

Table of content

ASUS contact information	ii
English	1
Français	8
Deutsch	15
Italiano	22
Español	29
Русский.....	36
Nederlands.....	43
繁體中文	50
简体中文	57
日本語	64
한국어	71
Português	78
Türkçe	85
عربي	92
ไทย	99
Dansk	106
Suomi	113
Norsk	120
Svenska	127
Polski	134
Česky	141
Magyar	148
Română.....	155
Srpski	162
Ελληνικά.....	169
Indonesia.....	176
Български	183
Slovensky	190

ASUS contact information

ASUSTeK COMPUTER INC.

Address	15 Li-Te Road, Peitou, Taipei, Taiwan 11259
Telephone	+886-2-2894-3447
Fax	+886-2-2894-7798
E-mail	info@asus.com.tw
Web site	www.asus.com.tw

Technical Support

Telephone	+86-21-38429911
-----------	-----------------

ASUS COMPUTER INTERNATIONAL (America)

Address	44370 Nobel Drive, Fremont, CA 94538, USA
Fax	+1-510-608-4555
Web site	usa.asus.com

Technical Support

Telephone	+1-812-282-2787
Support fax	+1-812-284-0883
Online support	support.asus.com

ASUS COMPUTER GmbH (Germany and Austria)

Address	Harkort Str. 25, D-40880 Ratingen, Germany
Telephone	+49-2102-95990
Fax	+49-2102-959911
Web site	www.asus.de
Online contact	www.asus.de/sales

Technical Support

Telephone	+49-1805-010923
Support Fax	+49-2102-9599-11
Online support	support.asus.com

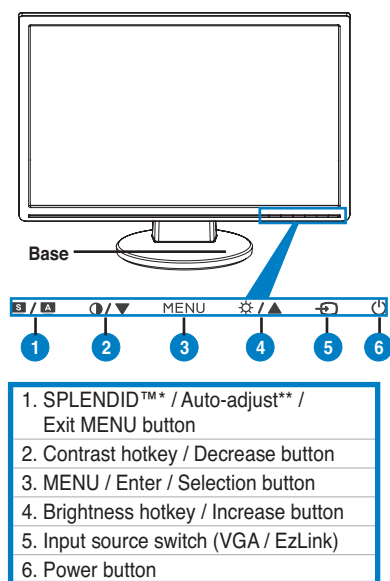
Safety information

- Before setting up the monitor, carefully read all the documentation that came with the package.
- To prevent fire or shock hazard, never expose the monitor to rain or moisture.
- The monitor should be operated only from the type of power source indicated on the label. If you are not sure of the type of power supplied to your home, consult your dealer or local power company.
- Use the appropriate power plug which complies with your local power standard.
- To ensure satisfactory operation, use the monitor only with UL listed computers which have appropriate configured receptacles marked between 100-240V AC.
- If you encounter technical problems with the monitor, contact a qualified service technician or your retailer.

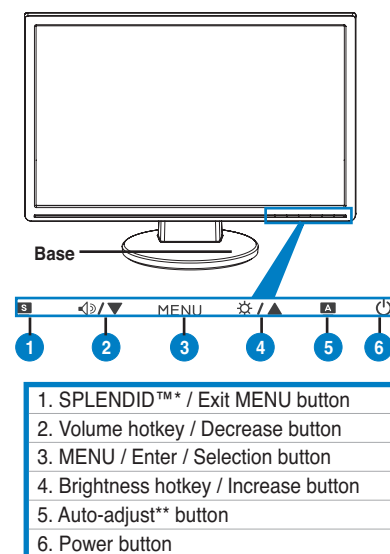
Monitor introduction

Front view

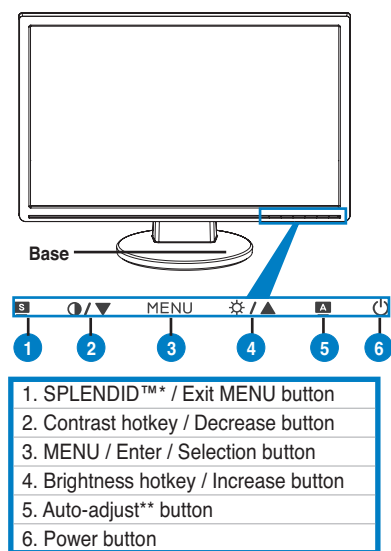
VW223B



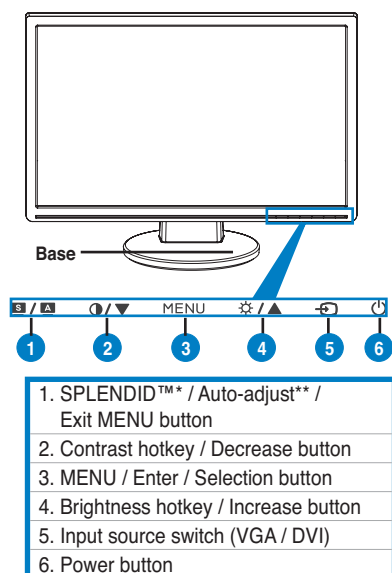
VW223S



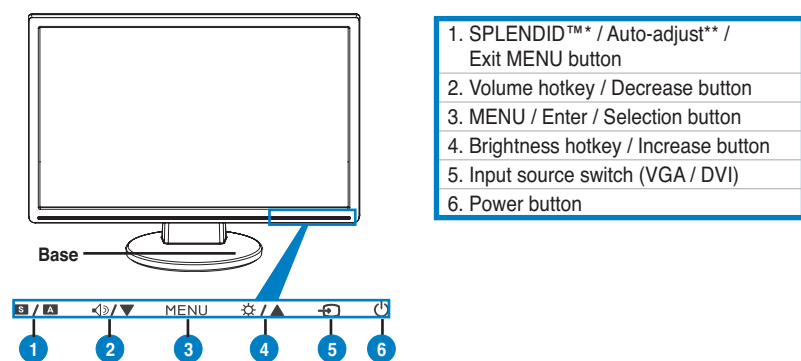
VW223D



VW223N



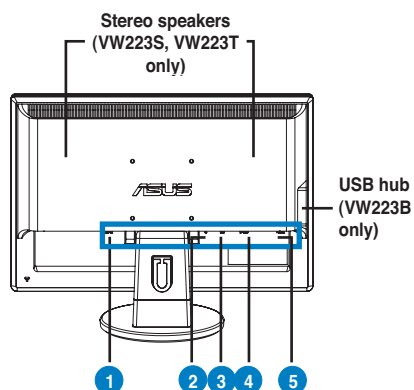
VW223T



* Hotkey for 5 video preset mode selection.

** Adjusts the image automatically by pressing the button for 2–3 seconds. (VGA mode only)

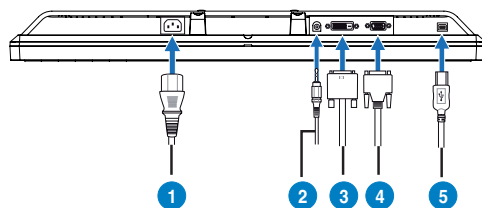
Rear view



- | |
|----------------------------------|
| 1. AC-in port |
| 2. Audio-in port (VW223S/T only) |
| 3. DVI port (VW223N/T only) |
| 4. VGA port |
| 5. USB 2.0 port (VW223B only) |

Connecting the cables

Connect the cables as shown:



- | |
|---------------------------------------|
| 1. Power cord |
| 2. Audio-in cable (VW223S/T only) |
| 3. DVI cable (VW223N/T only) |
| 4. VGA cable |
| 5. USB 2.0 B-type cable (VW223B only) |

- **To connect the power cord:** connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, and the other end to a power outlet.
- **To connect the USB cable (VW223B only):** connect the B-type end of the USB cable to the monitor's USB port, and the A-type end to the computer's USB 2.0 port.
- **To connect the VGA cable / DVI cable (VW223N / VW223T only):**
 - Plug the VGA / DVI connector to the LCD monitor's VGA / DVI port.
 - Connect the other end of the VGA / DVI cable to your computer's VGA / DVI port.
 - Tighten the two screws to secure the VGA / DVI connector.
- **To connect the audio cable (VW223S / VW223T only):** connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, and the other end to the computer's audio-out port.



When both the VGA and the DVI cables are connected, you can choose either VGA mode or DVI mode from the Input Select item of the OSD functions.

ASUS EzLink Display (VW223B only)

ASUS VW223B provides the easy-to-use EzLink Display that allows you to transfer digital video signal from your PC to your LCD via a standard USB 2.0 cable. Without the necessity of purchasing additional graphics cards, EzLink Display supports up to 6 ASUS LCD monitors connected to a single PC, providing the flexibility for multi-screen applications.

System requirements

Hardware:

- PC with 1 GHz or higher
- 256MB of RAM or higher
- USB 2.0 port
- 30MB of available disk space
- Super VGA (800 x 600) video adaptor or higher resolution
- USB cable A-type to B-type

Supporting operating system:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



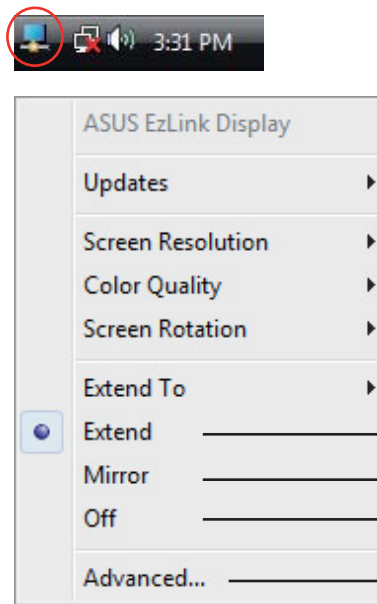
- Refer to www.asus.com for EzLink Display-support ASUS LCDs.
- ASUS EzLink Display supports 32-bit Windows® OS environment only. No image will be displayed under computer POST, motherboard BIOS, or DOS environment.

Installing ASUS EzLink Display:

1. Close all other applications.
2. Insert the support CD into the optical drive and select the EzLink Driver.
3. Select the language of the software end user licence agreement and click **I Accept**.
4. The software installation starts. When finished, click **Yes** to restart the computer.


Using ASUS EzLink Display:

Right-click the EzLink system tray icon to show the EzLink software menu.



ASUS EzLink Display

- Updates — Check and configure software update options
- Screen Resolution — Fast-switch supported screen resolutions (Recommended: 1680x1050)
- Color Quality — Sets the color depth between 16 bit and 32 bit (Recommended: 32 bit)
- Screen Rotation — Sets the direction of screen rotation
- Extend To — Sets the location of the extended desktop
- ☒ Extend — Enables desktop extension
- ☐ Mirror — Mirrors the content of the primary desktop to the extended desktop
- ☐ Off — Turn off the mirror/extended display
- Advanced... — Launches the Windows® Display Settings tool



Display Settings

Monitor

Drag the icons to match your monitors. Identify Monitors

1 3 2

3. ASUS EzLink Display (USB_XXXX-XXXXXXXXXXXX)

☐ This is my main monitor

☒ Extend the desktop onto this monitor




Resolution: Low High 1680 by 1050 pixels

Colors: Highest (32 bit)

[How do I get the best display?](#) Advanced Settings...

OK Cancel Apply

Troubleshooting (FAQ)

Problem	Possible Solution
Power LED is not ON	<ul style="list-style-type: none"> Press the  button to check if the monitor is in the ON mode. Check if the power cord is properly connected to the monitor and the power outlet.
The power LED lights amber and there is no screen image	<ul style="list-style-type: none"> Check if the monitor and the computer are in the ON mode. Make sure the signal cable is properly connected the monitor and the computer. Inspect the signal cable and make sure none of the pins are bent. Connect the computer with another available monitor to check if the computer is properly working.
Screen image is too light or dark	<ul style="list-style-type: none"> Adjust the Contrast and Brightness settings via OSD.
Screen image is not centered or sized properly	<ul style="list-style-type: none"> Press the  button for two seconds to automatically adjust the image. Adjust the H-Position or V-Position settings via OSD.
Screen image bounces or a wave pattern is present in the image	<ul style="list-style-type: none"> Make sure the signal cable is properly connected to the monitor and the computer. Move electrical devices that may cause electrical interference.
Screen image has color defects (white does not look white)	<ul style="list-style-type: none"> Inspect the signal cable and make sure that none of the pins are bent. Perform Reset via OSD. Adjust the R/G/B color settings or select the Color Temperature via OSD.
Screen image is blurry or fuzzy	<ul style="list-style-type: none"> Press the  button for two seconds to automatically adjust the image (for VGA mode only). Adjust the Phase and Clock settings via OSD.
No sound or sound is low	<ul style="list-style-type: none"> Ensure that the audio cable is properly connected to the monitor and the computer Adjust the volume settings of both your monitor and computer. Ensure that the computer sound card driver is properly installed and activated.

Notices about ASUS EzLink Display (VW223B only)

1. We recommend that you use the following media players for the optimum video playback quality:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display supports 16-bit and 32-bit desktop color depth only.
3. Your system might encounter low performance or stop responding when running 3D applications or screensaver with ASUS EzLink Display.
We recommend that you run 3D applications on a monitor connected to a discrete graphics card instead.

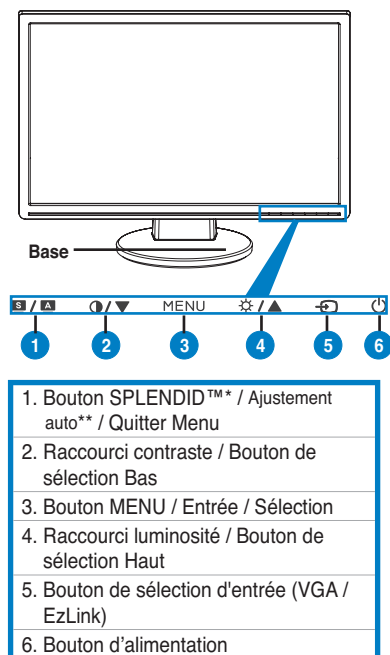
Informations sur la sécurité

- Avant de configurer le moniteur, assurez-vous d'avoir lu toute la documentation incluse dans le paquet.
- Pour éviter les risques d'incendie et de choc électrique, n'exposez pas le moniteur à la pluie ou à l'humidité.
- Le moniteur ne doit être utilisé qu'avec le type de source d'alimentation indiqué sur l'étiquette à l'arrière. Si vous n'êtes pas sûr du type d'alimentation électrique dont vous disposez, contactez votre revendeur ou votre fournisseur en électricité local.
- Utilisez une prise compatible avec les standards électriques de votre région.
- Pour assurer un fonctionnement correct, n'utilisez le moniteur qu'avec des ordinateurs certifiés UL, et fonctionnant entre 110-240V.
- Si vous rencontrez un problème technique avec votre moniteur, contactez un technicien qualifié ou votre revendeur.

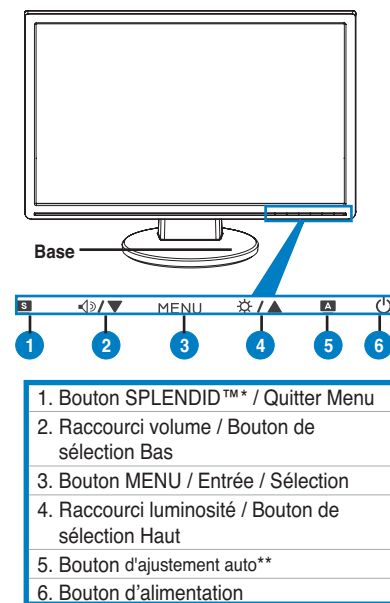
Introduction au moniteur

Vue avant

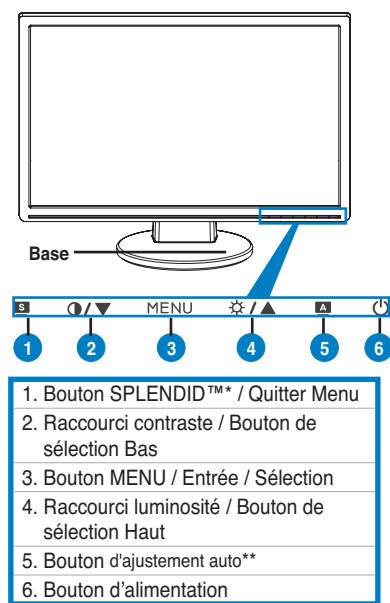
VW223B



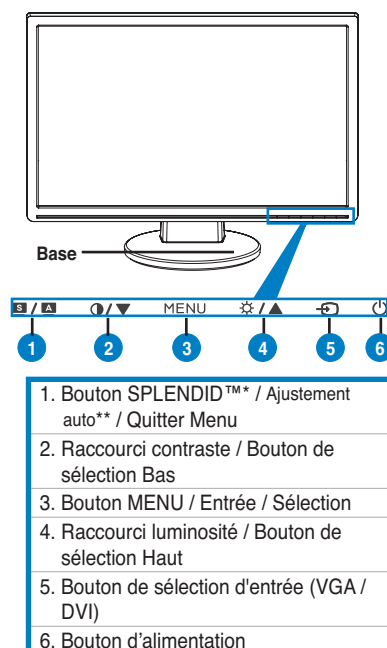
VW223S



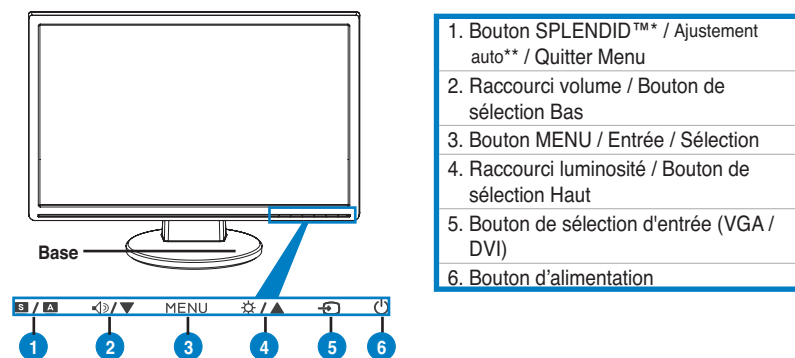
VW223D



VW223N



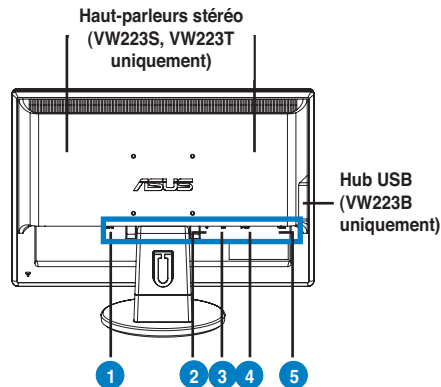
VW223T



* Raccourci clavier pour la sélection de 5 modes audio pré définis.

** Permet d'ajuster automatiquement l'image en touchant le bouton pendant 2-3 seconds. (Mode VGA uniquement)

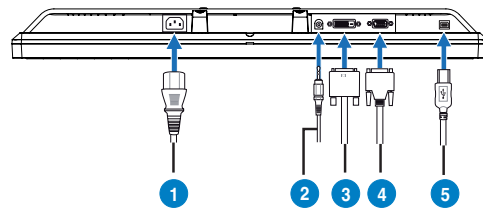
Vue arrière



- | |
|--|
| 1. Port AC-in |
| 2. Port d'entrée audio (VW223S/T uniquement) |
| 3. Port DVI (VW223N/T uniquement) |
| 4. Port VGA |
| 5. Port USB 2.0 (VW223B uniquement) |

Connecter les câbles

Pour connecter les câbles :



- | |
|---|
| 1. Cordon d'alimentation |
| 2. Câble d'entrée audio (VW223S/T uniquement) |
| 3. DVI cable (VW223N/T uniquement) |
| 4. Câble VGA |
| 5. Câble USB 2.0 (Type B) (VW223B uniquement) |

- **Pour connecter le cordon d'alimentation:** connectez une extrémité du cordon d'alimentation au port AC-in du moniteur, et l'autre extrémité à une source électrique.
- **Pour connecter le câble USB (VW223B uniquement):** connectez l'extrémité B du câble USB au port USB du moniteur, et l'extrémité A au port USB du PC.
- **Pour connecter le câble VGA/DVI: (VW223N / VW223T uniquement):**
 - Branchez le connecteur VGA/DVI au port VGA/DVI du moniteur LCD.
 - Connectez l'autre extrémité du câble VGA/DVI au port VGA/DVI de votre ordinateur.
 - Serrez les deux vis pour sécuriser le connecteur VGA/DVI.
- **Pour connecter le câble audio (VW223S / VW223T uniquement):** connectez une extrémité du câble audio au port d'entrée audio du moniteur, et l'autre extrémité au port de sortie audio de l'ordinateur.



Lorsque les câbles VGA et DVI sont tous deux connectés, vous pouvez choisir d'utiliser le mode VGA ou DVI comme source vidéo depuis le menu OSD.

ASUS EzLink Display (VW223B uniquement)

Le moniteur LCD ASUS VW223B supporte la fonction EzLink Display permettant de transférer un signal vidéo numérique de votre PC vers votre moniteur LCD via un câble USB 2.0 standard. Sans avoir à faire l'achat de cartes graphiques additionnelles, EzLink Display supporte jusqu'à 6 moniteurs LCD ASUS connecté à un seul PC pour offrir une plus grande flexibilité lors de l'utilisation d'applications multi-écran.

Pré requis système

Avant d'installer le logiciel ASUS EzLink Display, assurez-vous que votre ordinateur puisse satisfaire aux critères suivants :

Matériel:

- PC avec un processeur de 1 GHz ou supérieur
- 256Mo de mémoire vive ou supérieur
- Port USB 2.0
- 30Mo d'espace disque disponible
- Adaptateur vidéo Super VGA supportant une résolution de (800 x 600) ou supérieure
- Câble USB Type A/Type B

Systèmes d'exploitation supportés :

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



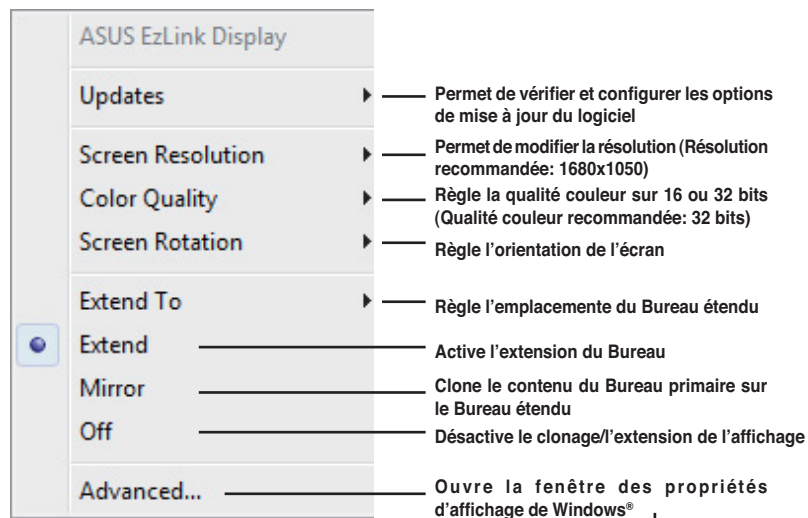
- Référez-vous au site Web www.asus.com pour la liste des moniteurs LCD ASUS compatibles EzLink Display.
- ASUS EzLink Display ne supporte que les systèmes d'exploitation Windows® 32-bits. Aucune image ne sera affichée lors du POST, de l'accès au BIOS ou en mode DOS.

Installer ASUS EzLink Display




1. Fermer toutes les applications en cours d'exécution.
2. Insérez le CD de support dans le lecteur optique et sélectionnez **EzLink Driver**.
3. Sélectionnez la langue du contrat de licence du logiciel et cliquez sur **J'accepte**.
4. L'installation du logiciel démarre. Une fois terminé, cliquez sur **Oui** pour redémarrer l'ordinateur.

Utiliser ASUS EzLink Display

Faites un clic droit sur l'icône EzLink de la barre des tâches pour ouvrir le menu du logiciel EzLink.



Dépannage (FAQ)

Problème	Solution possible
Le voyant d'alimentation ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton  pour vérifier que le moniteur est bien sous tension. Vérifiez si le cordon d'alimentation est bien connecté au moniteur et à une prise électrique.
Le voyant d'alimentation s'allume en ambré et aucune image n'apparaît à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez que le PC et le moniteur sont bien sous tension. Assurez-vous que le câble de signal utilisé est bien connecté au moniteur et au PC. Inspectez le câble de signal utilisé pour vous assurer qu'aucune des broches ne sont pliées. Connectez, si possible, le PC à un autre moniteur pour vérifier que le problème ne provient pas du PC.
L'image est trop claire ou trop sombre	<ul style="list-style-type: none"> Ajustez les réglages de contraste et de luminosité via OSD.
L'image n'est pas correctement centrée ou de mauvaise taille	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton  pendant 2-3 secondes pour ajuster automatiquement l'image. (Entrée VGA uniquement). Ajustez la position horizontale ou verticale via OSD. (Entrée VGA uniquement).
L'image saute et des vaguelettes apparaissent à l'écran	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble de signal utilisé est bien connecté au moniteur et au PC. Déplacez tout périphérique électrique pouvant causer des interférences électriques.
Les couleurs apparaissant à l'écran sont anormales (les blancs n'apparaissent pas blanc)	<ul style="list-style-type: none"> Inspectez le câble de signal utilisé pour vous assurer qu'aucune des broches ne sont pliées. Effectuez une réinitialisation via OSD. Ajustez les réglages des couleurs ou sélectionnez une température de couleur via OSD.
L'image est trouble ou brouillée	<ul style="list-style-type: none"> Appuyez sur le bouton  pendant 2-3 secondes pour ajuster automatiquement l'image. (Entrée VGA uniquement). Ajustez les paramètres de Phase et de Fréquence via OSD. (Entrée VGA uniquement).
Pas de son ou son trop bas	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que le câble audio est correctement connecté au moniteur et au PC. Ajustez les réglages du volume du PC et du moniteur. Assurez-vous que les pilotes de la carte son du PC sont bien installés et activés.

Avertissements concernant l'écran ASUS EzLink (VW223B uniquement)

1. Nous vous recommandons d'utiliser les lecteurs de médias suivants pour une qualité de lecture vidéo optimale :
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. L'écran ASUS EzLink prend en charge uniquement les profondeurs de couleurs sur 16-bits et 32-bits.
3. Votre système peut rencontrer des performances faibles ou cesser de répondre lorsque vous exécutez des applications ou un économiseur d'écran 3D avec l'écran ASUS EzLink.
Nous vous recommandons plutôt d'exécuter les applications 3D sur un moniteur relié à une carte graphique séparée.

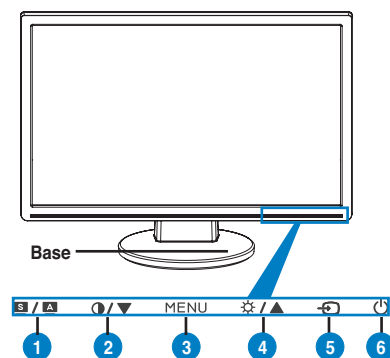
Sicherheitsinformationen

- Bevor Sie den Monitor installieren, lesen Sie sorgfältig alle mitgelieferten Informationen.
- Um Feuer- und Stromschlagrisiken zu vermindern, setzen Sie den Monitor niemals Regen oder Feuchtigkeit aus.
- Der Monitor sollte nur mit der auf dem Aufkleber bezeichneten Spannung betrieben werden. Sind Sie sich über die Spannung der von Ihnen benutzten Steckdose nicht sicher, erkundigen Sie sich bei Ihrem Energieversorgungsunternehmen vor Ort.
- Verwenden Sie Stromstecker, die mit den Stromstandards Ihrer Region übereinstimmen.
- Um einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, verwenden Sie den Monitor nur in Verbindung mit Computern, die dem UL-Standard entsprechen und über korrekt eingestellte Anschlüsse mit einer Spannung von 100-240V~ verfügen.
- Sollten technische Probleme mit dem Produkt auftreten, kontaktieren Sie den qualifizierten Kundendienst oder Ihre Verkaufsstelle.

Monitoreinführung

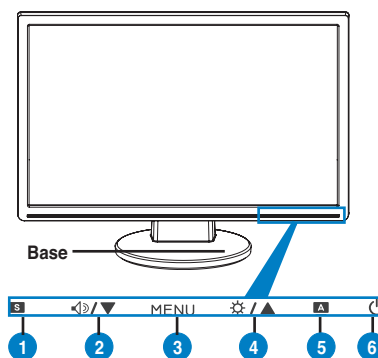
Vorderansicht

VW223B



- | |
|---|
| 1. SPLENDID™* / Auto-adjust** / Exit MENU-Taste |
| 2. Kontrast- / Kleiner-Taste |
| 3. MENU-/ Enter-/ Auswahl Taste |
| 4. Helligkeit- / Größer-Taste |
| 5. Eingangsauswahlschalter (VGA / EzLink) |
| 6. Netzschalter |

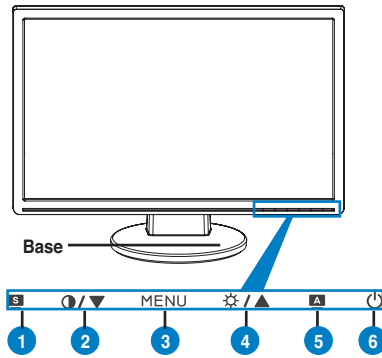
VW223S



- | |
|---------------------------------|
| 1. SPLENDID™* / Exit MENU-Taste |
| 2. Lautstärke- / Kleiner-Taste |
| 3. MENU-/ Enter-/ Auswahl Taste |
| 4. Helligkeit- / Größer-Taste |
| 5. Auto-adjust** -Taste |
| 6. Netzschalter |

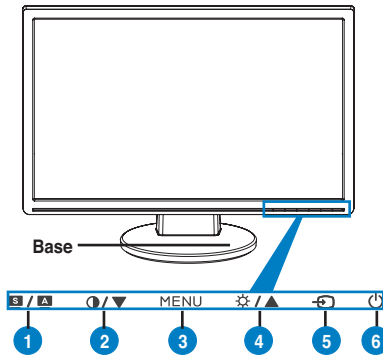
Deutsch

VW223D



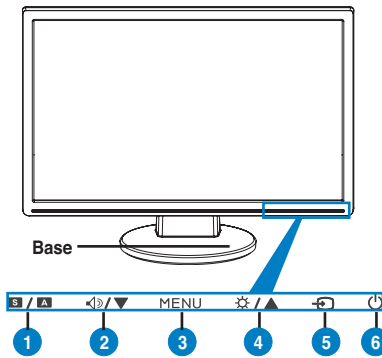
1. SPLENDID™* / Exit MENU-Taste
2. Kontrast- / Kleiner-Taste
3. MENU-/ Enter-/ Auswahl Taste
4. Helligkeit- / Größer-Taste
5. Auto-adjust**-Taste
6. Netzschalter

VW223N



1. SPLENDID™*-/ Auto-adjust**-/ Exit MENU-Taste
2. Kontrast- / Kleiner-Taste
3. MENU-/ Enter-/ Auswahl Taste
4. Helligkeit- / Größer-Taste
5. Eingangsauswahlschalter (VGA / DVI)
6. Netzschalter

VW223T

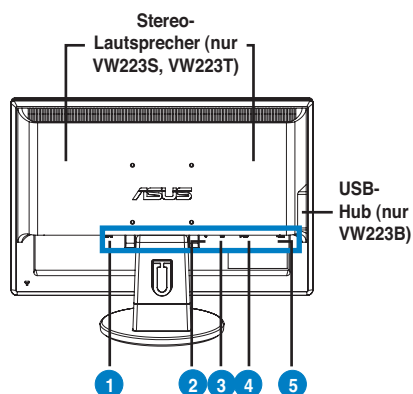


1. SPLENDID™*-/ Auto-adjust**-/ Exit MENU-Taste
2. Lautstärke- / Kleiner-Taste
3. MENU-/ Enter-/ Auswahl Taste
4. Helligkeit- / Größer-Taste
5. Eingangsauswahlschalter (VGA / DVI)
6. Netzschalter

* Hotkey für die Auswahl von 5 Videovoreinstellungsmodi.

** Bild wird nach 2-3 Sekunden langem Drücken automatisch eingestellt (nur im VGA-Modus).

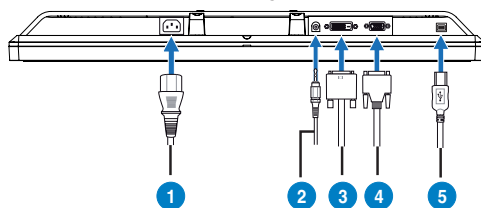
Rückseite



- | |
|-----------------------------------|
| 1. AC-Eingang |
| 2. Audio-Eingang (nur VW223S/T) |
| 3. DVI-Anschluss (nur VW223N/T) |
| 4. VGA-Anschluss |
| 5. USB 2.0-Anschluss (nur VW223B) |

Anschließen der Kabel

Schließen Sie die Kabel folgendermaßen an:



- | |
|---------------------------------------|
| 1. Netzkabel |
| 2. Audio-Eingangskabel (nur VW223S/T) |
| 3. DVI-Kabel (nur VW223N/T) |
| 4. VGA-Kabel |
| 5. USB 2.0 B-Typ-Kabel (nur VW223B) |

- **So schließen Sie das Netzkabel an:** Verbinden Sie das eine Ende des Audiokabels mit dem Stromeingang des Monitors und das andere mit einer Steckdose.
- **So schließen Sie das USB-Kabel an (nur VW223B):** Verbinden Sie das B-Ende des USB-Kabels mit dem USB-Anschluss des Monitors, und das A-Ende mit dem USB 2.0-Anschluss des Computers.
- **So schließen Sie das VGA- / DVI-Kabel an (nur VW223N / VW223T):**
 - Verbinden Sie das eine Ende des VGA / DVI-Kabels mit dem Monitor.
 - Schließen Sie das andere Ende an den VGA-/DVI-Anschluss Ihres Computers an.
 - Ziehen Sie die Schrauben fest.
- **So schließen Sie das Audiokabel an (nur VW223S / VW223T):** Verbinden Sie das eine Ende des Audiokabels mit dem Audio-Eingang des Monitors und das andere Ende mit dem Audio-Ausgang Ihres Computers.



Wenn gleichzeitig VGA- und DVI-Kabel angeschlossen sind, können Sie über das Element **Input Select** der OSD-Funktion den VGA- oder DVI-Modus auswählen.

ASUS EzLink Display (nur VW223B)

Der ASUS VW223B-Monitor verfügt über das einfach zu benutzende EzLink Display, mit dem Sie über ein USB 2.0-Kabel digitale Videosignale von Ihrem PC zum Bildschirm übertragen können. Ohne dass dazu eine weitere Grafikkarte erworben werden muss, ermöglicht es EzLink Display, bis zu sechs ASUS LCD-Bildschirme an einen einzigen PC anzuschließen, und verbessert so die Flexibilität für auf mehreren Bildschirmen gleichzeitig angezeigte Anwendungen.

Systemanforderungen

Hardware:

- PC mit mind. 1 GHz
- mind. 256MB RAM
- USB 2.0-Anschluss
- mind. 30MB verfügbarer Festplattenspeicher
- Super VGA (800 x 600) Video-Adapter oder höhere Auflösungen
- USB-Kabel Typ A zu B

Unterstützte Betriebssysteme:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



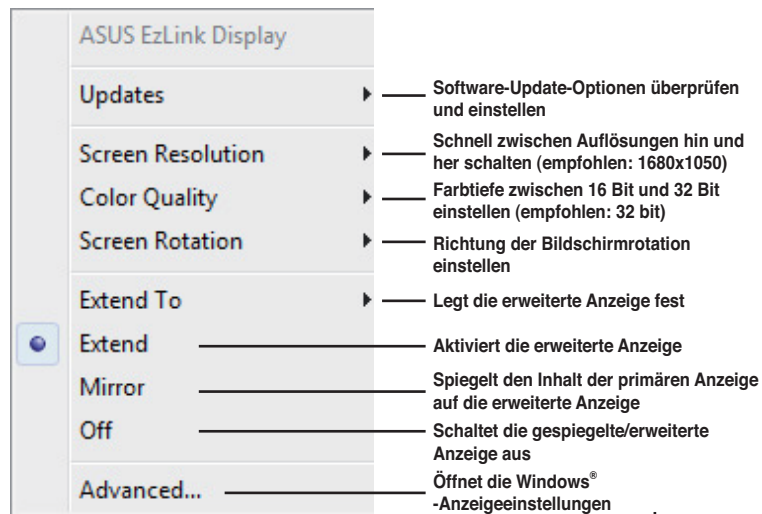
- Eine Liste von LCD-Monitoren, die EzLink Display unterstützen, finden Sie unter www.asus.com.
- ASUS EzLink Display unterstützt nur 32-Bit Windows® -Betriebssysteme. Während des POST, im Motherboard-BIOS oder in der DOS-Umgebung wird nichts angezeigt.

Installieren von ASUS EzLink Display:

1. Schließen Sie alle Anwendungen.
2. Legen Sie die Support-CD in das optische Laufwerk ein und wählen Sie den EzLink-Treiber.
3. Wählen Sie die Sprache an, in der die Lizenzvereinbarung für die Software angezeigt werden soll, und klicken Sie auf **I Accept (Akzeptieren)**.
4. Die Installation der Software beginnt. Wenn der Vorgang beendet ist, klicken Sie auf **Yes (Ja)**, um den Computer neu zu starten.

Benutzen von ASUS EzLink Display:




Rechts-klicken Sie auf das EzLink Systemsymbol, um das EzLink Software-Menü anzuzeigen.



Deutsch



Problembehandlung (Häufig gestellte Fragen)

Problem	Mögliche Lösung
Power-LED leuchtet nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Berühren Sie den -Schalter, um zu überprüfen, ob der Monitor eingeschaltet ist. • Prüfen Sie, ob das Netzkabel korrekt mit dem Monitor und der Stromquelle verbunden ist.
Die Power-LED leuchtet orange, und der Bildschirm zeigt nichts an	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob der Monitor und der Computer eingeschaltet sind. • Stellen Sie sicher, dass das Signalkabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist. • Prüfen Sie, ob die Pole des Signalkabels verbogen sind. • Verbinden Sie den Computer mit einem anderen verfügbaren Monitor, um zu prüfen, ob die Computereinstellungen korrekt sind.
Die Anzeige ist zu hell oder zu dunkel	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie Kontrast und Helligkeit über das OSD ein.
Die Anzeige ist nicht mittig, oder korrekt proportioniert	<ul style="list-style-type: none"> • Berühren Sie den -Schalter für zwei Sekunden, um die Anzeige automatisch zu justieren. • Verändern Sie die H-Position oder V-Position-Einstellungen über das OSD.
Die Anzeige wackelt oder zeigt ein Wellenmuster an	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Signalkabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist. • Entfernen Sie elektrische Geräte, die Interferenzen hervorrufen könnten.
Die Anzeige ist defekt (weiß wird nicht als weiß angezeigt)	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie, ob die Pole des Signalkabels verbogen sind • Führen Sie ein Reset über das OSD aus. • Verändern Sie die R/G/B-Farbeinstellungen oder stellen Sie die Farbtemperatur über das OSD ein.
Die Anzeige ist verschwommen	<ul style="list-style-type: none"> • Drücken Sie den -Schalter für zwei Sekunden, um die Anzeige automatisch zu justieren (nur VGA-Ausgang) • Verändern Sie Phasen- und Takteinstellungen über das OSD (nur VGA-Ausgang)
Kein Ton, oder Ton zu leise	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Audiokabel korrekt mit dem Monitor und dem Computer verbunden ist. • Verändern Sie die Lautstärkeneinstellung an Ihrem Computer und dem Monitor. • Stellen Sie sicher, dass der Soundkartentreiber Ihres Computers installiert und aktiviert ist.

Hinweise zu ASUS EzLink Display (nur VW223B)

1. Damit Sie eine optimale Wiedergabequalität erzielen, empfehlen wir Ihnen folgende Media Player:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display unterstützt ausschließlich die Desktop-Farbtiefen 16 und 32 Bit.
3. Wenn 3D-Anwendungen oder Bildschirmschoner mit ASUS EzLink Display ausgeführt werden, kann Ihr System langsamer werden oder abstürzen.
Wir empfehlen, 3D-Anwendungen über einen an eine gesonderte Grafikkarte angeschlossenen Monitor auszuführen.

Deutsch

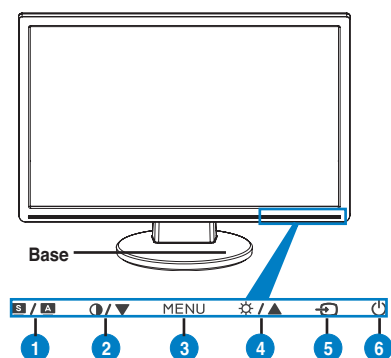
Informazioni in materia di Sicurezza

- Prima di installare il monitor, leggere attentamente l'intera documentazione fornita con la confezione.
- Per evitare il rischio d'incendio o di scosse elettriche, non esporre mai il monitor a pioggia o umidità.
- Si dovrebbe far funzionare il monitor **soltanto con il tipo di alimentazione indicato sull'etichetta**. In caso di incertezza sul tipo di alimentazione della propria abitazione, consultare il fornitore o la società elettrica locale.
- Utilizzare la spina corretta, conforme agli standard elettrici locali.
- Per assicurare un corretto funzionamento, utilizzare il monitor soltanto con computer marchiati UL, con ricettacoli configurati fra 100 e 240V AC.
- Se si riscontrano problemi tecnici con il monitor, contattare un tecnico abilitato per l'assistenza o il rivenditore.

Descrizione del Monitor

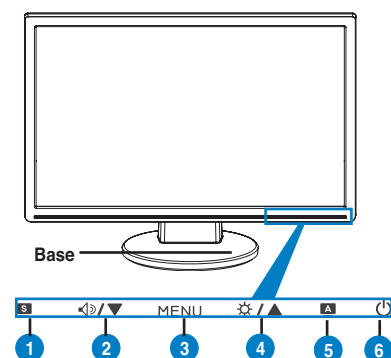
Vista Frontale

VW223B



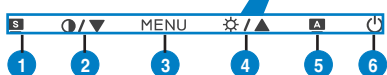
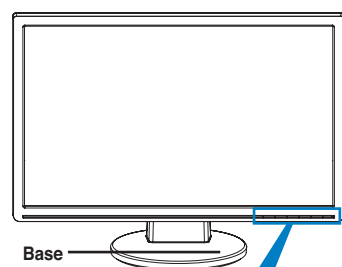
- | |
|--|
| 1. Pulsante SPLENDID™*/Autoregolazione**/
Uscita MENU |
| 2. Hotkey Contrasto / Pulsante - (Riduzione) |
| 3. Pulsante MENU / Invio / Selezione |
| 4. Hotkey Luminosità / Pulsante + (Aumento) |
| 5. Cambio Sorgente Input (VGA / EzLink) |
| 6. Pulsante di Accensione |

VW223S



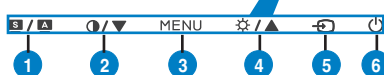
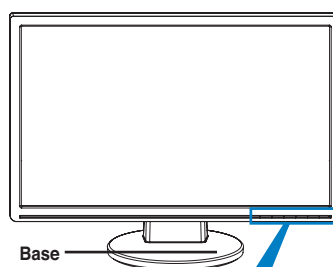
- | |
|---|
| 1. Pulsante SPLENDID™* / Uscita MENU |
| 2. Hotkey Volume / Pulsante - (Riduzione) |
| 3. Pulsante MENU / Invio / Selezione |
| 4. Hotkey Luminosità / Pulsante + (Aumento) |
| 5. Pulsante di Auto-regolazione** |
| 6. Pulsante di Accensione |

VW223D



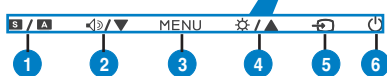
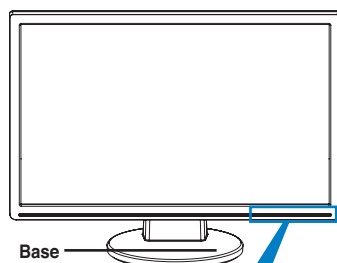
1. Pulsante SPLENDID™* / Uscita MENU
2. Hotkey Contrasto / Pulsante - (Riduzione)
3. Pulsante MENU / Invio / Selezione
4. Hotkey Luminosità / Pulsante + (Aumento)
5. Pulsante di Auto-regolazione**
6. Pulsante di Accensione

VW223N



1. Pulsante SPLENDID™* / Autoregolazione** / Uscita MENU
2. Hotkey Contrasto / Pulsante - (Riduzione)
3. Pulsante MENU / Invio / Selezione
4. Hotkey Luminosità / Pulsante + (Aumento)
5. Cambio Sorgente Input (VGA / DVI)
6. Pulsante di Accensione

VW223T



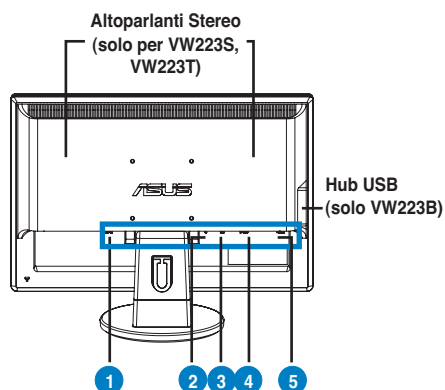
1. Pulsante SPLENDID™* / Autoregolazione** / Uscita MENU
2. Hotkey Volume / Pulsante - (Riduzione)
3. Pulsante MENU / Invio / Selezione
4. Hotkey Luminosità / Pulsante + (Aumento)
5. Cambio Sorgente Input (VGA / DVI)
6. Pulsante di Accensione

* Tasto rapido per la selezione delle 5 modalità video preimpostate.

** Regolazione automatica dell' immagine mediante pressione del pulsante per 2-3 secondi (solo in modalità VGA)

Italiano

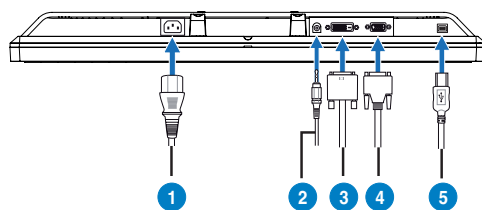
Vista Posteriore



- | |
|-----------------------------------|
| 1. Porta AC-in |
| 2. Porta Audio-in (solo VW223S/T) |
| 3. Porta DVI (solo VW223N/T) |
| 4. Porta VGA |
| 5. Porta USB 2.0 (solo VW223B) |

Connessioni dei Cavi

Collegare i cavi come indicato in figura:



- | |
|--------------------------------------|
| 1. Cavo di Alimentazione |
| 2. Cavo Audio-in (solo VW223S/T) |
| 3. Cavo DVI (solo VW223N/T) |
| 4. Cavo VGA |
| 5. Cavo USB 2.0 tipo B (solo VW223B) |

- **Per collegare il cavo di alimentazione:** fissare un' estremità del cavo di alimentazione alla porta ingresso AC del monitor e l' altra ad una presa di corrente.
- **Per collegare il cavo USB (solo VW223B):** collegare l' estremità tipo B del cavo USB alla porta USB del monitor, e l' estremità tipo A alla porta USB 2.0 del computer.
- **Per collegare il cavo VGA / DVI (solo VW223N / VW223T):**
 - Inserire il connettore VGA / DVI alla porta VGA / DVI del monitor LCD.
 - Collegare l' altra estremità del cavo VGA / DVI alla porta VGA / DVI del computer.
 - Stringere le due viti per fissare il connettore VGA / DVI.
- **Per collegare il cavo audio (solo VW223S / VW223T):** collegare un'estremità del cavo audio alla porta Audio-in del monitor e l' altra estremità alla porta audio-out del computer.



Quando i cavi VGA e DVI sono collegati simultaneamente, è possibile scegliere la modalità VGA o la modalità DVI dalla voce Selezione Input delle funzioni OSD.

ASUS EzLink Display (solo VW223B)

ASUS VW223B è provvisto di EzLink Display, che consente di trasferire facilmente il segnale video digitale dal PC all' LCD, mediante un cavo standard USB 2.0. Senza la necessità di acquistare schede grafiche aggiuntive, EzLink Display supporta sino a sei monitor LCD ASUS, collegati ad un unico PC, offrendo flessibilità per le applicazioni multi-schermo.

Requisiti di Sistema

Hardware:

- PC con 1 GHz o superiore
- 256MB di RAM o superiore
- Porta USB 2.0
- 30MB di spazio libero su disco
- Adattatore Super video VGA (800 x 600) o risoluzione superiore.
- Cavo USB da tipo A a tipo B

Sistemi operativi supportati:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



- Visitare il sito www.asus.com per gli LCD ASUS con supporto EzLink Display.
- ASUS EzLink Display è compatibile soltanto con il sistema operativo Windows® 32-bit. Nessuna visualizzazione di immagine in fase di POST del computer, per il BIOS della scheda madre, o in ambiente DOS.

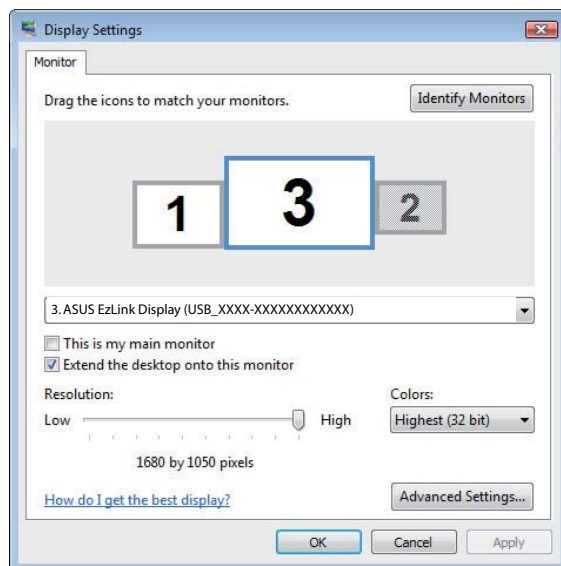
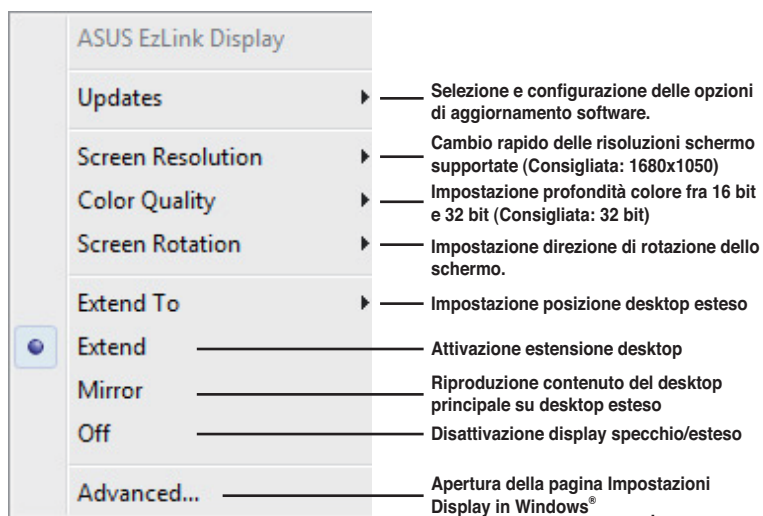
Italiano

Installazione di ASUS EzLink Display:




1. Chiudere tutte le altre applicazioni.
2. Inserire il CD di supporto nell' unità ottica e selezionare il driver EzLink.
3. Selezionare la lingua del contratto di licenza software con l' utente finale e cliccare **I Accept (Accetto)**.
4. Avvio dell' installazione software. Al termine, cliccare **Sì** per riavviare il computer.

Come Utilizzare ASUS EzLink Display:

Con il tasto di destra, cliccare sull' icona EzLink sulla barra di sistema per visualizzare il menu del software EzLink.



Analisi dei Problemi (FAQ)

Problema	Possibile Soluzione
Il LED dell'alimentazione non si ACCENDE	<ul style="list-style-type: none"> • Toccare il sensore  per controllare che il monitor sia in modalità d'accensione. • Controllare che il cavo d'alimentazione sia collegato in modo corretto al monitor ed alla presa di corrente.
Il LED d'alimentazione è di colore ambra e non c'è alcuna immagine sullo schermo.	<ul style="list-style-type: none"> • Controllare se il monitor ed il computer sono in modalità accensione. • Assicurarsi che il cavo segnale sia collegato in modo corretto al monitor ed al computer. • Ispezionare il cavo segnale ed accertarsi che nessuno dei pin sia piegato. • Collegare il computer ad un altro monitor per controllare se il computer funziona correttamente.
L'immagine sullo schermo è troppo scura o troppo chiara	<ul style="list-style-type: none"> • Regolare le impostazioni di Contrasto e Luminosità mediante l'OSD.
L'immagine sullo schermo non è centrata o dimensionata correttamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Premere il pulsante  per 2-3 secondi per regolare automaticamente l'immagine. • Regolare la posizione O e la posizione V con l'OSD.
L'immagine sullo schermo rimbalza o presenta ondulazioni.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il cavo del segnale sia collegato correttamente al monitor ed al computer. • Allontanare i dispositivi elettrici che possono provocare interferenze.
L'immagine sullo schermo presenta difetti cromatici (il bianco non appare bianco).	<ul style="list-style-type: none"> • Ispezionare il cavo del segnale ed accertarsi che nessun pin sia piegato. • Effettuare un ripristino tramite OSD. • Regolare le impostazioni colore R/G/B o selezionare la temp. del colore con l'OSD.
L'immagine sullo schermo è sfuocata o indistinta.	<ul style="list-style-type: none"> • Premere il pulsante  per 2-3 secondi per regolare automaticamente l'immagine (solo in modalità VGA). • Regolare le impostazioni Fase e Clock via OSD.
Assenza di segnale audio o audio basso.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che il cavo audio sia collegato in modo corretto al monitor ed al computer. • Regolare le impostazioni del volume di monitor e computer. • Accertarsi che il driver della scheda audio del computer sia stato correttamente installato e attivato.

Informazioni sul display ASUS EzLink (solo VW223B)

1. Si consiglia l'uso dei seguenti lettori multimediali per migliorare la qualità di riproduzione video:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Il display ASUS EzLink supporta solo una profondità di colore a 16-bit e 32-bit.
3. Durante l'esecuzione di applicazioni 3D o screensever con il display ASUS EzLink, il sistema potrebbe riscontrare un abbassamento delle prestazioni o potrebbe smettere di funzionare
Si consiglia di eseguire le applicazioni 3D con il monitor collegato a una scheda grafica discreta.

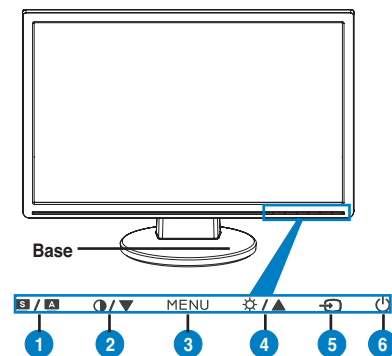
Precauciones de Seguridad

- Lea atentamente toda la documentación incluida antes de realizar ajustes en el monitor.
- Para prevenir riesgos de fuego y/o eléctricos, nunca exponga el monitor a lluvia o humedad.
- El monitor debe ser operado sólo desde el tipo de fuente de energía indicado en la etiqueta. Si no está seguro del tipo de energía que será usada con su equipo, consulte con su punto de venta o empresa suministradora de energía en su localidad.
- Utilice enchufes con toma de tierra que se adapten a su estándar local.
- Para asegurar una operación satisfactoria, utilice el monitor sólo con PCs listados en UL (agencia americana independiente para la seguridad de productos) con receptáculos configurados apropiadamente con un voltaje marcado de entre 100-240V de corriente alterna (AC).
- Si encuentra problemas técnicos con el monitor, contacte un servicio técnico cualificado o con su punto de venta

Presentación del monitor

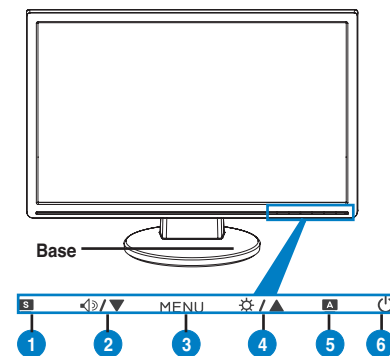
Vista frontal

VW223B



- | |
|--|
| 1. Botón SLENDID.™*/Ajuste automático**/Salir del MENÚ |
| 2. Tecla de acceso directo de contraste/ Botón Reducir |
| 3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección |
| 4. Tecla de acceso directo de brillo/ Botón Aumentar |
| 5. Conmutador de fuente de entrada (VGA / EzLink) |
| 6. Botón de encendido |

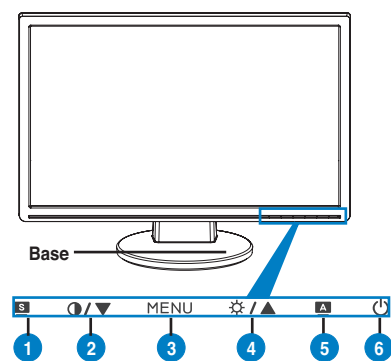
VW223S



- | |
|--|
| 1. Botón SLENDID.™*/Salir del MENÚ |
| 2. Tecla de acceso directo de volumen/ Botón Reducir |
| 3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección |
| 4. Tecla de acceso directo de brillo/ Botón Aumentar |
| 5. Botón Ajuste automático** |
| 6. Botón de encendido |

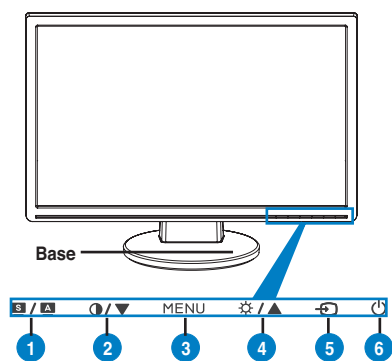
Español

VW223D



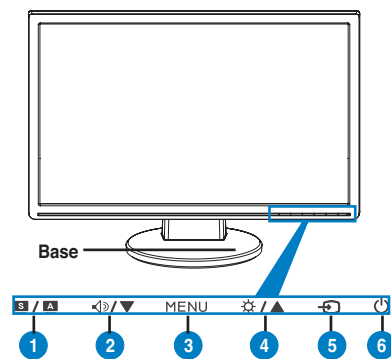
1. Botón SPLENDID.™*/Salir del MENÚ
2. Tecla de acceso directo de contraste/
Botón Reducir
3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección
4. Tecla de acceso directo de brillo/
Botón Aumentar
5. Botón Ajuste automático**
6. Botón de encendido

VW223N



1. Botón SPLENDID.™*/Ajuste automático**/Salir del MENÚ
2. Tecla de acceso directo de contraste/
Botón Reducir
3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección
4. Tecla de acceso directo de brillo/
Botón Aumentar
5. Conmutador de fuente de entrada (VGA / DVI)
6. Botón de encendido

VW223T

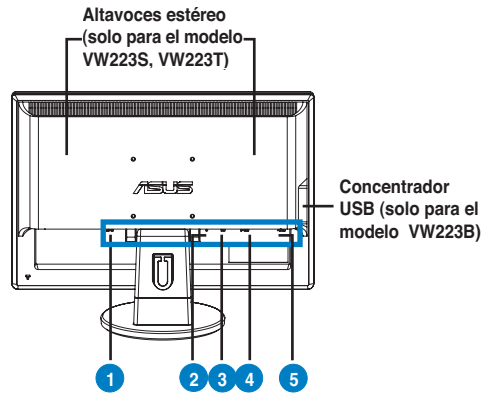


1. Botón SPLENDID.™*/Ajuste automático**/Salir del MENÚ
2. Tecla de acceso directo de volumen/
Botón Reducir
3. Botón MENÚ/Aceptar/Selección
4. Tecla de acceso directo de brillo/
Botón Aumentar
5. Conmutador de fuente de entrada (VGA / DVI)
6. Botón de encendido

* Tecla de acceso directo para selección de 5 modos preestablecidos de vídeo.

** Ajusta la imagen automáticamente presionando el botón durante 2-3 segundos. (solamente para el modo VGA)

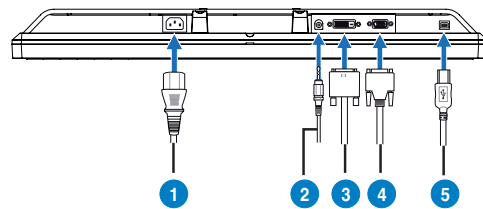
Vista posterior



- | |
|--|
| 1. Puerto Entrada de CA |
| 2. Puerto de entrada de audio (solo para el modelo VW223S/T) |
| 3. Puerto DVI (solo para el modelo VW223N/T) |
| 4. Puerto VGA |
| 5. Puerto USB 2.0 (solo para el modelo VW223B) |

Conectar los cables

Conecte los cables como se indica:



- | |
|---|
| 1. Cable de alimentación |
| 2. Cable de entrada de audio (solo para el modelo VW223S/T) |
| 3. Cable DVI (solo para el modelo VW223N/T) |
| 4. Cable VGA |
| 5. Cable USB 2.0 de tipo B (solo para el modelo VW223B) |

- **Para conectar el cable de alimentación:** conecte un extremo del cable de alimentación de forma segura al puerto de entrada de CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.
- **Para conectar el cable USB (solo para el modelo VW223B):** conecte un extremo de tipo B del cable USB al puerto USB del monitor y el otro extremo de tipo A al puerto USB del equipo.
- **Para conectar el cable VGA/ cable DVI (solo para el modelo VW223N / VW223T):**
 - a. Enchufe el conector VGA/DVI al puerto VGA/DVI del monitor LCD.
 - b. Conecte el otro extremo del cable VGA/ DVI al puerto VGA/DVI del equipo.
 - c. Apriete los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.
- **Para conectar el cable de audio (solo para el modelo VW223S / VW223T):** conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de audio del monitor y el otro extremo al puerto de salida de audio del equipo.



Cuando los cables VGA y DVI estén conectados, podrá elegir el modo VGA o DVI en el elemento Seleccionar entrada de las funciones OSD.

ASUS EzLink Display (solamente para modelos VW223B)

ASUS VW223B proporciona el software EzLink Display de fácil uso que permite transferir señal de vídeo digital desde su PC a un monitor LCD a través de un cable USB 2.0 estándar. Sin necesidad de tarjetas gráficas adicionales, EzLink Display admite hasta 6 monitores LCD de ASUS conectados a un solo equipo, lo que proporciona flexibilidad para aplicaciones con varias pantallas.

Requisitos del sistema

Antes de instalar la aplicación ASUS EzLink Display, compruebe si el sistema cumple los siguientes requisitos:

Hardware:

- PC con 1 GHz o superior
- 256 MB de RAM como mínimo
- Puerto USB 2.0
- 30 MB de espacio en disco
- Adaptador de vídeo SVGA (800 x 600) o de mayor resolución
- Cable USB de tipo A o B

Sistemas operativos compatibles:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



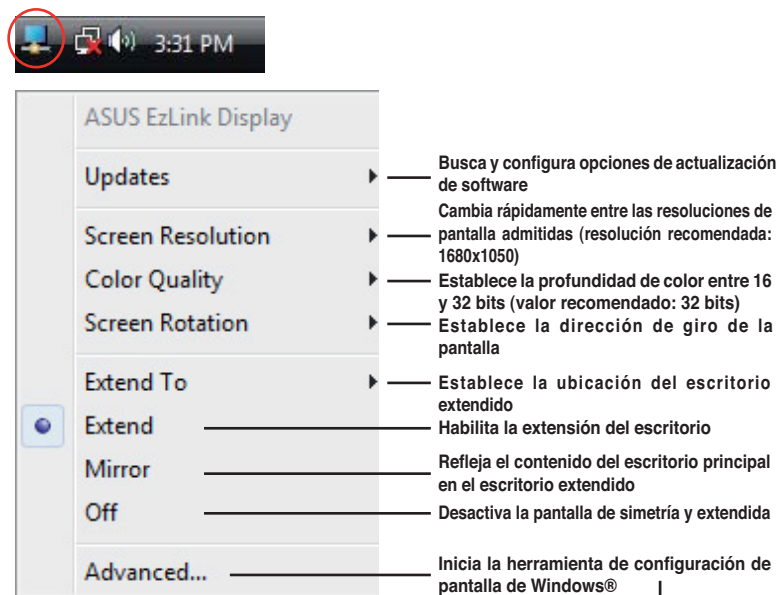
- Consulte el sitio Web www.asus.com para obtener información sobre los monitores LCD de ASUS que admiten EzLink Display.
- ASUS EzLink Display solamente admite entornos del sistema operativo Windows® de 32 bits. NO se mostrará ninguna imagen durante el proceso POST del equipo, con el BIOS de la placa base o en el entorno DOS.

Instalar ASUS EzLink Display:

1. Cierre todas las otras aplicaciones.
2. Inserte el CD de soporte en la unidad óptica y seleccione el controlador EzLink.
3. Seleccione el idioma del contrato de licencia para el usuario final del software y haga clic en **I Acepto**.
4. La instalación del software se iniciará. Cuando termine, haga clic en **Sí** para reiniciar el equipo.


Usar ASUS EzLink Display:

Haga clic con el botón secundario en el icono de la bandeja del sistema EzLink para mostrar el menú de la aplicación EzLink.



Español

Solucionar problemas (preguntas más frecuentes)

Problema	Solución Posible
El LED de encendido no funciona	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón  para comprobar si el monitor se encuentra ENCENDIDO. Compruebe que el cable de alimentación está conectado apropiadamente al monitor y a una toma de corriente.
El LED de encendido en ámbar y no hay imagen en pantalla	<ul style="list-style-type: none"> Compruebe si el monitor y el PC están encendidos. Asegúrese de que el cable de señal está conectado correctamente al monitor y al PC. Inspeccione el cable de señal y asegúrese de que no hay pines doblados. Conecte el PC a otro monitor disponible para comprobar si el PC funciona correctamente.
La imagen en pantalla muy clara y oscura	<ul style="list-style-type: none"> Ajuste el contraste y brillo a través del menú en pantalla.
La imagen en pantalla no bien centrada o de tamaño apropiado	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón S durante 2 segundos para ajustar automáticamente la imagen Ajuste la posición-H y/o posición-V a través del menú en pantalla.
La imagen en pantalla salta o el patrón de onda está presente en la imagen	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el cable de señal está conectado correctamente al monitor y al PC. Mueva dispositivos eléctricos que podrían causar interferencias eléctricas.
La imagen en pantalla tiene defectos de color (el blanco no aparece blanco)	<ul style="list-style-type: none"> Inspeccione el cable de señal para asegurarse de que ninguno de los pines haya sido doblado. Restablezca el dispositivo mediante el menú OSD. Ajuste los niveles de color R/G/B o seleccione una temperatura de color a través del menú en pantalla.
La imagen en pantalla es borrosa o poco clara	<ul style="list-style-type: none"> Presione el botón S durante 2 segundos para ajustar automáticamente la imagen (solamente para el modo VGA). Ajuste los niveles de fase y frecuencia a través del menú en pantalla.
No hay sonido o el nivel de sonido es bajo	<ul style="list-style-type: none"> Asegúrese de que el cable de sonido está conectado correctamente al monitor y al PC. Ajuste los niveles de volumen en el monitor y en el PC. Asegúrese de que la tarjeta de sonido del PC ha sido instalada y activada correctamente.

Notas acerca de la pantalla de ASUS EzLink (sólo VW223B)

1. Recomendamos el uso de los siguientes reproductores multimedia para conseguir una calidad optima de reproducción de vídeo:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. La pantalla ASUS EzLink es compatible solo con profundidades de color de escritorio de 16-bit y 32-bit.
3. Su sistema podría hacerse más lento o dejar de responder durante la ejecución de aplicaciones o salvapantallas 3D con la pantalla de enlace ASUS EzLink. Recomendamos que se ejecuten las aplicaciones 3D en un monitor conectado a una tarjeta gráfica discreta en su lugar.

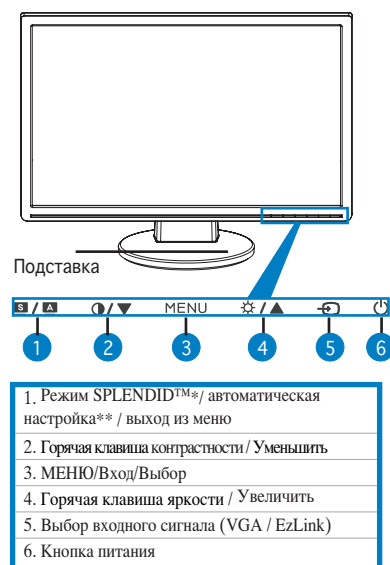
Техника безопасности

- Перед установкой монитора, тщательно прочитайте всю документацию, поставляемую в комплекте.
- Для предотвращения возгорания или короткого замыкания, оберегайте монитор от дождя и сырости.
- Монитор следует подключать только к источнику питания, указанному на этикетке. Если вы не уверены в типе электропитания в вашем доме, проконсультируйтесь с местной энергетической компанией.
- Используйте вилку питания, которая совместима с вашим местным стандартом питания
- Для гарантии нормальной работы используйте монитор только с компьютерами, соответствующими требованиям UL, имеющими маркировку 100-240В .
- Если вы столкнулись с техническими проблемами, обратитесь в сервис или к вашему продавцу.

Изучение монитора

Вид спереди

VW223B



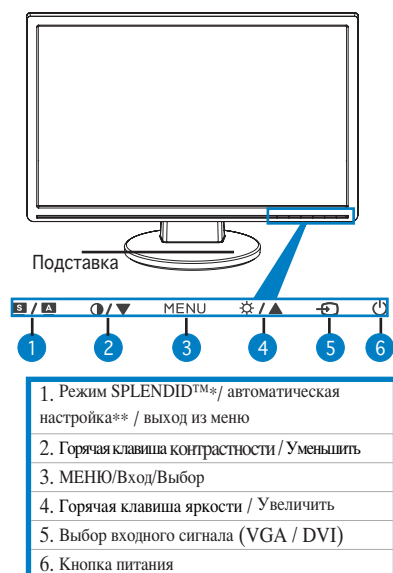
VW223S



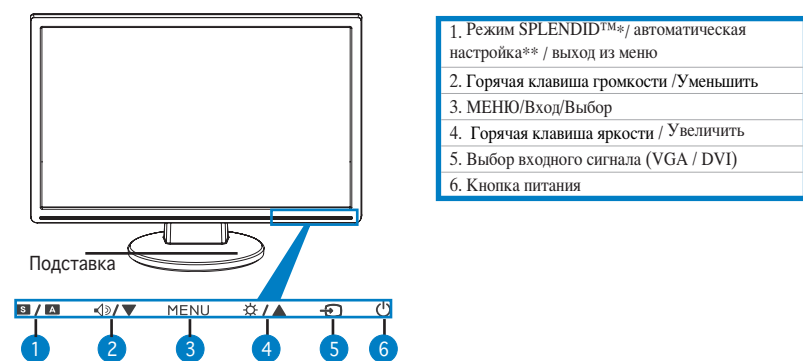
VW223D



VW223N



VW223T

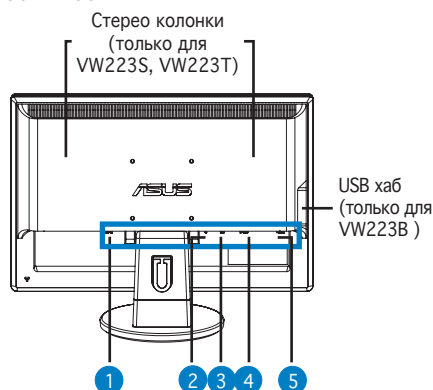


* Горячая клавиша для выбора 5 видео режимов.

** Автоматическая настройка изображения при нажатии кнопки на 2-3 секунды. (Только для режима VGA)

Русский

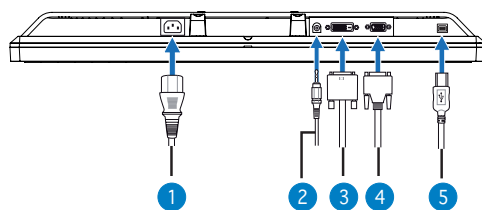
Вид сзади



1. Разъем AC-in
2. Разъем Audio-in (только для VW223S/T)
3. Разъем DVI (только для VW223N/T)
4. Разъем VGA
5. Разъем USB 2.0 (только для VW223B)

Подключение кабелей

Подключите кабели как показано:



1. Шнур питания
2. Кабель Audio-in (только для VW223S/T)
3. Кабель DVI (только для VW223N/T)
4. Кабель VGA
5. Кабель USB 2.0 B-тип (только для VW223B)

- Подключение шнура питания: подключите один конец шнура к разъему питания на мониторе, а другой к розетке.
- Подключение кабеля USB (только для VW223B): подключите один конец (B-тип) кабеля USB к разъему USB вашего монитора, затем подключите другой конец (A-тип) к разъему USB 2.0 компьютера.
- Подключение VGA/DVI кабеля (только для VW223N / VW223T):
 - а. Подключите один конец VGA/DVI кабеля к VGA/DVI разъему LCD монитора.
 - б. Подключите другой конец VGA/DVI кабеля к VGA/DVI разъему компьютера.
 - в. Затяните болты крепления разъема VGA/DVI .
- Подключение аудиокабеля (только для VW223S / VW223T): подключите один конец аудиокабеля к разъему Audio-in монитора, подключите другой конец к разъему audio-out компьютера.

Русский



Когда оба кабеля VGA и DVI подключены, вы можете выбрать сигнал VGA или DVI в пункте “Выбор входа” экранного меню

ASUS EzLink Display (только для VW223B)

ASUS VW223B поддерживает функцию EzLink Display которая позволяет вам передавать цифровой видеосигнал с вашего ПК на LCD монитор через стандартный кабель USB 2.0. Без приобретения дополнительных видеокарт EzLink Display поддерживает до 6 LCD мониторов, подключенных к одному ПК, обеспечивая удобство при работе с многоэкранными приложениями.

Системные требования

Аппаратные:

- ПК с процессором 1 ГГц и выше
- 256Мб памяти и больше
- Порт USB 2.0
- 30Мб свободного пространства на жестком диске
- Видеокарта Super VGA, поддерживающая разрешение 800 x 600 или выше
- USB кабель AB

Поддерживаемые операционные системы:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



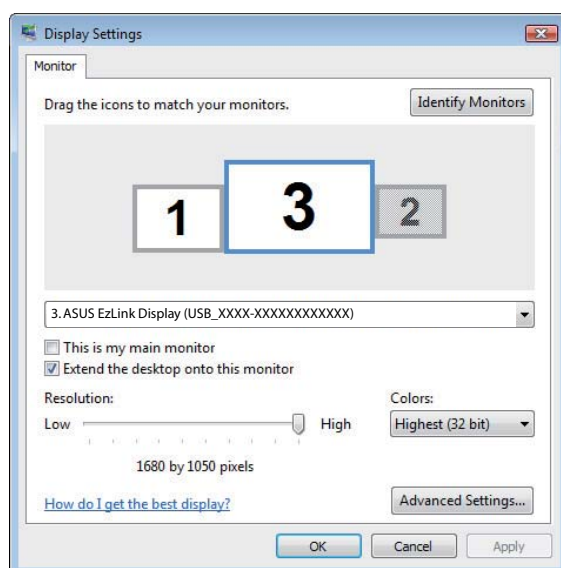
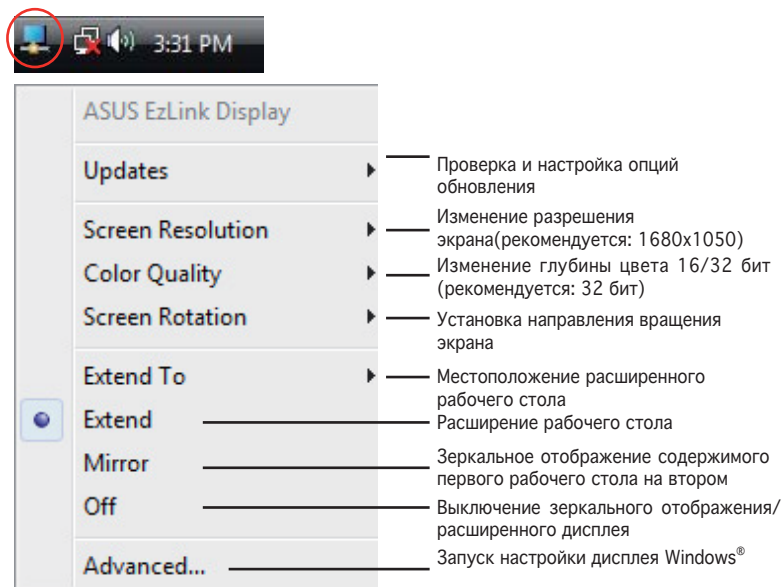
- Список поддерживаемых LCD мониторов смотрите на www.asus.com.
- ASUS EzLink Display поддерживает только 32-битные версии Windows®. Не будет изображения во время теста POST, сообщений BIOS или DOS.

Установка ASUS EzLink Display:




1. Закройте все приложения.
2. Вставьте компакт-диск в оптический привод и выберите EzLink Driver.
3. Выберите язык, прочитайте лицензионное соглашение и нажмите I Assent.
4. Начнется установка программного обеспечения. По завершению нажмите Yes для перезагрузки компьютера.

Использование ASUS EzLink Display:

Для отображения меню щелкните правой кнопкой мыши по иконке EzLink в панели задач.



Устранение неисправностей (FAQ)

Проблема	Возможное решение
Индикатор питания не горит	<ul style="list-style-type: none"> • Коснитесь кнопки  чтобы проверить, что монитор включен. • Проверьте, что шнур питания надежно подключен к монитору и розетке питания.
Индикатор питания горит оранжевым и на экране нет изображения	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, что монитор и компьютер включены. • Убедитесь, что сигнальный кабель правильно подключен к монитору и компьютеру. • Проверьте сигнальный кабель и убедитесь, что погнутых штырьков нет. • Подключите компьютер к другому монитору для проверки, что компьютер работает.
Изображение слишком светлое или темное	<ul style="list-style-type: none"> • Настройте контрастность и яркость через экранное меню.
Изображение не по центру или неправильного размера	<ul style="list-style-type: none"> • Коснитесь кнопки  на две секунды для автоматической настройки изображения. • Настройте параметры H-Position или V-Position через экранное меню.
Изображение прыгает или неправильной формы	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что сигнальный кабель правильно подключен к монитору и компьютеру. • Переместите электроустройства, которые могут быть причиной помех.
Изображение имеет дефекты цвета (белый не выглядит белым)	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте сигнальный кабель и убедитесь, что погнутых штырьков нет. • Выполните сброс через экранное меню. • Настройте цвета R/G/B или выберите настройку цвета через экранное меню.
Изображение расплывчатое или нечеткое	<ul style="list-style-type: none"> • Коснитесь кнопки  на две секунды для автоматической настройки изображения. • Настройте фазу и синхронизацию через экранное меню.
Нет звука или звук слишком тихий	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что аудиокабель правильно подключен к монитору и компьютеру. • Отрегулируйте громкость в вашем мониторе и компьютере. • Проверьте, что драйвер звуковой карты на компьютере установлен.

Примечания по дисплею ASUS EzLink (только VW223B)

1. Рекомендуем использовать следующие медиа-плееры для оптимального качества воспроизведения видео:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Дисплей ASUS EzLink поддерживает только глубину цвета 16 и 32 бит.
3. Система может работать медленнее или переставать отвечать при запуске 3D-приложений или заставок на дисплее ASUS EzLink.
Рекомендуется запускать 3D-приложения на мониторе, подключенном к карте дискретной графики.

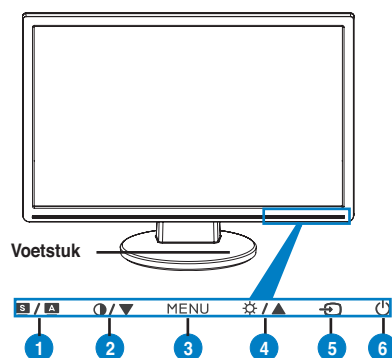
Veiligheidsinformatie

- Lees alle documentatie die bij de verpakking is geleverd aandachtig door voordat u de monitor installeert.
- Om het risico op brand of schokken te voorkomen, mag u de monitor nooit blootstellen aan regen of vocht.
- De monitor mag alleen worden gebruikt met het type stroombron dat op het label is aangegeven. Als u niet zeker bent van het stroomtype in uw huis, kunt u contact opnemen met uw leverancier of uw lokale elektriciteitsmaatschappij.
- Gebruik de geschikte voedingsstekker die voldoet aan uw lokale elektriciteitsnormen.
- Voor een bevredigende werking, mag u de monitor alleen gebruiken met UL-gecertificeerde computers die over de correct geconfigureerde contactdoos beschikken met een markering 100-240V AC.
- Als u technische problemen met de monitor ondervindt, moet u contact opnemen met een bevoegde servicetechnicus of uw verkoper.

Kennismaken met de monitor

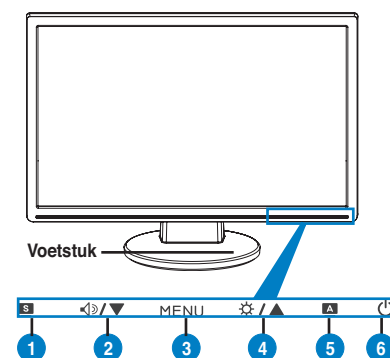
Vooraanzicht

VW223B



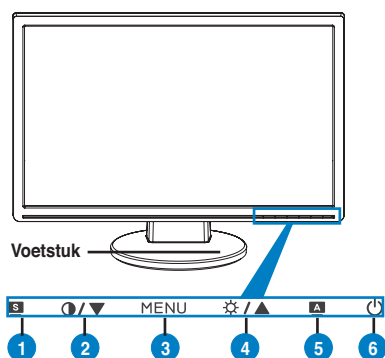
1. Knop SPlendid™*/Automatisch aanpassen**/MENU afsluiten
2. Sneltoets Contrast/Knop verlagen
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets helderheid/Knop verhogen
5. Schakelaar ingangsbron (VGA /EzLink)
6. Voedingsknop

VW223S



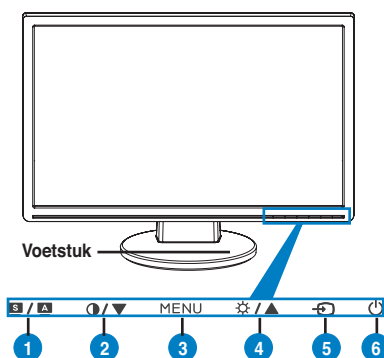
1. Knop SPlendid™*/ MENU afsluiten
2. Volumesneltoets/Knop verlagen
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets helderheid/Knop verhogen
5. Knop Automatisch aanpassen**
6. Voedingsknop

VW223D



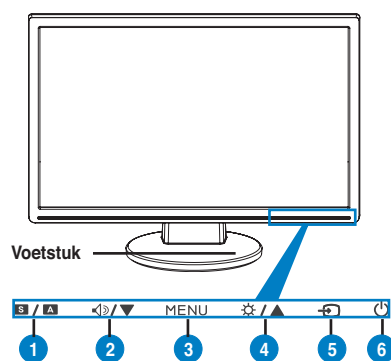
1. Knop SPLENDID™*/ MENU afsluiten
2. Sneltoets Contrast/Knop verlagen
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets helderheid/Knop verhogen
5. Knop Automatisch aanpassen**
6. Voedingsknop

VW223N



1. Knop SPLENDID™*/Automatisch aanpassen**/MENU afsluiten
2. Sneltoets Contrast/Knop verlagen
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets helderheid/Knop verhogen
5. Schakelaar ingangsbron (VGA /DVI)
6. Voedingsknop

VW223T

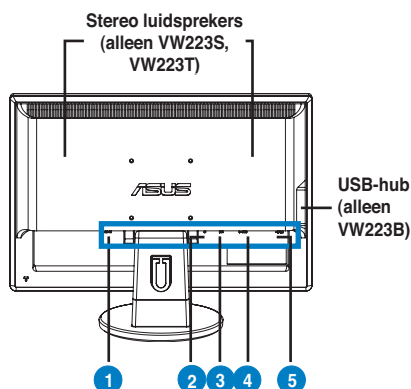


1. Knop SPLENDID™*/Automatisch aanpassen**/MENU afsluiten
2. Volumetoets/Knop verlagen
3. Knop MENU/Enter/Selectie
4. Sneltoets helderheid/Knop verhogen
5. Schakelaar ingangsbron (VGA /DVI)
6. Voedingsknop

* Sneltoets voor selectie 5 vooraf ingestelde videostanden.

** Past het beeld automatisch aan door de knop gedurende minder dan 2-3 seconden ingedrukt te houden. (alleen voor VGA-modus)

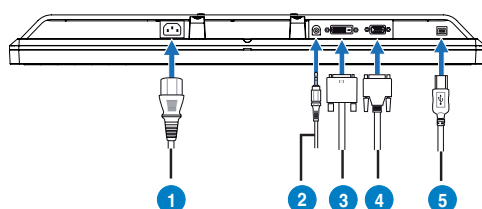
Achteraanzicht



- | |
|-----------------------------------|
| 1. Wisselstroomingang |
| 2. Audio-ingang (alleen VW223S/T) |
| 3. DVI-poort (alleen VW223N/T) |
| 4. VGA-poort |
| 5. USB 2.0-poort (alleen VW223B) |

De kabels aansluiten

Sluit de kabels aan zoals weergegeven:



- | |
|--|
| 1. Voedingskabel |
| 2. Audio-ingangskabel
(alleen VW223S/T) |
| 3. DVI-kabel (alleen VW223N/T) |
| 4. VGA-kabel |
| 5. Kabel type USB 2.0
(alleen VW223B) |

- **De voedingskabel aansluiten:** sluit het ene uiteinde van de voedingskabel stevig aan op de wisselstroomingang van de monitor en stop het andere uiteinde in het stopcontact.
- **De USB-kabel aansluiten (alleen VW223B):** sluit het uiteinde van het B-type van de USB-kabel aan op de USB-poort van de monitor en het uiteinde van het A-type op de USB 2.0-poort van de computer.
- **De VGA-kabel/DVI-kabel aansluiten (alleen VW223N / VW223T):**
 - Stop de VGA/DVI-aansluiting in de VGA/DVI-poort van de LCD-monitor.
 - Sluit het andere uiteinde van de VGA/DVI-kabel op de VGA/DVI-poort van uw computer.
 - Maak de twee schroeven vast om de VGA/DVI-aansluiting te bevestigen.
- **De audiokabel aansluiten (alleen VW223S / VW223T):** sluit het ene uiteinde van de audiokabel aan op de audio-ingang van de monitor en het andere uiteinde op de audio-uitgang van de computer.



Wanneer zowel de VGA- als de DVI-kabel zijn aangesloten, kunt u de VGA-modus of de DVI-modus kiezen onder het item Input Select (Invoerselectie) van de OSD-functies..

ASUS EzLink Display (alleen VW223B)

ASUS VW223B biedt het gebruiksvriendelijke EzLink Display waarmee u het digitale videosignaal van uw pc kunt overdragen naar uw LCD via een standaard USB 2.0-kabel. Zonder dat u extra grafische kaarten moet aanschaffen, biedt EzLink Display ondersteuning voor maximaal 6 ASUS LCD-monitoren die op één pc zijn aangesloten. Hierdoor beschikt u over de flexibiliteit voor toepassingen voor meerdere schermen.

Systeemvereisten

Voordat u de software voor ASUS EzLink Display installeert, moet u controleren of uw systeem voldoet aan de volgende vereisten:

Hardware:

- Pc met 1 GHz of hoger
- 256MB RAM of hoger
- USB 2.0-poort
- 30MB beschikbare schijfruimte
- Super VGA-video-adaptor (800 x 600) of hogere resolutie)
- USB-kabel type A naar type B

Ondersteunde besturingssystemen:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



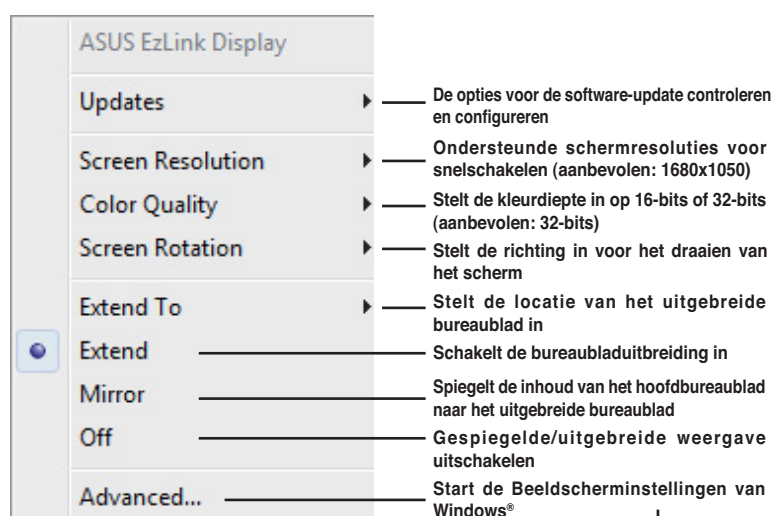
- Raadpleeg www.asus.com voor ASUS LCD's met EzLink Display-ondersteuning.
- ASUS EzLink Display ondersteunt alleen 32-bits Windows®-omgevingen. Er wordt geen beeld weergegeven bij de computer-POST, de BIOS van het moederbord of een DOS-omgeving.

ASUS EzLink Display installeren:




1. Sluit alle andere toepassingen.
2. Plaats de ondersteunings-cd in het optische station en selecteer het EzLink-stuurprogramma.
3. Selecteer de taal voor de gebruiksrechtovereenkomst en klik op Ik ga akkoord.
4. De installatie van de software wordt gestart. Klik op **Ja** om de computer opnieuw op te starten wanneer u klaar bent.

ASUS EzLink Display gebruiken:

Klik met de rechtermuisknop op het EzLink-systeemvakpictogram om het menu van de EzLink-software weer te geven.



Problemen oplossen (veelgestelde vragen)

Probleem	Mogelijke oplossing
De voedings-LED is niet AAN	<ul style="list-style-type: none"> Druk op de knop  om te controleren of de monitor is INGESCHAKELD. Controleer of de voedingskabel correct is aangesloten op de monitor en het stopcontact.
De voedings-LED licht oranje op en er is geen beeld op het scherm	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de monitor en de computer zijn INGESCHAKELD. Controleer of de signaalkabel correct is aangesloten op de monitor en de computer. Inspecteer de signaalkabel en controleer of er geen pins zijn verbogen. Sluit de computer aan op een andere beschikbare monitor om te controleren of de computer correct werkt.
Het beeld op het scherm is te helder of te donker	<ul style="list-style-type: none"> Pas de instellingen voor het Contrast en de Helderheid aan via het OSD.
Het beeld op het scherm is niet correct gecentreerd of heeft niet het correcte formaat	<ul style="list-style-type: none"> Houd de knop  gedurende 2 seconden ingedrukt om het beeld automatisch aan te passen. Pas de instellingen voor de horizontale en verticale positie aan via het OSD.
Het beeld op het scherm stuitert of er is een golvend patroon zichtbaar in het beeld	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de signaalkabel correct is aangesloten op de monitor en de computer. Verplaats elektrische apparaten die mogelijk elektrische storingen kunnen veroorzaken.
Het beeld op het scherm vertoont afwijkende kleuren (het wit ziet er niet wit uit)	<ul style="list-style-type: none"> Inspecteer de signaalkabel en controleer of er geen pins zijn verbogen. Voer een reset uit via het OSD. Pas de R/G/B-kleurinstellingen aan of selecteer de kleurtemperatuur via het OSD.
Het beeld op het scherm is wazig	<ul style="list-style-type: none"> Houd de knop  gedurende 2 seconden ingedrukt om het beeld automatisch aan te passen (alleen voor VGA-modus). Pas de instellingen voor de Fase en de Klok aan via het OSD.
Er is geen geluid of het geluid is zwak	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de audiokabel correct is aangesloten op de monitor en de computer. Pas de volume-instellingen van uw monitor en uw computer aan. Controleer of het stuurprogramma van de geluidskaart van uw computer correct is geïnstalleerd en geactiveerd.

Opmerkingen met betrekking tot het ASUS EzLink Display (alleen VW223B)

1. Wij raden u aan de volgende mediaspelers te gebruiken voor een optimale videoweergavekwaliteit:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display ondersteunt alleen een 16-bits en 32-bits kleurdiepte voor het bureaublad.
3. De prestaties van uw systeem kunnen afnemen of het systeem zal mogelijk niet meer reageren wanneer u 3D-toepassingen of een schermbeveiliging uitvoert met ASUS EzLink Display. Wij raden u aan, in de plaats daarvan, 3D-toepassingen uit te voeren op een monitor die op een afzonderlijke grafische kaart is aangesloten.

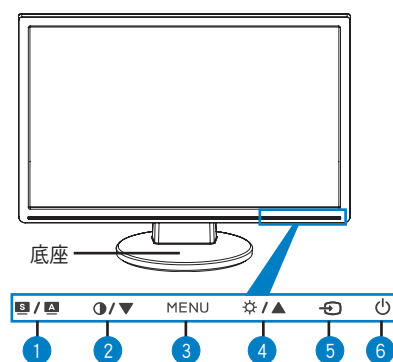
注意事項

- 使用前請詳閱包裝內附的使用說明，並檢查產品各部分配件是否正常，以及電源線是否有任何破損，或是連接不正確的情形發生。如有任何破損情形，請儘速與您的授權經銷商聯絡。
- 液晶螢幕放置的位置請遠離灰塵過多，溫度過高，太陽直射的地方。並保持在乾燥的環境下使用，雨水、溼氣、液體等含有礦物質將會腐蝕電子線路。
- 請勿使用非本產品配備的任何變壓器，由於電路設計之不同，將有可能造成內部零件的損壞。此外，根據您所在地區使用電壓之不同，請使用正確電壓的插頭，若您不清楚所在地區的電壓為何，請洽詢您的經銷商或當地的電源廠商。
- 為了確保您安全的使用本產品，請使用具備 UL 認證的個人電腦來連接本顯示器。
- 若您有任何關於產品的技術問題，請洽詢華碩授權合格的技術服務中心或經銷商。

產品簡介

正面

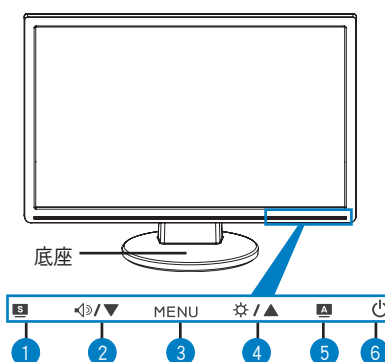
VW223B



- | |
|------------------------------------|
| 1. SPLENDID* 切換鍵 / 自動調整鍵** / 退出選單鍵 |
| 2. 對比調整鍵 / 向下選擇鍵 |
| 3. 進入選單鍵 / 確定鍵 / 選擇鍵 |
| 4. 亮度調整鍵 / 向上選擇鍵 |
| 5. 訊號來源切換鍵 (VGA / EzLink) |
| 6. 電源鍵 |

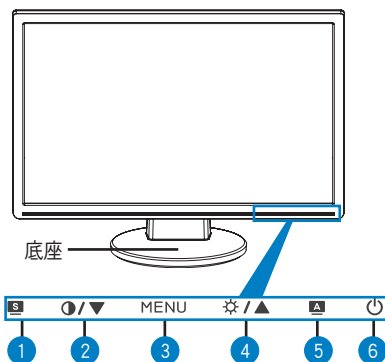
背面

VW223S



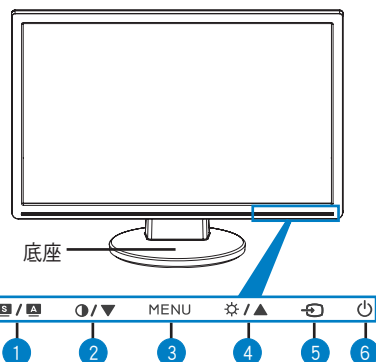
- | |
|--------------------------|
| 1. SPLENDID* 切換鍵 / 退出選單鍵 |
| 2. 音量調整鍵 / 向下選擇鍵 |
| 3. 進入選單鍵 / 確定鍵 / 選擇鍵 |
| 4. 亮度調整鍵 / 向上選擇鍵 |
| 5. 自動調整鍵** |
| 6. 電源鍵 |

VW223D



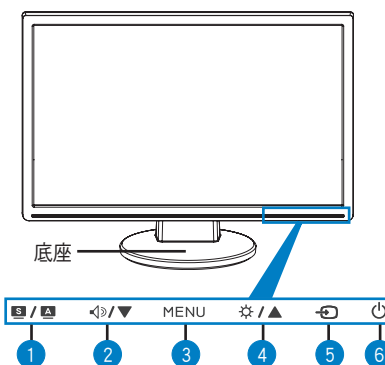
1. SPLENDID* 切換鍵 / 退出選單鍵
2. 對比調整 / 向下選擇鍵
3. 進入選單鍵 / 確定鍵 / 選擇鍵
4. 亮度調整鍵 / 向上選擇鍵
5. 自動調整鍵**
6. 電源鍵

VW223N



1. SPLENDID* 切換鍵 / 自動調整鍵** / 退出選單鍵
2. 對比調整鍵 / 向下選擇鍵
3. 進入選單鍵 / 確定鍵 / 選擇鍵
4. 亮度調整鍵 / 向上選擇鍵
5. 訊號來源切換鍵 (VGA / DVI)
6. 電源鍵

VW223T

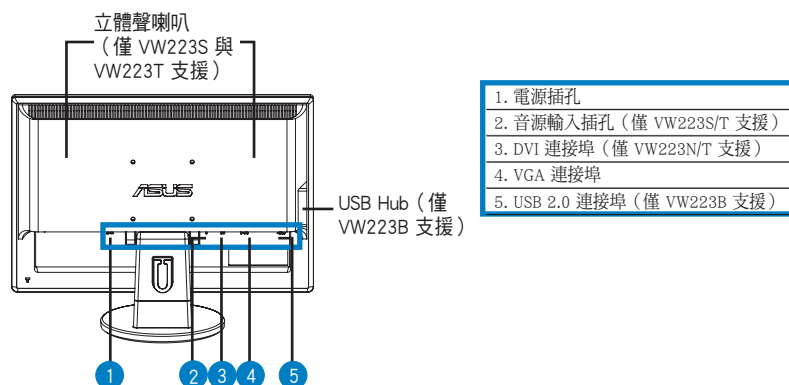


1. SPLENDID* 切換鍵 / 自動調整** / 退出選單鍵
2. 音量調整鍵 / 向下選擇鍵
3. 進入選單鍵 / 確定鍵 / 選擇鍵
4. 亮度調整鍵 / 向上選擇鍵
5. 訊號來源切換鍵 (VGA / DVI)
6. 電源鍵

* 提供 5 種情境模式供選擇。

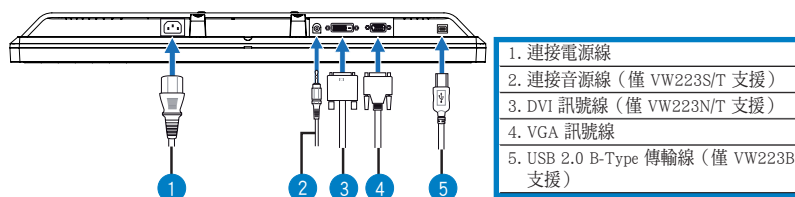
** 持續按住此按鍵約 2-3 秒 (僅在 VGA 模式下)，可自動調整至最適合的顯示狀態。

背面



接線說明

- 請如以下圖示所標示的相關位置，來連接顯示器的電源與訊號線：



- 連接電源線：請將電源線一端連接至顯示器上的 AC 電源 (AC-IN) 插孔，然後將另一端連接至家中的電源插座上。
- 連接 USB 傳輸線 (僅 VW223B 支援)：將 USB 線的一端接頭 (朝上) 插入顯示器上的 USB 埠，再將另一端接頭插入電腦上的 USB 埠。
- 連接 VGA/DVI 訊號線 (僅 VW223N / VW223T 支援)：
 - 首先將 VGA/DVI 訊號線連接至顯示器上的 VGA/DVI 埠。
 - 再將訊號線的另一端，連接至電腦上面的 VGA/DVI 埠。
 - 然後將 VGA/DVI 接頭上的二顆螺絲鎖鎖緊。
- 連接音源線 (僅 VW223S / VW223T 支援)：請將立體聲音源訊號線的一端連接至顯示器上音源輸入 (Audio-in) 的連接埠，然後另一端則連接至電腦上面的音源輸出 (Audio-Out) 埠。



當您同時連接 VGA (D-Sub) 及 DVI 訊號線時，您可以利用 OSD 選單切換 VGA 或 DVI 訊號。

華碩 EzLink Display 程式（僅 VW223B 支援）

華碩 VW223B 機型提供一項極為方便好用的 EzLink Display 程式，此功能可以讓您透過 USB 傳輸線連接顯示器與電腦以顯示螢幕畫面。不需要額外擴充顯示卡，透過 EzLink Display 程式所提供的功能，可以支援多達 6 台顯示器同時連接在一部電腦上顯示，為一套更靈活使用多螢幕顯示輸出的程式。

系統需求

硬體：

- 一部電腦並具備 1GHz 等級以上的處理器。
- 至少 256MB 或更高的系統記憶體。
- 具備 USB 2.0 連接埠。
- 至少需有 30MB 以上的硬碟空間。
- 支援 Super VAG（800 x 600）解析度或更高解析度的顯示卡。
- 一條 A-Type 轉 B-Type 的 USB 傳輸線。

支援作業系統：

- Windows 2000 SP4。
- Windows XP SP2/SP3。
- Windows Vista。



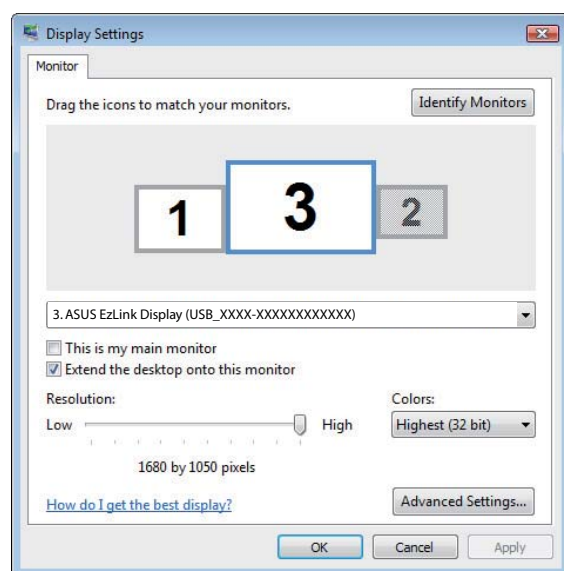
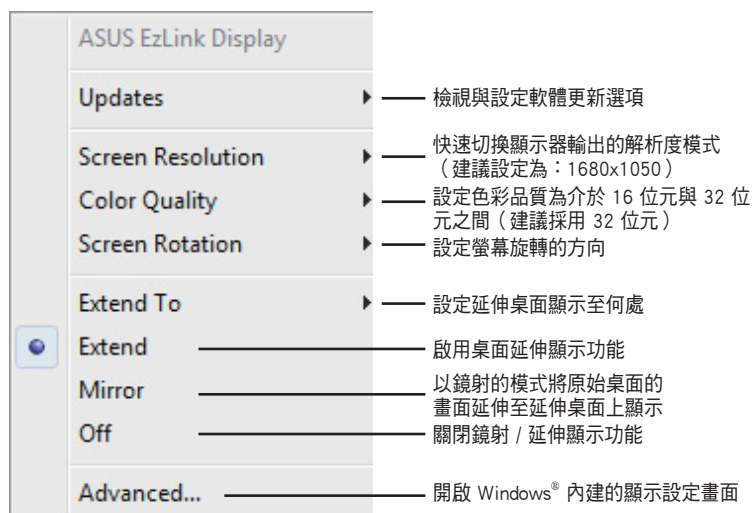
- 請造訪華碩官方網頁 tw.asus.com 以查詢有關支援 EzLink Display 程式的華碩液晶顯示器機種。
- 華碩 EzLink Display 應用程式僅支援在 Windows® 32-bit 的作業系統環境中使用，在電腦開機進行自我測試（POST）、進入主機板 BIOS 畫面，或是在 DOS 系統環境下，都不會有任何圖形顯示。

安裝華碩 EzLink Display 程式：

1. 關閉所有正在運作中的應用程式。
2. 於光碟機中放入驅動及公用程式光碟，然後點選 EzLink Driver（EzLink 驅動程式）。
3. 選擇您欲安裝的語言版本，閱讀授權說明與勾選 I Accept（我同意）。
4. 開始進行安裝，當完成安裝時，請點選 Yes（是），並重新啟動電腦。

使用華碩 EzLink Display：

請在 Windows 桌面右下角使用滑鼠右鍵點選 EzLink 小圖示，以開啟 EzLink 軟體選單。



疑難排解

問題	解決方法
電源指示燈不亮	<ul style="list-style-type: none"> ・ 觸碰一下  按鍵，確認是否已開啟電源。 ・ 檢查所有電源接頭，確認是否已連接好電源線。
電源指示燈亮橘色，且顯示器無法顯示	<ul style="list-style-type: none"> ・ 檢查顯示器及電腦的電源是否已經開啟 ・ 檢查所有的訊號線，確認是否都已連接妥當。 ・ 檢查所有的訊號線接頭的針腳是否有損壞。 ・ 嘗試將電腦連接到其他顯示器，以確認電腦完全正常。
顯示畫面過亮或過暗	<ul style="list-style-type: none"> ・ 利用 OSD 選單調整對比及亮度。
顯示器畫面未置中或大小不適當	<ul style="list-style-type: none"> ・ 按住  按鍵約 2~3 秒可自動調整顯示器畫面（僅支援在 VGA 輸入下進行）。 ・ 利用 OSD 選單調整影像的大小及垂直位置（僅支援在 VGA 輸入下進行）。
顯示器畫面出現陰影或波浪紋	<ul style="list-style-type: none"> ・ 檢查所有的訊號線，確認是否都已連接妥當。 ・ 移開可能會造成電磁波干擾的電子裝置。
顯示器畫面顏色失真 （白色不像白色）	<ul style="list-style-type: none"> ・ 檢查所有的訊號線接頭的針腳是否有損壞， ・ 利用 OSD 選單選擇“恢復出廠模式（All Reset）”，以進行重置動作。 ・ 利用 OSD 選單調整色溫或紅/綠/藍設定。
顯示器畫面模糊不清	<ul style="list-style-type: none"> ・ 按住  按鍵約 2~3 秒自動調整顯示器畫面（僅支援在 VGA 輸入下進行）。 ・ 利用 OSD 選單調整聚焦設定的相位和時脈（僅支援在 VGA 輸入下進行）。
沒有聲音或音量太小	<ul style="list-style-type: none"> ・ 檢查顯示器及電腦間的音效訊號線是否連接妥當。 ・ 調整電腦及顯示器的音量。 ・ 檢查電腦的音效卡驅動程式是否正常運作。

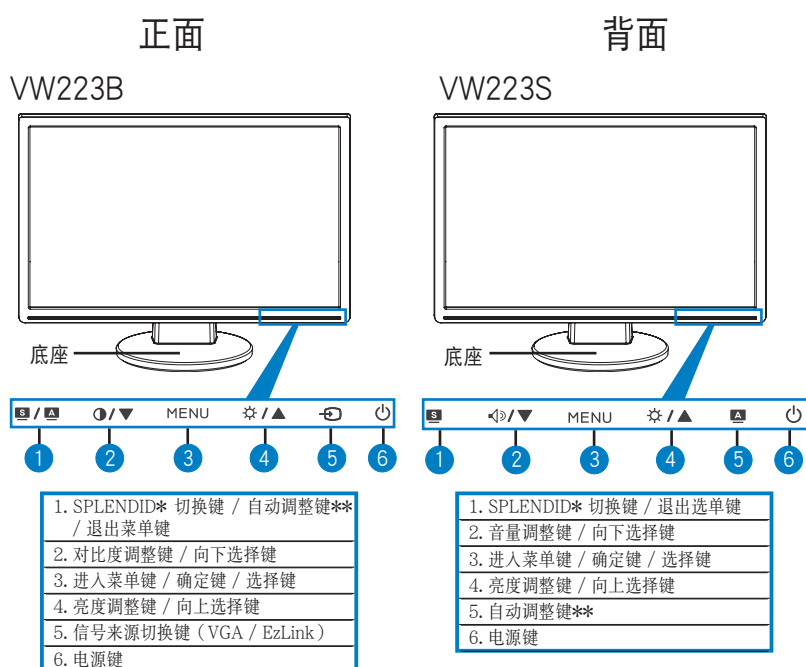
關於 ASUS EzLink 顯示器（僅適用於 VW223B） 的注意事項

1. 我們建議您使用下列媒體播放程式以獲得最佳的視訊播放品質：
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink 顯示器僅支援 16 位元與 32 位元桌面色彩品質。
3. 當您使用 ASUS EzLink 顯示器執行 3D 應用程式或螢幕保護程式時，您的系統可能會出現效能降低或停止回應的現象。
我們建議您在連接至獨立顯示卡的顯示器上執行 3D 應用程式。

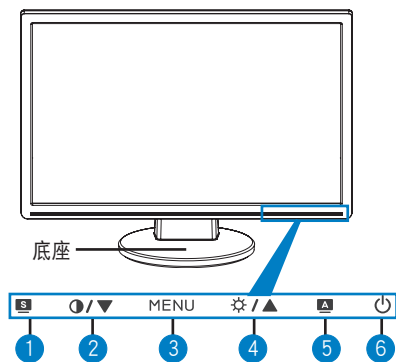
注意事项

- 使用前请详阅包装内附的使用说明，并检查产品各部分配件是否正常，以及电源线是否有任何破损，或是连接不正确的情形发生。如有任何破损情形，请尽速与您的授权经销商联络。
- 液晶屏幕放置的位置请远离灰尘过多，温度过高，太阳直射的地方。并保持在干燥的环境下使用，雨水、湿气、液体等含有矿物质将会腐蚀电子线路。
- 请勿使用非本产品配备的任何变压器，由于电路设计之不同，将有可能造成内部零件的损坏。此外，根据您所在地区使用电压之不同，请使用正确电压的插头，若您不清楚所在地区的电压为何，请咨询您的经销商或当地的电源厂商。
- 为了确保您安全的使用本产品，请使用具备 UL 认证的个人电脑来连接本显示器。
- 若您有任何关于产品的技术问题，请咨询华硕授权合格的技术服务中心或经销商。

产品简介

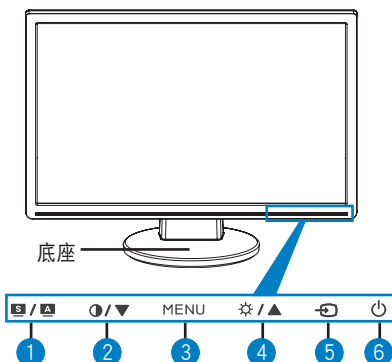


VW223D



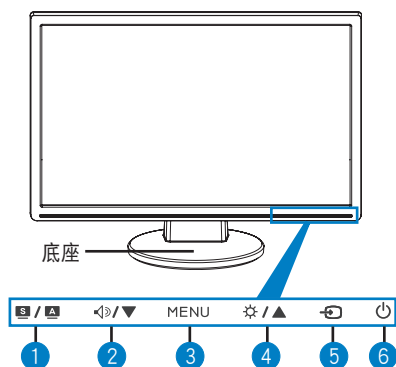
1. SPLENDID* 切换键 / 退出菜单键
2. 对比度调整 / 向下选择键
3. 进入菜单键 / 确定键 / 选择键
4. 亮度调整键 / 向上选择键
5. 自动调整键**
6. 电源键

VW223N



1. SPLENDID* 切换键 / 自动调整键** / 退出菜单键
2. 对比度调整键 / 向下选择键
3. 进入菜单键 / 确定键 / 选择键
4. 亮度调整键 / 向上选择键
5. 信号来源切换键 (VGA / DVI)
6. 电源键

VW223T

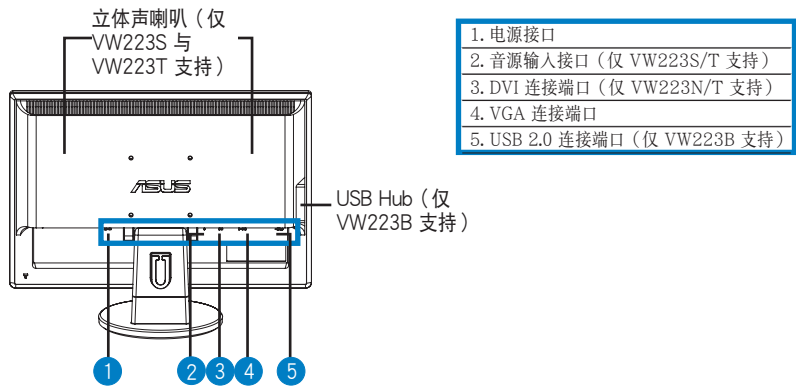


1. SPLENDID* 切换键 / 自动调整** / 退出菜单键
2. 音量调整键 / 向下选择键
3. 进入菜单键 / 确定键 / 选择键
4. 亮度调整键 / 向上选择键
5. 信号来源切换键 (VGA / DVI)
6. 电源键

* 提供 5 种情境模式供选择。

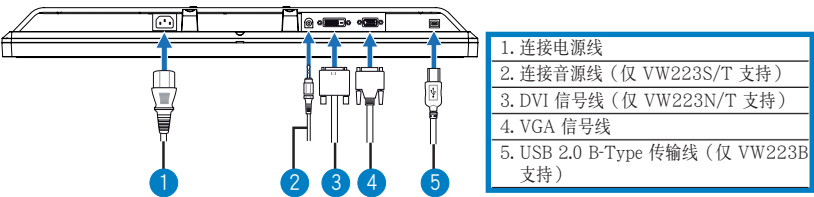
** 持续按住此按键约 2-3 秒（仅在 VGA 模式下），可自动调整至最适合的显示状态。

背面



接线说明

1. 请如下图所标示的相关位置，来连接显示器的电源与信号线：



- **連接電源線：**请将电源线一端连接至显示器上的 AC 电源 (AC-IN) 接口，然后将另一端连接至家中的电源插座上。
- **連接 USB 傳輸線 (僅 VW223B 支持)：**将 USB 线的一端接头 (朝上) 插入显示器上的 USB 端口，再将另一端接头插入电脑上的 USB 端口。
- **連接 VGA/DVI 信號線 (僅 VW223N / VW223T 支持)：**
 - 首先将 VGA/DVI 信号线连接至显示器上的 VGA/DVI 端口。
 - 再将信号线的另一端，连接至电脑上面的 VGA/DVI 端口。
 - 然后将 VGA/DVI 接头上的二颗螺丝锁锁紧。
- **連接音源線 (僅 VW223S / VW223T 支持)：**请将立体声音源信号线的一端连接至显示器上音频输入 (Audio-in) 的连接端口，然后另一端则连接至电脑上面的音频输出 (Audio-Out) 端口。



当您同时连接 VGA (D-Sub) 及 DVI 信号线时，您可以利用 OSD 菜单切换 VGA 或 DVI 信号。

华硕 EzLink Display 程序（仅 VW223B 支持）

华硕 VW223B 机型提供一项极为方便好用的 EzLink Display 程序，此功能可以让您通过 USB 传输线连接显示器与电脑以显示屏幕画面。不需要额外扩展显卡，通过 EzLink Display 程序所提供的功能，可以支持多达 6 台显示器同时连接在一部电脑上，为一套更灵活使用多屏幕显示输出的程序。

系统需求

硬件：

- 一部电脑并具备 1GHz 等级以上的处理器。
- 至少 256MB 或更高的内存条。
- 具备 USB 2.0 连接端口。
- 至少需有 30MB 以上的硬盘空间。
- 支持 Super VAG (800 x 600) 分辨率或更高分辨率的显卡。
- 一条 A-Type 转 B-Type 的 USB 传输线。

支持作业系统：

- Windows 2000 SP4。
- Windows XP SP2/SP3。
- Windows Vista。



- 请访问华硕官方网页 tw.asus.com 以查询有关支持 EzLink Display 程序的华硕液晶显示器机种。
- 华硕 EzLink Display 应用程序仅支持在 Windows® 32-bit 的操作系统环境中使用，在电脑开机进行自我检测（POST）、进入主板 BIOS 画面，或是在 DOS 系统环境下，都不会有任何图形显示。

安装华硕 EzLink Display 程序：

1. 关闭所有正在运行中的应用程序。
2. 于光驱中放入驱动及公用程序光盘，然后点击 EzLink Driver（EzLink 驱动程序）。
3. 选择您欲安装的语系版本，阅读授权说明与勾选 **I Accept（我同意）**。
4. 开始运行安装，当完成安装时，请点击 **Yes（是）**，并重新启动电脑。


使用华硕 EzLink Display：

请在 Windows 桌面右下角使用鼠标右键点击 EzLink 缩略图，以开启 EzLink 软件菜单。



ASUS EzLink Display

- Updates — 查看与设置软件升级选项
- Screen Resolution — 快速切换显示器输出的分辨率模式（推荐设置为：1680x1050）
- Color Quality — 设置色彩质量为介于 16 位与 32 位之间（推荐采用 32 位）
- Screen Rotation — 设置屏幕旋转的方向
- Extend To — 设置延伸桌面显示至何处
- ☒ Extend — 启用桌面延伸显示功能
- ☐ Mirror — 以镜射的模式将原始桌面的画面延伸至延伸桌面上显示
- ☐ Off — 关闭镜射 / 延伸显示功能
- Advanced... — 开启 Windows® 内置的显示设置画面



Display Settings

Monitor

Drag the icons to match your monitors. Identify Monitors

1 3 2

3. ASUS EzLink Display (USB_XXXX-XXXXXXXXXXXX)

☐ This is my main monitor

☒ Extend the desktop onto this monitor

Resolution: Low High

1680 by 1050 pixels

Colors: Highest (32 bit)

How do I get the best display?

Advanced Settings...

OK Cancel Apply

疑难解决

问题	解决方法
电源指示灯不亮	<ul style="list-style-type: none"> · 触碰一下  按键，确认是否已开启电源。 · 检查所有电源接头，确认是否已连接好电源线。
电源指示灯亮橘色，且显示器无法显示	<ul style="list-style-type: none"> · 检查显示器及电脑的电源是否已经开启 · 检查所有的信号线，确认是否都已连接妥当。 · 检查所有的信号线接头的针脚是否有损坏。 · 尝试将电脑连接到其他显示器，以确认电脑完全正常。
显示画面过亮或过暗	<ul style="list-style-type: none"> · 利用 OSD 菜单调整对比及亮度。
显示器画面未置中或大小不适当	<ul style="list-style-type: none"> · 按住  按键约 2~3 秒可自动调整显示器画面（仅支持在 VGA 输入下进行）。 · 利用 OSD 菜单调整影像的大小及垂直位置（仅支持在 VGA 输入下进行）。
显示器画面出现阴影或波浪纹	<ul style="list-style-type: none"> · 检查所有的信号线，确认是否都已连接妥当。 · 移开可能会造成电磁波干扰的电子设备。
显示器画面颜色失真 （白色不像白色）	<ul style="list-style-type: none"> · 检查所有的信号线接头的针脚是否有损坏， · 利用 OSD 菜单选择“恢复出厂模式（All Reset）”，以进行重置动作。 · 利用 OSD 菜单调整色温或红/绿/蓝设置。
显示器画面模糊不清	<ul style="list-style-type: none"> · 按住  按键约 2~3 秒自动调整显示器画面（仅支持在 VGA 输入下进行）。 · 利用 OSD 菜单调整聚焦设置的相位和时脉（仅支持在 VGA 输入下进行）。
没有声音或音量太小	<ul style="list-style-type: none"> · 检查显示器及电脑间的音频信号线是否连接妥当。 · 调整电脑及显示器的音量。 · 检查电脑的声卡驱动程序是否正常运行。

关于 **ASUS EzLink** 显示器的声明 (仅限 **VW223B**)

1. 我们建议您使用以下媒体播放器以取得最佳的视频播放质量。
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. **ASUS EzLink** 显示器只支持 16 位和 32 位桌面颜色深度。
3. 当在 **ASUS EzLink** 显示器上运行 3D 应用程序或屏幕保护程序时，系统可能会出现性能降低或停止响应的问题。
我们建议您在连接着单独图形卡的显示器上运行 3D 应用程序。

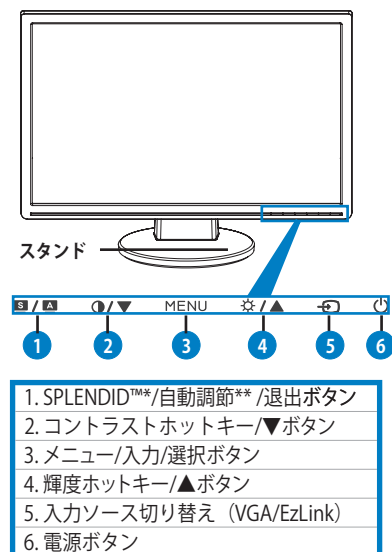
安全上のご注意

- ・ ディスプレイ (以下「本製品」とも表記) をセットアップする前に、本製品に添付のマニュアルをよくお読みください。
- ・ 火事及び感電の原因となりますので、水分・湿気のある場所で本製品を使用しないでください。
- ・ 本製品に表示されている規格以外の電源は使用しないでください。電源のタイプが分からない場合は、販売店または最寄りの電力会社にお問い合わせください。
- ・ お住まいの地域の電源規格に対応した電源プラグを使用してください。
- ・ UL 規格認定のコンピュータのみを使用してください。認定されたコンピュータには 100-240V AC と表示のあるコンセントが付いています。
- ・ 技術的な問題が発生した場合は、ASUS 公認のサービスセンターまたは販売代理店にお問い合わせください。

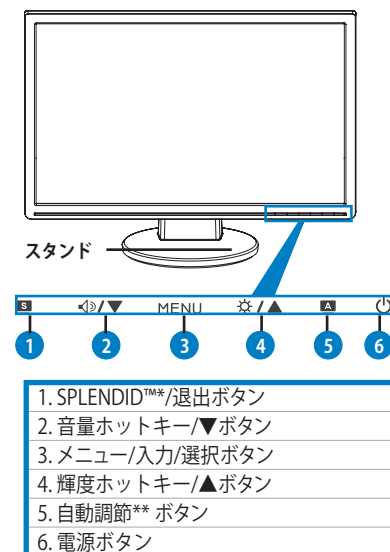
各部説明

前面

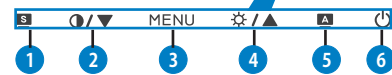
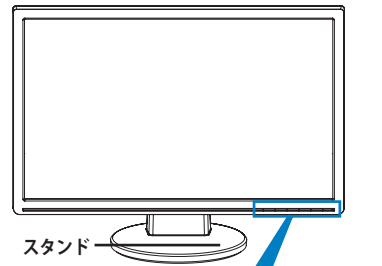
VW223B



VW223S

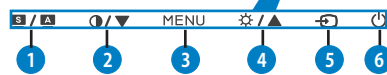
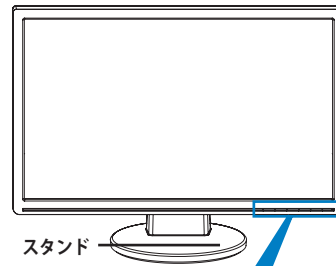


VW223D



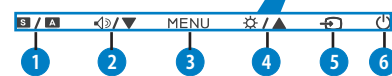
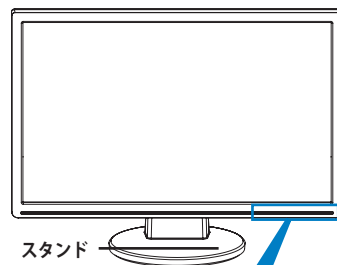
1. SPLENDID™*/退出ボタン
2. コントラストホットキー/▼ボタン
3. メニュー/入力/選択ボタン
4. 輝度ホットキー/▲ボタン
5. 自動調節** ボタン
6. 電源ボタン

VW223N



1. SPLENDID™*/自動調節**/退出ボタン
2. コントラスト ホットキー/▼ボタン
3. メニュー/入力/選択ボタン
4. 輝度ホットキー/▲ ボタン
5. 入力ソース切り替え (VGA/DVI)
6. 電源ボタン

VW223T

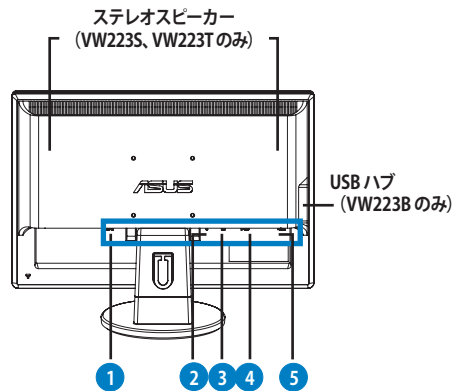


1. SPLENDID™*/自動調節**/退出ボタン
2. 音量ホットキー/▼ボタン
3. メニュー/入力/選択ボタン
4. 輝度ホットキー/▲ ボタン
5. 入力ソース切り替え (VGA/DVI)
6. 電源ボタン

* ホットキーで5つのビデオモードからモードを選択できます。
 ** ボタンを2～3秒押すと、画像を自動調節します (VGA モードのみ)。

日本語

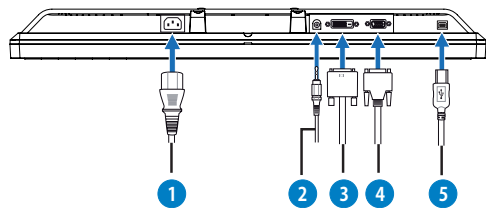
背面



- | |
|-----------------------------|
| 1. AC入力ポート |
| 2. オーディオ入力ポート (VW223S/T のみ) |
| 3. DVIポート (VW223N/T のみ) |
| 4. VGAポート |
| 5. USB 2.0ポート (VW223B のみ) |

ケーブルを接続する

図のように各ケーブルを接続します。



- | |
|---------------------------------|
| 1. 電源コード |
| 2. オーディオ入力 ケーブル (VW223S/T のみ) |
| 3. DVI ケーブル (VW223N/T のみ) |
| 4. VGA ケーブル |
| 5. USB 2.0 Bタイプケーブル (VW223B のみ) |

- **電源コードを接続する:** 電源コードのコネクタをディスプレイの AC入力ポートに接続し、プラグを電源コンセントに接続します。
- **USB ケーブルを接続する (VW223B のみ):** BタイプのUSB ケーブルのエンドをディスプレイのUSBポートに接続し、AタイプのエンドをコンピュータのUSB 2.0 ポートに接続します。
- **VGA ケーブル/DVI ケーブルを接続する (VW223N/VW223T のみ):**
 - VGA/DVI コネクタをディスプレイのVGA/DVI ポートに接続します。
 - VGA/DVI ケーブルのもう一方のエンドをコンピュータのVGA/DVI ポートに接続します。
 - VGA/DVI コネクタを2本のネジで固定します。
- **オーディオケーブルを接続する (VW223S/VW223T のみ):** オーディオケーブルでディスプレイのオーディオ入力ポートとコンピュータのオーディオ出力ポートを接続します。



VGA ケーブルと DVI ケーブルを同時に接続している場合は、OSD 機能の「Input Select」でVGA モードまたは DVI モードを選択できます。

ASUS EzLink Display (VW223B のみ)

ASUS VW223B には便利な EzLink Display が付属しており、デジタルビデオ信号を標準型 USB 2.0 ケーブルで PC からディスプレイに転送できます。EzLink Display があればビデオカードを購入しなくても、1 台の PC に ASUS 液晶ディスプレイを 6 台まで接続可能です。ぜひ、このツールを活用してマルチスクリーン環境をお楽しみください。

システム条件

ハードウェア：

- 1 GHz 以上のプロセッサを実装したコンピュータ
- 256MB 以上の RAM
- USB 2.0 ポート
- 最低30MB のハードディスク空き容量
- Super VGA (800×600) ビデオアダプタまたはそれ以上
- USB ケーブル (Aタイプ - Bタイプ)

サポートするOS：

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



- EzLink Display をサポートする ASUS 液晶ディスプレイについては、ASUS のサイト (www.asus.com) をご参照ください。
- ASUS EzLink Display は 32bit Windows® OS 環境でのみ動作します。POST 画面、マザーボードの BIOS 画面、DOS 環境ではイメージは表示されません。

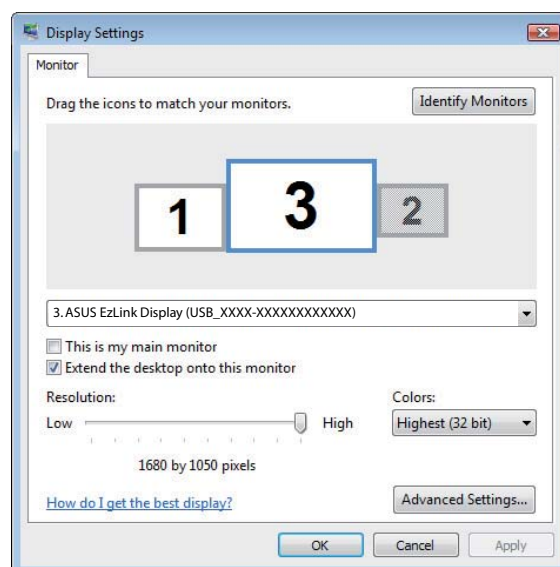
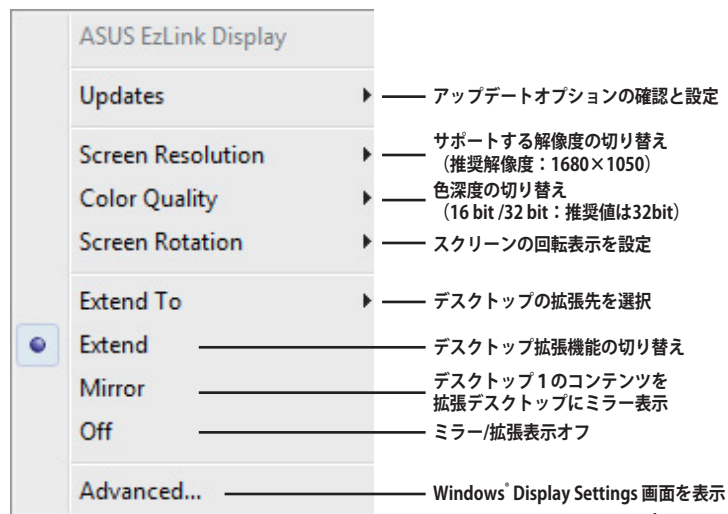
インストール方法：

1. アプリケーションを全て閉じます。
2. サポート CD を光学ドライブに挿入し、「EzLink Driver」を選択します。
3. 言語を選択しライセンスに関する条項を読んだら「**I Accept**」を選択します。
4. インストールが始まります。終了したら「**Yes**」をクリックしシステムを再起動します。

日本語

ASUS EzLink Display を使用する：

EzLink システムトレイアイコンを右クリックしメニューを開きます。



トラブルシューティング (FAQ)

問題	解決策
電源 LED がオンにならない	<ul style="list-style-type: none"> ⏻ ボタンを押し、ディスプレイがオンになるか確認します。 電源コードが正しくディスプレイと電源コンセントに接続されているか確認します。
電源 LED が黄色で点灯し、画像が表示されない	<ul style="list-style-type: none"> ディスプレイとコンピュータがオンになっていることを確認します。 信号ケーブルが正しくディスプレイとコンピュータに接続されているか確認します。 信号ケーブルのピンが曲がっていないことを確認します。 コンピュータを他のディスプレイに接続し、コンピュータに問題がないか確認します。
画像の明るさに問題がある	<ul style="list-style-type: none"> OSDでコントラストと輝度を調節します。
画像が中央に表示されない、サイズが合っていない	<ul style="list-style-type: none"> S ボタンに2〜3秒触れると、画像が自動調整されます。 OSDで水平と垂直の値を調節します。
画像が揺れる、波線が表示される	<ul style="list-style-type: none"> 信号ケーブルが正しくディスプレイとコンピュータに接続されているか確認します。 電気干渉を起こしている電気機器を移動します。
画像の色に問題がある (本来の色が表示されない等)	<ul style="list-style-type: none"> 信号ケーブルのピンが曲がっていないことを確認します。 OSDでリセットします。 OSDで R/G/B カラー設定を調節するか、Color Temperature を調節します。
画像が不明瞭	<ul style="list-style-type: none"> S ボタンを2〜3秒押すと、画像が自動調整されます (VGA 入力モードのみ)。 OSDでフェーズまたはクロックを調節します。
音が聞こえない、小さい	<ul style="list-style-type: none"> オーディオケーブルを正しくディスプレイとコンピュータに接続します。 ディスプレイとコンピュータの音量設定を確認します。 コンピュータのサウンドカードドライバが正しくインストールされ、有効になっていることを確認します。

日本語

ASUS EzLink Display に関する通知 (VW223B のみ)

1. 最適のビデオ再生品質を得るために、次のメディアプレーヤーをお使いになるようにお勧めします。
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display は 16 ビットおよび 32 ビットのデスクトップ色深度のみをサポートします。
3. ASUS EzLink Display で 3D アプリケーションまたはスクリーンセーバーを実行しているとき、システムのパフォーマンスが落ちたり反応を停止することがあります。
離散グラフィックスカードを取り付けたモニターで 3D アプリケーションを実行するようにお勧めします。

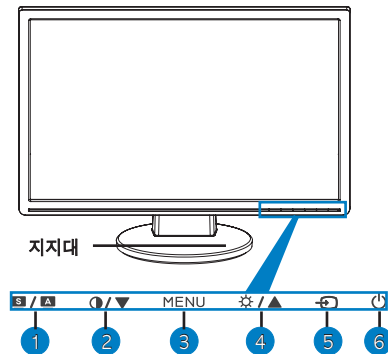
안전 정보

- 모니터를 설정하기 전에 패키지에 포함된 모든 문서를 주의 깊게 읽어 주십시오.
- 화재와 충격의 위험을 피하기 위해 모니터를 비 또는 습기에 노출시키지 마십시오.
- 모니터는 라벨에 표시된 전압 사이에서만 작동합니다. 가정에 공급되는 전압 기준을 정확히 모르시면, 대리점 또는 지역 전력 회사에 문의해 주십시오.
- 지역 표준 전압 종류에 맞는 적절한 전원 플러그를 사용하십시오.
- 안전한 작동을 위해 100-240V AC가 표기되어 있는 적절한 콘센트를 가진 UL 이 표기된 컴퓨터와 함께 사용하십시오.
- 모니터와 관련하여 기술적인 문제가 발생하면, 인증된 서비스 기술자 또는 대리점에 문의해 주십시오.

모니터 소개

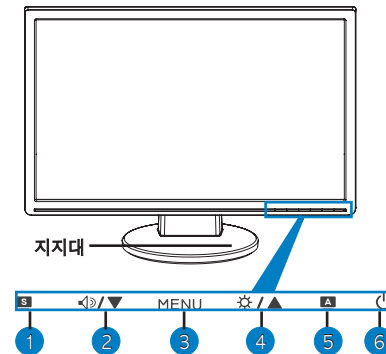
전면부

VW223B



- | |
|-----------------------------------|
| 1. SPLENDID™ / 자동 설정** / 메뉴 종료 버튼 |
| 2. 색 대비 핫키 / 감소 버튼 |
| 3. 메뉴 / 확인 / 선택 버튼 |
| 4. 밝기 핫키 / 증가 버튼 |
| 5. 입력 소스 전환 (VGA / EzLink) |
| 6. 전원 버튼 |

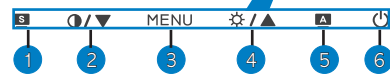
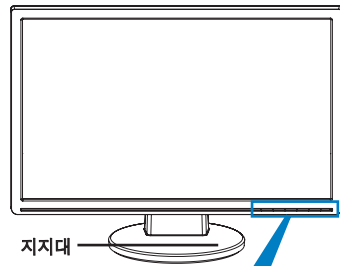
VW223S



- | |
|-------------------------|
| 1. SPLENDID™ / 메뉴 종료 버튼 |
| 2. 볼륨 핫키 / 감소 버튼 |
| 3. MENU / 확인 / 선택 버튼 |
| 4. 밝기 핫키 / 증가 버튼 |
| 5. 자동 설정** 버튼 |
| 6. 전원 버튼 |

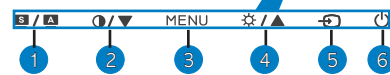
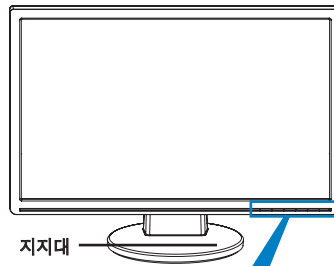
한국어

VW223D



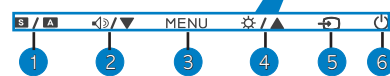
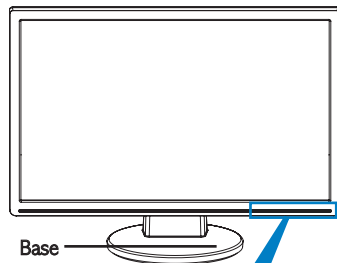
1. SPLENDID™* / 메뉴 종료 버튼
2. 색 대비 핫키 / 감소 버튼
3. 메뉴 / 확인 / 선택 버튼
4. 밝기 핫키 / 증가 버튼
5. 자동 설정** 버튼
6. 전원 버튼

VW223N



1. SPLENDID™* / 자동 설정** / 메뉴 종료 버튼
2. 색 대비 핫키 / 감소 버튼
3. 메뉴 / 확인 / 선택 버튼
4. 밝기 핫키 / 감소 버튼
5. 입력 소스 전환 (VGA / DVI)
6. 전원 버튼

VW223T

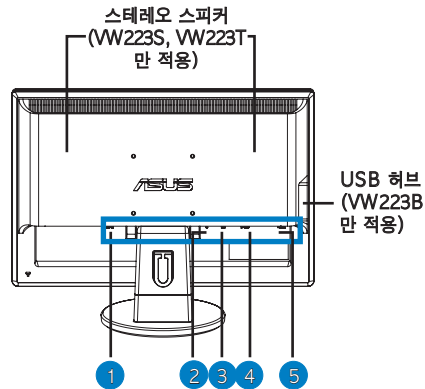


1. SPLENDID™* / 자동 설정** / 메뉴 종료 버튼
2. 볼륨 핫키 / 감소 버튼
3. 메뉴 / 확인 / 선택 버튼
4. 밝기 핫키 / 증가 버튼
5. 입력 소스 전환 (VGA / DVI)
6. 전원 버튼

* 5가지 비디오 미리 설정 모드 선택을 위한 핫키

** 2~3초간 버튼을 누르고 있으면, 자동으로 이미지를 설정합니다. (VGA 모드에서만 적용)

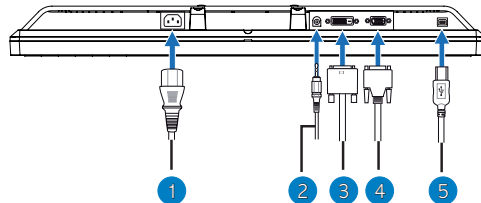
후면부



- | |
|-----------------------------|
| 1. AC 입력 포트 |
| 2. 오디오 입력 포트 (VW223S/T만 적용) |
| 3. DVI 포트 (VW223N/T만 적용) |
| 4. VGA 포트 |
| 5. USB 2.0 포트 (VW223B만 적용) |

케이블 연결

그림과 같이 케이블을 연결해 주십시오:



- | |
|----------------------------------|
| 1. 전원 코드 |
| 2. 오디오 입력 케이블 (VW223S/T만 적용) |
| 3. DVI 케이블 (VW223N/T만 적용) |
| 4. VGA 케이블 |
| 5. USB 2.0 B 타입 케이블 (VW223B만 적용) |

- **전원 코드 연결하기:** 전원 코드의 한 쪽 끝을 모니터의 AC 입력 포트에 연결하고, 다른 한 쪽 끝을 콘센트에 연결해 주십시오.
- **USB 케이블 연결하기 (VW223B만 적용):** USB 케이블의 B 타입 커넥터를 모니터의 USB 포트에 연결하고, A 타입 커넥터를 컴퓨터의 USB 2.0 포트에 연결해 주십시오.
- **VGA 케이블/DVI 케이블 연결하기 (VW223N/VW223T만 적용):**
 - VGA/DVI 커넥터를 LCD 모니터의 VGA/DVI 포트에 연결해 주십시오.
 - VGA/DVI 케이블의 다른 한 쪽 끝을 컴퓨터의 VGA/DVI 포트에 연결해 주십시오.
 - 두 나사를 이용해 VGA / DVI 커넥터를 고정해 주십시오.
- **오디오 케이블 연결하기 (VW223S/VW223T만 적용):** 오디오 케이블의 한 쪽 끝을 모니터의 오디오 입력 포트에 연결하고, 다른 한 쪽 끝을 컴퓨터의 오디오 출력 포트에 연결해 주십시오.



VGA 케이블과 DVI 케이블이 모두 연결된 경우 OSD 기능의 입력 선택(Input Select) 항목을 이용해 VGA 모드 또는 DVI 모드를 선택할 수 있습니다.

ASUS EzLink 디스플레이 (VW223B만 적용)

ASUS VW223B는 표준 USB 2.0 케이블을 통해 PC에서 LCD로 디지털 비디오 신호를 전송 가능하게 하는 편리한 사용할 수 있는 EzLink 디스플레이를 제공합니다. 추가 그래픽 카드를 구매할 필요 없이 하나의 PC에 최대 6대까지 ASUS LCD 모니터를 연결해, 멀티 화면을 지원하는 애플리케이션을 위한 확장성을 제공해 줍니다.

시스템 요구 사양

하드웨어:

- 1GHz 또는 그 이상의 CPU를 포함하는 PC
- 256MB 이상의 RAM
- USB 2.0 포트
- 30MB 이상의 하드 디스크 여유 공간
- SVGA (800 x 600)이상의 해상도를 지원하는 비디오 어댑터
- A-B 타입의 USB 케이블

지원 운영체제:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



- EzLink 디스플레이 지원 ASUS LCD에 관한 사항은 www.asus.com에서 찾아볼 수 있습니다.
- ASUS EzLink 디스플레이는 32비트 Windows[®] OS 환경만을 지원합니다. POST, BIOS 화면 또는 DOS 환경에서는 아무 이미지도 나타나지 않습니다.

ASUS EzLink 디스플레이 설치하기:

1. 모든 기타 애플리케이션을 종료해 주십시오.
2. 지원 CD를 옵티컬 드라이브에 넣고, EzLink 드라이버를 선택해 주십시오.
3. 소프트웨어 사용자 라이선스 약관 내용이 표시될 언어를 선택하고, **I Accept**를 선택해 주십시오.
4. 소프트웨어 설치가 시작됩니다. 완료 후, **Yes**를 클릭해 컴퓨터를 다시 시작해 주십시오.

ASUS EzLink 디스플레이 사용하기:

EzLink 시스템 트레이 아이콘에 마우스 오른쪽 버튼을 클릭하면, EzLink 소프트웨어 메뉴가 나타납니다..






ASUS EzLink Display	
Updates	소프트웨어 업데이트 옵션을 검사하고, 구성합니다.
Screen Resolution	빠르게 변환 가능한 화면 해상도 (권장: 1680x1050)
Color Quality	16 비트 또는 32비트로 색품질을 선택합니다. (권장: 32비트)
Screen Rotation	화면을 회전할 방향을 설정합니다.
Extend To	확장된 바탕화면의 위치를 설정합니다.
Extend	바탕화면 확장을 활성화합니다.
Mirror	주 바탕화면의 콘텐츠를 확장된 바탕화면에 똑같이 나타냅니다.
Off	Mirror/확장된 디스플레이를 종료합니다.
Advanced...	Windows [®] 디스플레이 설정 도구를 실행합니다.



화면

문제 해결 (FAQ)

문제	사용 가능한 해결 방법
전원 LED에 불이 들어오지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none"> •  버튼을 눌러 모니터가 켜져 있는지 확인할 수 있습니다. • 전원 코드가 모니터와 콘센트에 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오.
전원 LED에 황색불이 들어오지만, 화면에 이미지가 나타나지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 모니터와 컴퓨터가 켜져 있는지 확인하십시오. • 신호 케이블이 모니터와 컴퓨터에 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오. • 신호 케이블을 확인하여 핀이 구부러져 있지 않은지 검사하십시오. • 기타 사용 가능한 모니터와 연결하여 컴퓨터가 올바르게 동작하는지의 여부를 확인할 수 있습니다.
화면의 이미지가 너무 밝거나 어둡습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • OSD를 이용해 대비와 밝기를 조절해 보십시오.
화면의 이미지 중심이 맞지 않거나 크기가 올바르게 표시되지 않습니다.	<ul style="list-style-type: none"> •  버튼을 2-3 초간 누르고 있으면, 자동으로 이미지를 설정합니다. (VGA 입력만 적용). • OSD (VGA 입력만 적용)를 이용해 H(수평)-위치 또는 V(수직)-위치 설정을 조절해 보십시오.
화면 이미지가 튀거나 물결 형식의 무늬가 화면에 나타납니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 신호 케이블이 모니터와 컴퓨터에 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오. • 전자파 방해를 일으키는 장치로부터 멀리 떨어뜨리십시오.
화면 이미지의 색에 문제가 있습니다. (흰색이 흰색과 같이 나타나지 않습니다.)	<ul style="list-style-type: none"> • 신호 케이블을 확인하여 핀이 구부러져 있지 않은지 검사하십시오. • OSD를 이용해 All Reset(초기화)를 수행하십시오. • R/G/B 컬러 설정 또는 OSD를 이용해 색온도를 조정해 보십시오.
화면 이미지가 모호하거나 흐릿합니다.	<ul style="list-style-type: none"> •  버튼을 2-3 초간 누르고 있으면, 자동으로 이미지를 설정합니다. (VGA 입력만 적용). • OSD를 이용해 위상(Phase)과 클럭(Clock) 설정을 조정해 보십시오. (VGA 입력만 적용).
소리가 나지 않거나 소리가 너무 작습니다.	<ul style="list-style-type: none"> • 오디오 케이블이 모니터와 컴퓨터에 올바르게 연결되어 있는지 확인하십시오. • 모니터와 컴퓨터의 볼륨 설정을 조절해 보십시오. • 컴퓨터의 사운드 카드 드라이버가 올바르게 설치되었고, 활성화되었는지 확인해 보십시오.

ASUS EzLink 디스플레이(VW223B 만 해당)에 대한 알림 사항

1. 최적의 비디오 재생 화질을 얻으려면 다음 미디어플레이어들을 사용할 것을 권장합니다.
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink 디스플레이는 16 비트와 32 비트 데스크톱 색심도만 지원합니다.
3. 3D 응용 프로그램 또는 화면보호기를 ASUS EzLink 디스플레이에서 실행할 때 시스템 성능이 떨어지거나 시스템이 응답하지 않을 수도 있습니다.
별도의 그래픽 카드에 연결된 모니터에서 3D 응용 프로그램을 실행할 것을 권장합니다.

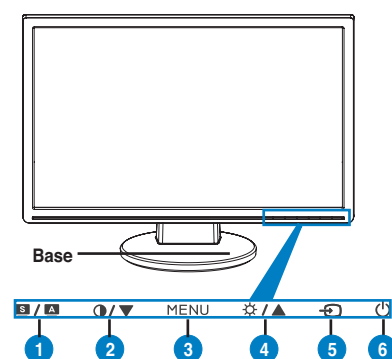
Informações de segurança

- Antes de instalar o monitor, leia atentamente toda a documentação que vem na embalagem.
- Para evitar o perigo de incêndio ou de choque eléctrico, nunca exponha o monitor à chuva ou a humidade.
- O monitor deve funcionar apenas com a tensão indicada na etiqueta. Se não tem a certeza quanto ao tipo de tensão que tem em casa, consulte o vendedor ou a companhia de electricidade.
- Utilize uma ficha de alimentação adequada e compatível com a rede eléctrica local.
- Para garantir um bom funcionamento, utilize o monitor apenas com computadores UL com tomadas a.c. 100 - 240 V.
- Se o monitor apresentar quaisquer problemas técnicos, contacte um técnico qualificado ou o vendedor.

Apresentação do monitor

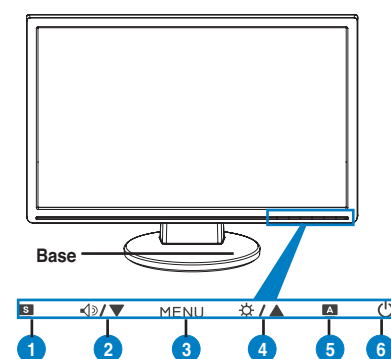
Parte da frente

VW223B



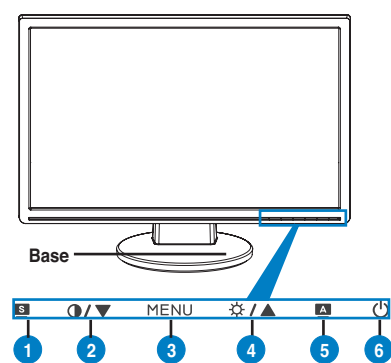
1. Botão SILENT™*/para ajuste automático**/para sair do MENU
2. Tecla de atalho para ajuste do contraste/Redução
3. Botão Menu/Enter/de selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Comutador de fonte de entrada (VGA / EzLink)
6. Botão de alimentação

VW223S



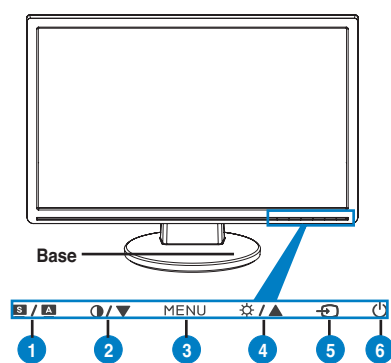
1. Botão SILENT™*/ para sair do MENU
2. Botão de ajuste do volume/Redução
3. Botão Menu/Enter/de selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Botão para ajuste automático**
6. Botão de alimentação

VW223D



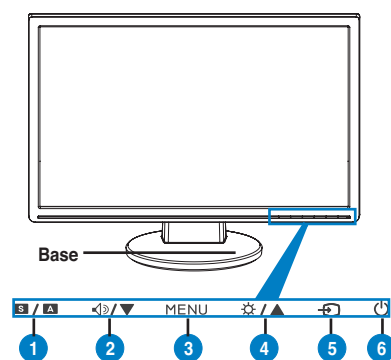
1. Botão SPLENDID™*/para sair do MENU
2. Tecla de atalho para ajuste do contraste/Redução
3. Botão Menu/Enter/de selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Botão para ajuste automático**
6. Botão de alimentação

VW223N



1. Botão SPLENDID™*/para ajuste automático**/para sair do MENU
2. Tecla de atalho para ajuste do contraste/Redução
3. Botão Menu/Enter/de selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Comutador de fonte de entrada (VGA / DVI)
6. Botão de alimentação

VW223T

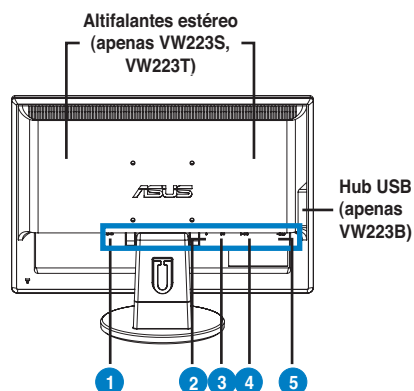


1. Botão SPLENDID™*/para ajuste automático**/para sair do MENU
2. Botão de ajuste do volume/Redução
3. Botão Menu/Enter/de selecção
4. Botão de ajuste do brilho/Aumento
5. Comutador de fonte de entrada (VGA / DVI)
6. Botão de alimentação

* Tecla de atalho para selecção dos 5 modos de vídeo predefinidos.

** Ajusta a imagem automaticamente ao premir o botão durante 2-3 segundos. (apenas para modo VGA)

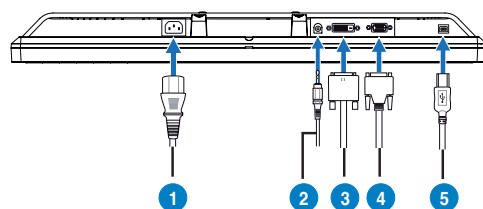
Parte de trás



- | |
|------------------------------------|
| 1. Porta de entrada a.c. |
| 2. Entrada Áudio (apenas VW223S/T) |
| 3. Porta DVI (apenas VW223N/T) |
| 4. Porta VGA |
| 5. Porta USB 2.0 (apenas VW223B) |

Ligação dos cabos

Ligue os cabos, tal como mostrado:



- | |
|---|
| 1. Cabo de alimentação |
| 2. Cabo de entrada de áudio (apenas VW223S/T) |
| 3. Cabo DVI (apenas VW223N/T) |
| 4. Cabo VGA |
| 5. Cabo USB 2.0 tipo-B (apenas VW223B) |

- **Para ligar o cabo de alimentação:** ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade do cabo à tomada eléctrica.
- **Para ligar o cabo USB (apenas VW223B):** ligue a extremidade tipo-B do cabo USB à porta USB do monitor e a extremidade tipo-A à porta USB 2.0 do computador.
- **Ligação do cabo VGA/ cabo DVI (apenas VW223N / VW223T):**
 - Ligue o conector VGA/DVI à porta VGA/DVI do monitor de LCD.
 - Ligue a outra extremidade do cabo VGA/DVI à porta VGA/DVI do computador.
 - Aperte os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.
- **Para ligar o cabo de áudio (apenas VW223S / VW223T):** ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e ligue a outra extremidade à porta de saída de áudio do computador.



Quando ambos os cabos VGA e DVI estiverem ligados, pode escolher o modo VGA ou o modo DVI a partir do item Input Select (Seleção de entrada) apresentado no ecrã.

EzLink Display da ASUS (apenas VW223B)

O ASUS VW223B oferece o EzLink Display, fácil de utilizar e que lhe permite transferir sinal de vídeo digital do seu PC para o seu LCD através de um normal cabo USB 2.0. Sem a necessidade de comprar placas gráficas adicionais, o EzLink Display suporta até 6 monitores LCD ASUS ligados a um único PC, oferecendo a flexibilidade para aplicações de monitores múltiplos.

Requisitos do sistema

Hardware:

- PC com 1 GHz ou superior
- 256MB de RAM ou superior
- Porta USB 2.0
- 30MB espaço livre disponível
- Adaptador de vídeo Super VGA com resolução (800 x 600) ou superior
- Cabo USB tipo-A para tipo-B

Sistema operativo suportado:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



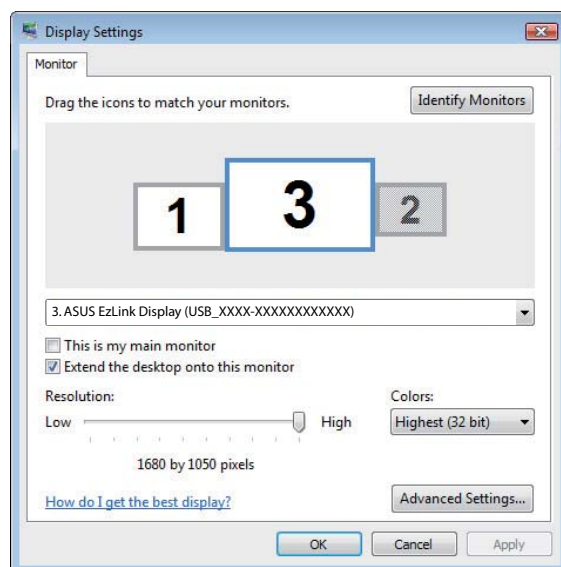
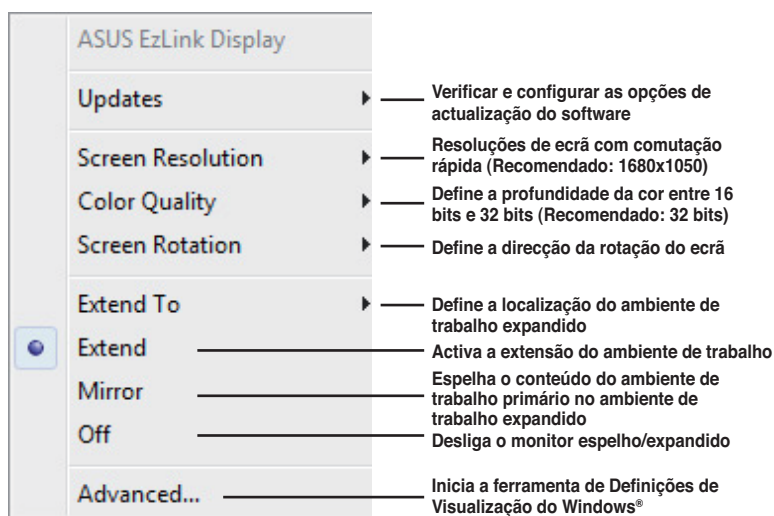
- Consulte www.asus.com para obter suporte para o EzLink Display dos LCDs ASUS.
- O EzLink Display da ASUS suporta apenas o ambiente do sistema operativo Windows® 32-bits. Não será exibida qualquer imagem no POST do computador, no BIOS da placa-mãe, ou em ambiente DOS.

Instalar o EzLink Display da ASUS:


1. Feche todas as outras aplicações.
2. Introduza o CD de suporte na unidade óptica e seleccione o Controlador EzLink.
3. Seleccione o idioma do acordo de licença de utilizador final do software e clique em **I Concordo**.
4. A instalação do software será iniciada. Quando estiver terminada, clique em **Sim** para reiniciar o computador.

Utilizar o EzLink Display da ASUS:

Clique com o botão direito do rato no ícone do EzLink no tabuleiro do sistema para mostrar o menu do software.



Resolução de problemas (perguntas frequentes)

Problema	Solução possível
O LED de alimentação não está aceso	<ul style="list-style-type: none"> • Prima o botão  para ver se o monitor está ligado. • Verifique se o cabo de alimentação está devidamente ligado ao monitor e à tomada eléctrica.
O LED de alimentação fica âmbar e não é apresentada qualquer imagem no ecrã	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o ecrã e o computador estão ligados. • Certifique-se de que o cabo de sinal está devidamente ligado ao monitor e ao computador. • Inspeccione o cabo de sinal e certifique-se de que nenhum pino está dobrado. • Ligue o computador a outro monitor disponível para verificar se o computador está a funcionar correctamente.
A imagem apresentada no ecrã apresenta-se muito clara ou muito escura	<ul style="list-style-type: none"> • Ajuste as definições relativas ao contraste e ao brilho no menu apresentado no ecrã.
A imagem apresentada no ecrã não está devidamente centrada ou redimensionada	<ul style="list-style-type: none"> • Prima o botão S durante 2 segundos para ajustar automaticamente a imagem. • Ajuste as definições relativas às posições horizontal e vertical através do menu apresentado no ecrã.
A imagem apresentada no ecrã salta ou apresenta um padrão ondulado	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabo de sinal está devidamente ligado ao monitor e ao computador. • Remova os dispositivos eléctricos que possam estar a causar interferências eléctricas.
A imagem apresenta alguns defeitos em termos da cor (o branco não parece branco)	<ul style="list-style-type: none"> • Inspeccione o cabo de sinal e certifique-se de que nenhum pino está dobrado. • Proceda à reposição através do menu apresentado no ecrã. • Ajuste as definições relativas às cores R/G/B ou seleccione a temperatura da cor através do menu apresentado no ecrã.
A imagem apresentada no ecrã está desfocada	<ul style="list-style-type: none"> • Prima o botão S durante 2 segundos para ajustar automaticamente a imagem (apenas para modo VGA). • Ajuste as definições relativas à fase e à frequência de píxeis no menu apresentado no ecrã.
Não se ouve som ou este está muito baixo	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que o cabo de áudio está devidamente ligado ao monitor e ao computador. • Ajuste as definições de volume tanto do ecrã como do computador. • Certifique-se de que o controlador da placa de som do computador está devidamente instalado e activado.

Avisos relativos à Visualização com o ASUS EzLink (somente VW223B)

1. Recomendamos que utilize os seguintes leitores de media para uma qualidade de reprodução de vídeo óptima:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. A Visualização ASUS EzLink suporta apenas as profundidades de cor de 16 bits e de 32 bits.
3. O seu sistema pode denotar abrandamento de desempenho ou parar de responder ao executar aplicações 3D ou protecções de ecrã com a Visualização ASUS EzLink.
Recomendamos por outro lado que execute as aplicações 3D num monitor conectado a uma placa gráfica discreta.

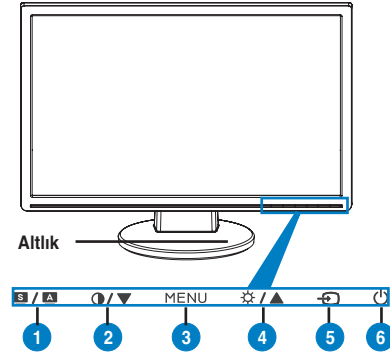
Güvenlik Bilgisi

- Monitörü ayarlamadan önce, paket ile birlikte gönderilen tüm belgeleri dikkatlice okuyunuz.
- Yangın veya elektrik çarpması riskini önlemek için, monitörü asla yağmura veya neme maruz bırakmayın.
- Monitör sadece etikette belirtilen güç kaynağından çalıştırılmalıdır. Evinize sağlanan güç kaynağı türünden emin değilseniz, bayiinize veya yerel elektrik şirketinize danışınız.
- Yerel güç standardınız ile uyumlu uygun bir elektrik Şşi kullanın.
- Tatminkar bir çalışma sağlandığından emin olmak için, monitörü sadece 100-240V AC arasında uygun yapılandırmaya sahip yuvalar ile birlikte UL'de listelenen bilgisayarlar ile birlikte kullanın.
- Monitörünüzde teknik sorunlar ile karşılaşırsanız, nitelikli servis teknisyeni ya da bayiiniz ile temasa geçiniz.

Monitör tanımı

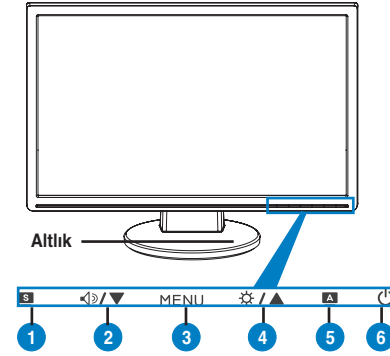
Önden görünüm

VW223B



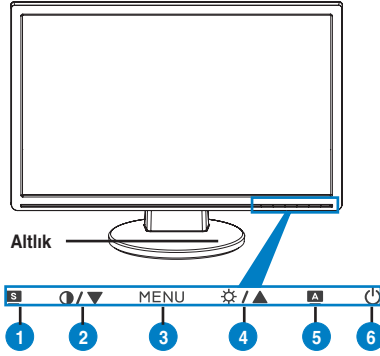
- | |
|---|
| 1. SPLENDID.™*/Otomatik ayar**/Çıkış MENÜ düğmesi |
| 2. Kontrast kısayol tuşu/Azaltma düğmesi |
| 3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi |
| 4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi |
| 5. Giriş kaynağı düğmesi (VGA / EzLink) |
| 6. Güç düğmesi |

VW223S



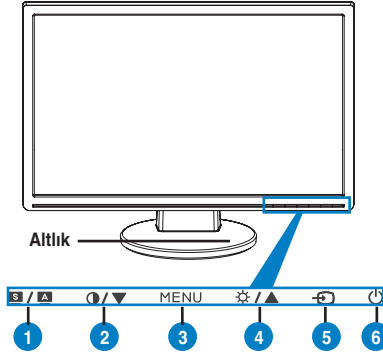
- | |
|--|
| 1. SPLENDID.™*/Çıkış MENÜ düğmesi |
| 2. Ses düzeyi kısayolu/Azaltma düğmesi |
| 3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi |
| 4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi |
| 5. Otomatik ayar** düğmesi |
| 6. Güç düğmesi |

VW223D



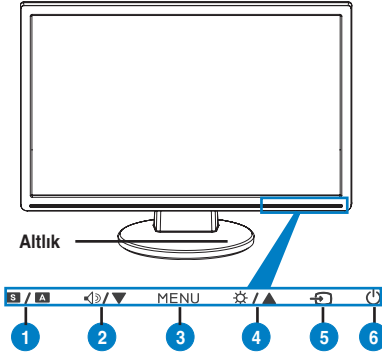
1. SPLENDID.™*/Çıkış MENÜ düğmesi
2. Kontrast kısayol tuşu/Azaltma düğmesi
3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi
4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi
5. Otomatik ayar** düğmesi
6. Güç düğmesi

VW223N



1. SPLENDID.™*/Otomatik ayar**/Çıkış MENÜ düğmesi
2. Kontrast kısayol tuşu/Azaltma düğmesi
3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi
4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi
5. Giriş kaynağı düğmesi (VGA / DVI)
6. Güç düğmesi

VW223T

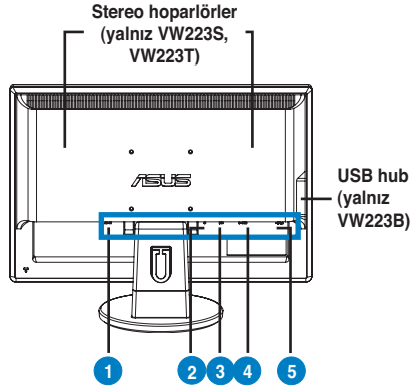


1. SPLENDID.™*/Otomatik ayar**/Çıkış MENÜ düğmesi
2. Ses düzeyi kısayolu/Azaltma düğmesi
3. MENÜ/Giriş/Seçim düğmesi
4. Parlaklık kısayolu/Artırma düğmesi
5. Giriş kaynağı düğmesi (VGA / DVI)
6. Güç düğmesi

* 5 video ön ayarı mod seçimi için kısayol.

** Düşmeye 2-3 saniye basarak görüntüyü otomatik ayarlar. (yalnız VGA modu için)

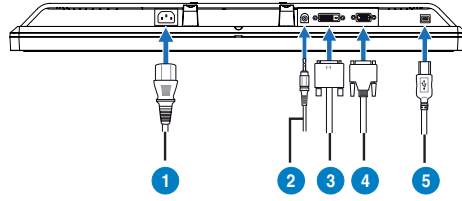
Arkadan görünüm



- | |
|--------------------------------------|
| 1. AC giriş portu |
| 2. Ses giriş portu (yalnız VW223S/T) |
| 3. DVI portu (yalnız VW223N/T) |
| 4. VGA portu |
| 5. USB 2.0 portu (yalnız VW223B) |

Kabloları bağlama

Kabloları aşağıda gösterildiği şekilde bağlayın:



- | |
|---|
| 1. Güç kablosu |
| 2. Ses giriş kablosu (yalnız VW223S/T) |
| 3. DVI kablosu (yalnız VW223N/T) |
| 4. VGA kablosu |
| 5. USB 2.0 B tipi kablo (yalnız VW223B) |

- **Güç kablosunu bağlamak için:** güç kablosunun bir ucunu sağlam bir şekilde monitörün AC giriş portuna, diğer ucunu güç çıkışına bağlayın.
- **USB kablosunu bağlamak için (yalnız VW223B):** USB kablosunun B-tipi ucunu monitörün USB portuna, A-tipi ucunu bilgisayarın USB 2.0 portuna bağlayın.
- **VGA kablosunu/DVI kablosunu bağlamak için (yalnız VW223N / VW223T):**
 - VGA/DVI konektörünü LCD monitörünün VGA/DVI portuna takın.
 - VGA/ DVI kablosunun diğer ucunu bilgisayarınızın VGA/ DVI portuna takın.
 - VGA/DVI konektörünü sabitlemek için iki vidayı da sıkıştırın.
- **Ses kablosunu bağlamak için (yalnız VW223S / VW223T):** ses kablosunun bir ucunu (yukarı yönde) monitörün Ses giriş portuna, diğer ucunu bilgisayarın ses çıkış portuna bağlayın.



Hem VGA hem DVI kabloları bağlıyken, OSD işlevlerinin Giriş Seçimi ögesinden VGA modunu veya DVI modunu seçebilirsiniz.

ASUS EzLink Ekranı (yalnız VW223B)

ASUS VW223B, standart USB 2.0 kablosu kullanarak PC'nizden LCD ekranınıza dijital video sinyali aktarmanızı sağlayan kullanımı kolay EzLink Ekranı sağlar. İlave grafik kartı satın almanıza gerek kalmaksızın, EzLink Ekranı tek bir PC'ye bağlı 6 ASUS LCD monitörü destekler ve çok ekranlı uygulamalar için esneklik sağlar.

Sistem gereksinimleri

Donanım:

- 1 GHz veya üzeri PC
- 256MB veya üzeri RAM
- USB 2.0 portu
- 30MB boş disk alanı
- Super VGA (800 x 600) video bağdaştırıcı veya daha yüksek çözünürlük
- A tipi ile B tipi arası USB kablosu

Desteklenen işletim sistemi:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



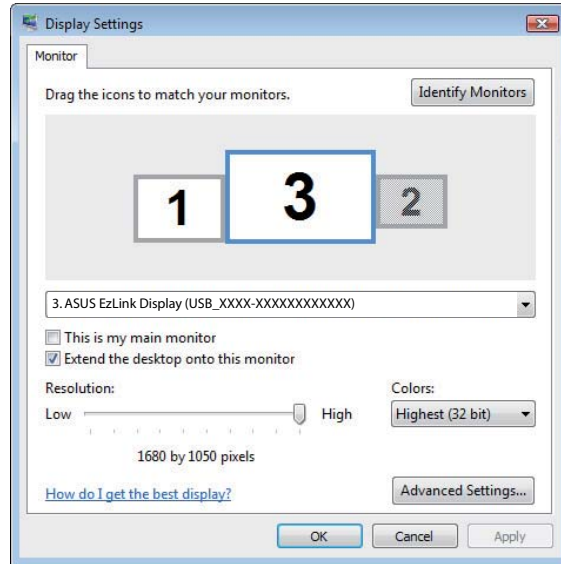
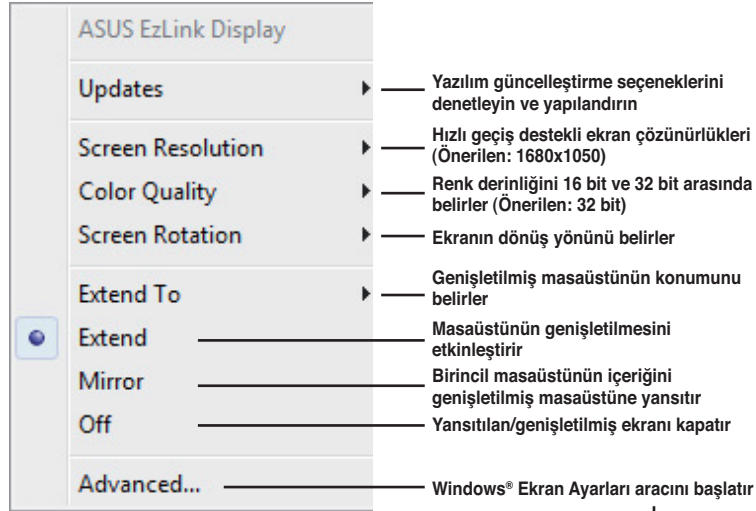
- EzLink Ekran desteği sağlayan ASUS LCD'ler için www.asus.com adresine bakın.
- ASUS EzLink Ekranı yalnız 32-bit Windows® OS ortamını destekler. Bilgisayarın POST, ana kartın BIOS veya DOS ortamlarında resim görüntülenmez.

ASUS EzLink Ekranını kurma:




1. Tüm diğer uygulamaları kapatın.
2. Destek CD'sini optik sürücüye yerleştirin ve EzLink Sürücüsünü seçin.
3. Yazılımın son kullanıcı lisans sözleşmesi dilini seçerek **Kabul Ediyorum** ögesini tıklattın.
4. Yazılımın kurulum işlemi başlar. Tamamladığınızda, bilgisayarı yeniden başlatmak için **Evet** ögesini tıklattın.

ASUS EzLink Ekranını kullanma:

EzLink yazılım menüsünü görüntülemek için EzLink sistem tepsisi simgesini sağ tıklayın.



Sorun Giderme (SSS)

Problem	Muhtemel Çözüm
Güç LED 'i ON konumunda açık değil	<ul style="list-style-type: none"> Monitörün AÇIK modunda olup olmadığını denetlemek için  düğmesine basın. Güç kordonu bağlantısının monitöre ve güç çıkışına doğru bir şekilde yapılıp yapılmadığını kontrol edin.
Güç LED 'i kehribar renginde ve ekranda resim yok	<ul style="list-style-type: none"> Monitör ve bilgisayarın O modunda açık olup olmadığını kontrol edin. Sinyal kablusunun, monitör ve bilgisayara uygun şekilde bağlandığından emin olun. Sinyal kablusunu muayene edin ve hiçbir pimin eğik olmadığından emin olun. Bilgisayarın uygun bir şekilde çalışıp çalışmadığını kontrol etmek için bilgisayarı, mümkün olan diğer bir bilgisayara bağlayın.
Ekrandaki resim çok hafif veya karanlık	<ul style="list-style-type: none"> Kontrast ve parlaklığı, OSD ayarları vasıtasıyla ayarlayın.
Ekrandaki resim merkezi değil ya da tam ölçülü değil	<ul style="list-style-type: none"> Görüntüyü otomatik olarak ayarlamak için  düğmesine 2 saniye basın. H-Pozisyonu (yatay)ve V- Pozisyonu (dikey) OSD ile gerçekleştirin.
Ekrandaki resim yansıma yapıyor veya resimde bir dalgalanma örtüsü mevcut	<ul style="list-style-type: none"> Sinyal kablusunun, bilgisayar ve monitöre uygun şekilde bağlandığına emin olun. Elektrik müdahalese sebebiyet verebilecek aygıtları kaldırın.
Ekrandaki resimde renk kusurları var (beyaz, beyaz gibi görünmüyor)	<ul style="list-style-type: none"> Sinyal kablusunu muayene edin ve hiçbir pimin eğik olmadığına emin olun. OSD'yi kullanarak Sıfırlama işlemini gerçekleştirin. R/G/B renk aralarını yapın ya da OSD vasıtasıyla renk sıcaklığını seçin.
Ekran resmi bulanık veya belirsiz	<ul style="list-style-type: none"> Görüntüyü otomatik olarak ayarlamak için  düğmesine 2 saniye basın (yalnız VGA modu için). Faz ve saat ayarlarını OSD vasıtasıyla gerçekleştirin.
Ses yok ya da ses düşük	<ul style="list-style-type: none"> Audio kablusunun, bilgisayar ve monitöre uygun şekilde bağlandığını garanti edin. Hem monitör, hem bilgisayar ses ayarlarını gerçekleştirin. Bilgisayar ses kartı sürücüsünün uygun şekilde kurulu olduğunu ve etkin olduğunu garantileyin.

ASUS EzLink Ekranı hakkında notlar (yalnızca VW223B)

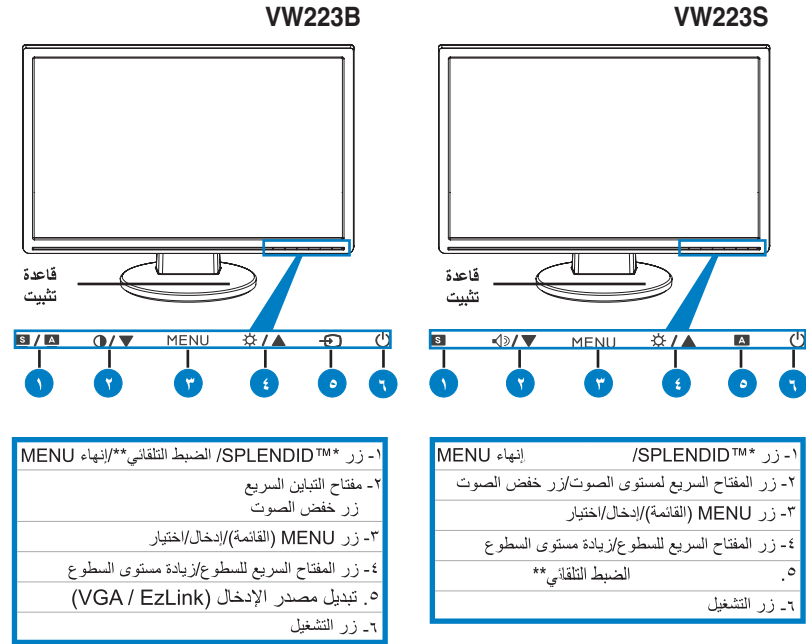
1. En iyi video yürütme kalitesi için aşağıdaki ortam yürütücülerini kullanmanızı öneririz:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display yalnızca 16 bit ve 32 bit masaüstü renk derinliğini destekler.
3. Sisteminiz, ASUS EzLink Bağlantı Ekranıyla 3 Boyutlu uygulamalar veya ekran koruyucu çalıştırırken düşük performansla veya yanıt vermemeye karşılaşılabılır. Bunun yerine 3 Boyutlu uygulamalarınızı ayrı bir grafik kartına bağlı bir monitörde çalıştırmanızı tavsiye ederiz.

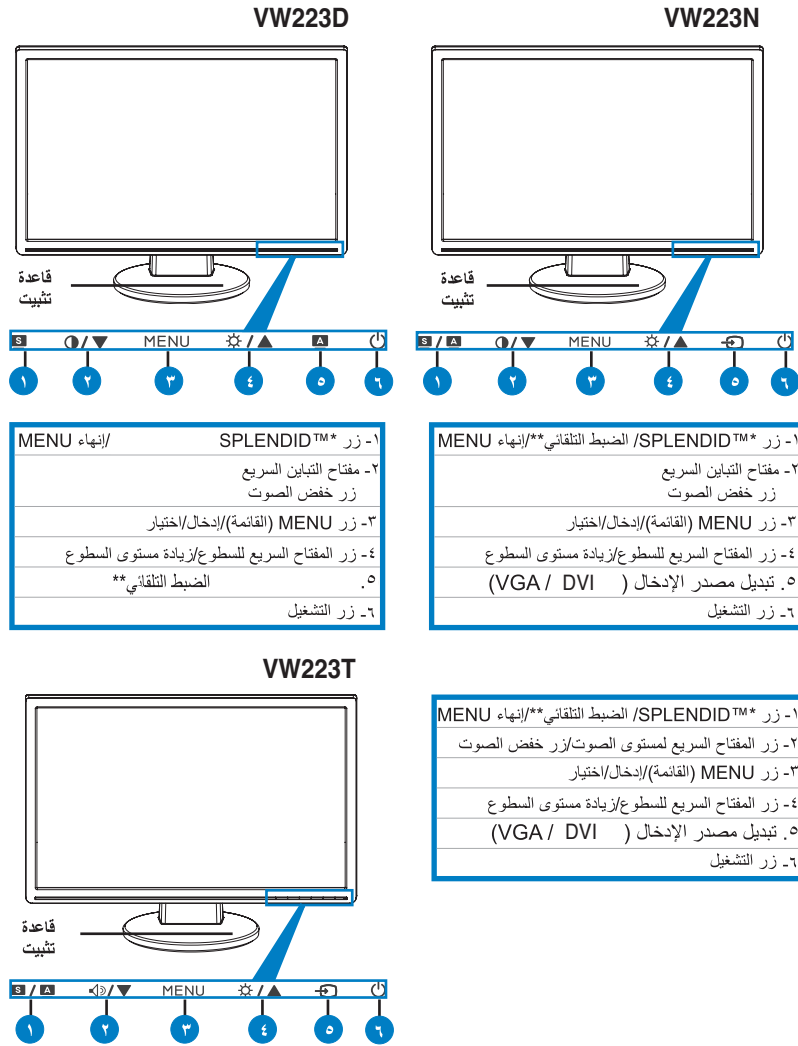
معلومات السلامة

- يرجى قراءة الوثائق المرفقة مع العبوة بعناية قبل إعداد الشاشة.
- ينبغي تشغيل الشاشة باستخدام مصدر تيار كهربائي من النوع الموضح على الملصق الخاص المحلية.
- استخدم قابس الطاقة المناسب الذي يتوافق مع معيار التيار الكهربائي المحلي.
- لضمان الحصول على جودة التشغيل المناسبة للشاشة، احرص على استخدامها مع أجهزة الكمبيوتر المدرجة في قائمة هيئة UL والمجهزة بالمقابس المهيأة بحيث تناسب التيار المتردد الذي يتراوح بين ١٠٠ – ٢٤٠ فولت.
- إذا واجهتك أية مشاكل فنية بالشاشة، يرجى الاتصال بفني صيانة مختص أو البائع.

مقدمة حول الشاشة

الجانب الأمامي

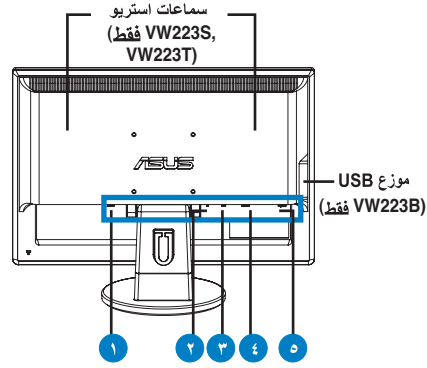




* مفتاح التشغيل السريع لاختيار وضع الضبط المسبق للفيديو المشتمل على ٥ خيارات.
 ** ضبط الصورة تلقائياً بالضغط على الزر لمدة ٣-٢ ثانية. (لوضع VGA فقط)

الجانب الخلفي

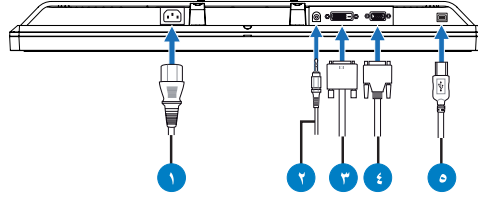
١- منفذ دخل التيار المتردد
٢- منفذ دخل الصوت (فقط VW223S/T)
٣- منفذ DVI (فقط VW223N/T)
٤- منفذ VGA
٥- منفذ USB 2.0 (فقط VW223B)



توصيل الكبلات

وصل الكبلات كما هو موضح بالشكل:

١- كبل التيار الكهربائي
٢- كبل دخل الصوت (فقط VW223S/T)
٣- كبل DVI (فقط VW223N/T)
٤- كبل VGA
٥- كبل USB 2.0 من نوع B (فقط VW223B)



- لتوصيل كبل التيار الكهربائي: قم بتوصيل أحد طرفي الكبل على نحو سليم بمنفذ دخل التيار المتردد الموجود بالشاشة، ثم وصل الطرف الآخر بمقبس تيار كهربائي.
- لتوصيل كبل (فقط VW223B): قم بتوصيل النهاية من نوع B الخاصة بكبل USB إلى منفذ USB الخاص بالشاشة، والنهاية من نوع A بمنفذ USB 2.0 الخاص بالكمبيوتر.
- لتوصيل كبل VGA/DVI: (فقط VW223N / VW223T)
 - أ- أدخل موصل VGA/DVI بمنفذ VGA/DVI الموجود بشاشة العرض البلورية.
 - ب- وصل الطرف الآخر من كبل VGA/DVI بمنفذ VGA/DVI الموجود بالكمبيوتر.
 - ج- اربط المسمارين اللولبيين لإحكام تثبيت موصل VGA/DVI.
- لتوصيل كبل الصوت (فقط VW223S / VW223T) : وصل أحد طرفي كبل الصوت بمنفذ دخل الصوت (Audio-in) الموجود بالشاشة ثم وصل الطرف الآخر بمنفذ خرج الصوت (audio-out) الموجود في جهاز الكمبيوتر.

عند توصيل كبلي VGA و DVI في وقت واحد، يمكنك الاختيار بين وضع VGA أو وضع DVI من عنصر Input Select (تحديد الدخل) الموجود ضمن وظائف OSD (قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة).



شاشة عرض EzLink من ASUS (VW223B فقط)

توفر ASUS VW223B شاشة عرض EzLink سهلة الاستخدام التي تسمح لك بنقل إشارات الفيديو الرقمية من الكمبيوتر الخاص بك إلى شاشة LCD من خلال كبل USB 2.0 قياسي. تدعم EzLink حتى ٦ شاشات LCD من ASUS متصلة بجهاز كمبيوتر واحد بدون الحاجة إلى شراء أي بطاقات رسومات إضافية، مما يوفر المرونة اللازمة للتطبيقات التي تتطلب شاشات متعددة.

متطلبات النظام

الأجهزة:

- جهاز كمبيوتر بسرعة ١ جيجا هرتز أو أعلى
- ذاكرة تخزين عشوائي تبلغ ٢٥٦ ميجا بايت أو أعلى
- منفذ USB 2.0
- مساحة حرة على القرص الثابت تبلغ ٣٠ ميجا بايت
- محول فيديو من نوع Super VGA ذو دقة (800 × 600) أو أعلى
- كبل USB من نوع A إلى نوع B

نظام التشغيل المعتمد:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista

- راجع www.asus.com للحصول على الدعم الخاص بشاشة EzLink الخاص بشاشات LCD من ASUS.
- تعتمد شاشة EzLink من ASUS بيئة نظام تشغيل® Windows ٣٢ بت فقط. لن يتم عرض أي صور ضمن POST الخاص بالكمبيوتر، أو BIOS الخاص باللوحة الأم أو بيئة DOS.



تثبيت شاشة عرض EzLink من ASUS:

١. قم بإغلاق كافة التطبيقات الأخرى.
٢. قم بإدراج قرص الدعم المضغوط في المحرك البصري وحدد برنامج تشغيل EzLink.
٣. حدد لغة البرنامج واتفاقية ترخيص المستخدم وانقر فوق **أوافق**.
٤. وستبدأ عملية تثبيت البرنامج. عند الانتهاء، انقر فوق **نعم** لإعادة تشغيل الكمبيوتر.

استخدام شاشة عرض EzLink من ASUS:

انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز نظام EzLink لإظهار قائمة برنامج EzLink.



ASUS EzLink Display	
Updates	مراجعة خيارات تحديث البرنامج وتكوينها
Screen Resolution	دقة شاشة سريعة التبدل معتمدة (الموصى به: ١٦٨٠ x ١٠٥٠)
Color Quality	تعيين عمق اللون بين ١٦ بت و ٣٢ بت (الموصى به: ٣٢ بت)
Screen Rotation	تعيين اتجاه تدوير الشاشة
Extend To	تعيين موقع سطح المكتب الممتد
Extend	تمكين امتداد سطح المكتب
Mirror	عكس المحتوى الخاص بسطح المكتب الأساسي إلى سطح المكتب الممتد
Off	إيقاف تشغيل العرض العكسي / الممتد
Advanced...	بدء تشغيل أداة إعدادات عرض Windows®



استكشاف المشكلات وحلها (الأسئلة المتداولة)

ضوء التشغيل ليس قيد "التشغيل"	<ul style="list-style-type: none"> اضغط على الزر  للتأكد من أن الشاشة في وضع ON (التشغيل). تأكد مما إذا كان سلك التيار الكهربائي متصل بالشاشة ومنفذ الطاقة بشكل صحيح.
أضواء الطاقة قيد التشغيل ولا تظهر صور على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن الشاشة والكمبيوتر في الوضع ON "التشغيل". تأكد من أن كبل الإشارات متصل بالشاشة والكمبيوتر بشكل صحيح. قم بفحص كبل الإشارات وتأكد من عدم التواء أي من المسامير. قم بتوصيل الكمبيوتر بشاشة أخرى متوفرة للتأكد من أن الكمبيوتر يعمل بشكل صحيح.
الصورة الموجودة على الشاشة إما فاتحة جداً أو غامقة جداً	<ul style="list-style-type: none"> قم بضبط إعدادات "التباين" (Contrast) و "السطوع" (Brightness) من خلال الأوامر التي تظهر على الشاشة.
الصورة الموجودة على الشاشة لم يتم توسيطها أو تحجيمها بشكل صحيح	<ul style="list-style-type: none"> اضغط على الزر  لمدة ثانيتين لضبط الصورة بشكل تلقائي. قم بضبط إعدادات H-Position أو V-Position من خلال الأوامر التي تظهر على الشاشة.
الصورة الموجودة على الشاشة مهتزة أو يوجد نمط تموج في الصورة	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن كبل الإشارات متصل بالشاشة والكمبيوتر. قم بنقل الأجهزة الكهربائية التي قد تتسبب في وجود تداخل كهربائي.
توجد عيوب تتعلق بلون الصور الموجودة على الشاشة (اللون الأبيض لا يبدو أبيضاً)	<ul style="list-style-type: none"> قم بفحص كبل الإشارات وتأكد من عدم التواء أي من المسامير. قم بإعادة التعيين من خلال الأزرار التي تظهر على الشاشة. قم بضبط إعدادات لون R/G/B (الأحمر/الأخضر/الأزرق) أو حدد "درجة اللون" (Color Temperature) من خلال الأوامر التي تظهر على الشاشة.
الصورة الموجودة على الشاشة غير واضحة أو مشوشة	<ul style="list-style-type: none"> اضغط على  الزر لمدة ثانيتين لضبط الصورة بشكل تلقائي (وضع VGA فقط). قم بضبط إعدادات "المرحلة" (hase) و "الساعة" (Clock) من خلال الأوامر التي تظهر على الشاشة.
لا يوجد صوت أو الصوت منخفض	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن كبل الصوت متصل بالشاشة والكمبيوتر بشكل صحيح. قم بضبط إعدادات مستوى الصوت الخاصة بالشاشة والكمبيوتر. تأكد من أن برنامج تشغيل بطاقة الصوت الخاصة بالكمبيوتر قد تم تنصيبه وتنشيطه بشكل صحيح.

ملاحظات حول شاشة ASUS EzLink Display (فقط VW223B)

1. ننصح باستخدام مشغلات الوسائط التالية للحصول على أفضل جودة تشغيل للفيديو:

- Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx)
- WinDVD 8
(www.intervideo.com)
- PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
- RealPlayer 11
(www.real.com)

2. تدعم شاشة ASUS EzLink Display عمق الألوان 16 بت و 32 بت فقط

3. قد يعاني النظام الخاص بك من بطء الأداء أو يتوقف عن الاستجابة عند تشغيل تطبيقات ثلاثية الأبعاد أو شاشات توقف على شاشة ASUS EzLink Display. ونحن ننصح بتشغيل التطبيقات ثلاثية الأبعاد على شاشة متصلة ببطاقة رسومات منفصلة بدلاً من ذلك.

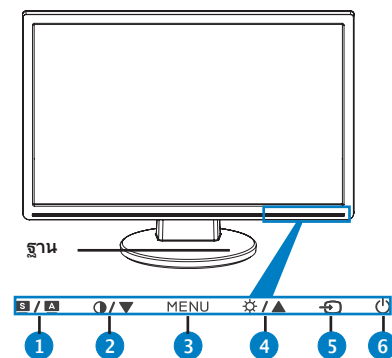
ข้อมูลเพื่อความปลอดภัย

- ก่อนที่จะติดตั้งจอภาพของคุณ โปรดอ่านเอกสารทั้งหมดที่อยู่ในกล่องบรรจุด้วยความระมัดระวัง
- เพื่อป้องกันเพลิงไหม้ หรืออันตรายจากไฟฟ้าช็อต อย่าให้จอภาพถูกฝนหรือความชื้น
- คุณควรใช้จอภาพกับแหล่งพลังงานที่ระบุไว้บนฉลากเท่านั้น ถ้าคุณไม่แน่ใจถึงชนิดของ แหล่งพลังงานในบ้านของคุณ ให้ปรึกษาด้านตัวแทนจำหน่ายหรือบริษัทไฟฟ้าในประเทศของคุณ
- ใช้ปลั๊กไฟฟ้าที่สอดคล้องกับมาตรฐานด้านพลังงานในประเทศของคุณ
- เพื่อให้มั่นใจถึงการทำงานด้วยความพึงพอใจ ให้ใช้จอภาพกับเฉพาะคอมพิวเตอร์ในรายการ UL ซึ่งมีขั้วรับไฟฟ้าที่เหมาะสมที่ระบุแรงดันไฟฟ้า AC ระหว่าง 100 - 240V
- ถ้าคุณมีปัญหาทางด้านเทคนิคกับจอภาพ โปรดติดต่อช่างเทคนิคบริการที่มีคุณสมบัติ หรือร้านค้าที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์มา

แนะนำจอภาพ

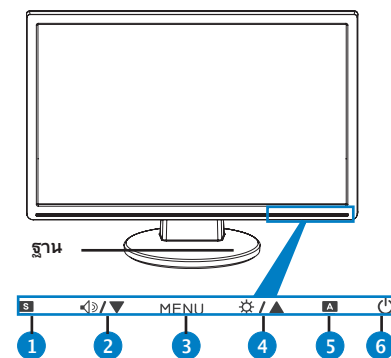
มุมมองด้านหน้า

VW223B



1. ปุ่ม SILENT™*/ปรับอัตโนมัติ**/ออกจากเมนู
2. อีอิตตี้คอนทราสต์/ปุ่มลด
3. ปุ่มเมนู/ปุ่มเลือก
4. อีอิตตี้ความสว่าง/ปุ่มเพิ่ม
5. สวิตช์เปลี่ยนสัญญาณเข้า (VGA / EzLink)
6. ปุ่มเพาเวอร์

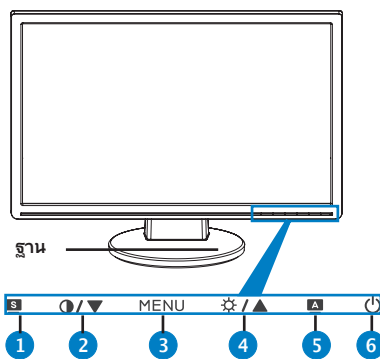
VW223S



1. ปุ่ม SILENT™*/ออกจากเมนู
2. อีอิตตี้ระดับเสียง/ปุ่มลด
3. ปุ่มเมนู/ปุ่มเลือก
4. อีอิตตี้ความสว่าง/ปุ่มเพิ่ม
5. ปรับอัตโนมัติ**
6. ปุ่มเพาเวอร์

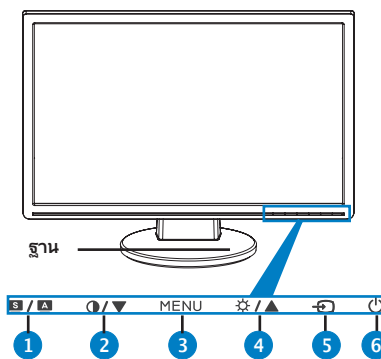
ไทย

VW223D



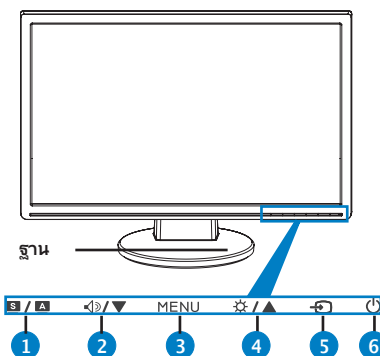
1. ปุ่ม SILENDID™/ออกจาก เมนู
2. อัดคีย์คอนทราสต์/ปุ่มลด
3. ปุ่มเมนู/ปุ่มเลือก
4. อัดคีย์ความสว่าง/ปุ่มเพิ่ม
5. ปรับอัตโนมัติ**
6. ปุ่มเพาเวอร์

VW223N



1. ปุ่ม SILENDID™/ปรับอัตโนมัติ** /
ออกจาก เมนู
2. อัดคีย์คอนทราสต์/ปุ่มลด
3. ปุ่มเมนู/ปุ่มเลือก
4. อัดคีย์ความสว่าง/ปุ่มเพิ่ม
5. สวิตช์เปลี่ยนสัญญาณเข้า
(VGA / DVI)
6. ปุ่มเพาเวอร์

VW223T

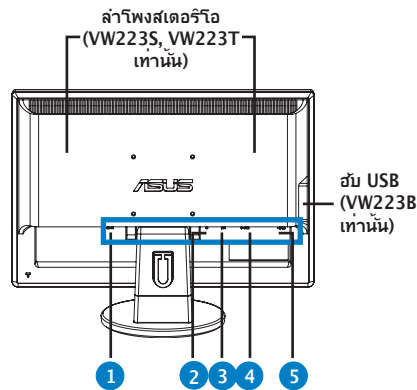


1. ปุ่ม SILENDID™/ปรับอัตโนมัติ** /
ออกจาก เมนู
2. อัดคีย์ระดับเสียง/ปุ่มลด
3. ปุ่มเมนู/ปุ่มเลือก
4. อัดคีย์ความสว่าง/ปุ่มเพิ่ม
5. สวิตช์เปลี่ยนสัญญาณเข้า
(VGA / DVI)
6. ปุ่มเพาเวอร์

* อัดคีย์สำหรับการเลือกโหมดวิดีโอพรเซส 5 โหมด

** ปรับภาพอัตโนมัติโดยการกดปุ่มเป็นเวลา 2-3 วินาที (สำหรับโหมด VGA เท่านั้น)

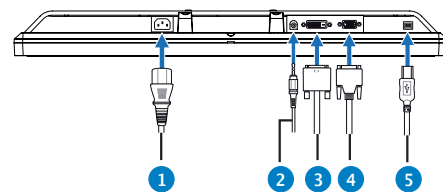
มุมมองด้านหลัง



- | |
|---------------------------------------|
| 1. พอร์ต AC เข้า |
| 2. พอร์ตเสียงเข้า (VW223S/T เท่านั้น) |
| 3. พอร์ต DVI (VW223N/T เท่านั้น) |
| 4. พอร์ต VGA |
| 5. พอร์ต USB 2.0 (VW223B เท่านั้น) |

การเชื่อมต่อสายเคเบิล

เชื่อมต่อสายเคเบิลต่างๆ ดังแสดงในภาพ:



- | |
|---|
| 1. สายไฟ |
| 2. สายเคเบิลเสียงเข้า (VW223S/T only) |
| 3. สายเคเบิล DVI (VW223N/T เท่านั้น) |
| 4. สายเคเบิล VGA |
| 5. สายเคเบิล USB 2.0 ชนิด B (VW223B เท่านั้น) |

- ในการเชื่อมต่อสายเพาเวอร์: เชื่อมต่อปลายด้านหนึ่งของสายเพาเวอร์ไปยังพอร์ต AC เข้าของจอภาพ และปลายอีกด้านหนึ่งไปยังเต้าเสียบไฟฟ้า
- ในการเชื่อมต่อสายเคเบิล USB (VW223B เท่านั้น): เชื่อมต่อปลายชนิด B ของสายเคเบิล USB ไปยังพอร์ต USB ของจอภาพ และปลายชนิด A ไปยังพอร์ต USB 2.0 ของคอมพิวเตอร์
- ในการเชื่อมต่อสายเคเบิล VGA/DVI (VW223N / VW223T เท่านั้น):
 - ก. เสียบหัวต่อ VGA/DVI ไปยังพอร์ต VGA/DVI ของจอภาพ LCD
 - ข. เชื่อมต่อปลายอีกด้านหนึ่งของสายเคเบิล VGA/DVI ไปยังพอร์ต VGA/DVI ของคอมพิวเตอร์
 - ค. ขันสกรูทั้งสองตัว เพื่อยึดหัวต่อ VGA/DVI ให้แน่น
- ในการเชื่อมต่อสายเคเบิลเสียง (VW223S / VW223T เท่านั้น): เชื่อมต่อปลายด้านหนึ่งของสายเคเบิลเสียงไปยังพอร์ตสัญญาณเสียงเข้าของจอภาพ และปลายอีกด้านหนึ่งไปยังพอร์ตสัญญาณเสียงออกของคอมพิวเตอร์.



เมื่อเชื่อมต่อทั้งสายเคเบิล VGA และ DVI แล้ว คุณสามารถเลือกกระหว่างโหมด VGA หรือ DVI จากรายการ เลือกสัญญาณเข้า ของฟังก์ชัน OSD

ไทย

ASUS EzLink Display (VW223B เท่านั้น)

ASUS VW223B มี EzLink Display ที่ใช้งานง่าย ที่ช่วยให้คุณถ่ายโอนสัญญาณวิดีโอ ดิจิตอลจากพีซีไปยังหน้าจอ LCD ของคุณผ่านทางสายเคเบิล USB 2.0 มาตรฐาน EzLink สนับสนุนจอภาพ ASUS LCD มากถึง 6 เครื่องที่ต่อจากพีซีเพียงเครื่องเดียวโดยไม่ต้องซื้อกราฟิกการ์ดเพิ่มเติม ซึ่งให้ความคล่องตัวในการทำงานหลายหน้าจอ

ความต้องการของระบบ

ฮาร์ดแวร์:

- พีซีความเร็ว 1 GHz หรือสูงกว่า
- RAM 256MB หรือสูงกว่า
- พอร์ต USB 2.0
- พื้นที่ว่างบนฮาร์ดดิสก์ 30MB
- อะแดปเตอร์วิดีโอ ซุปเปอร์ VGA (800 x 600) หรือความละเอียดที่สูงกว่า
- สายเคเบิล USB ชนิด A ไปเป็นชนิด B

ระบบปฏิบัติการที่สนับสนุน:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



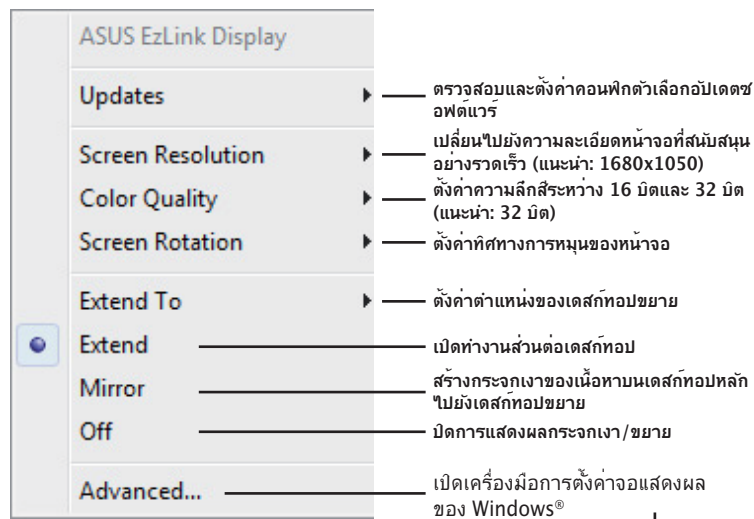
- เข้าไปที่ www.asus.com สำหรับการสนับสนุนของ EzLink Display ของ ASUS LCD
- ASUS EzLink Display สนับสนุนสภาพแวดล้อม Windows® OS 32 บิตเท่านั้น ภาพจะไม่แสดงภายใต้ POST ของคอมพิวเตอร์, BIOS เมนบอร์ด หรือระบบ DOS

การติดตั้ง ASUS EzLink Display:




1. ปิดแอปพลิเคชันอื่นทั้งหมด
2. ใส่แผ่นซีดี CD สนับสนุนลงในออปติคัลไดรฟ์ และเลือกไดรเวอร์ EzLink
3. เลือกภาษาของข้อตกลงในการอนุญาตให้ใช้ซอฟต์แวร์ของผู้ใช้ และคลิก **ยอมรับ**
4. การติดตั้งซอฟต์แวร์จะเริ่มขึ้น เมื่อทำเสร็จแล้ว คลิก **ใช่** เพื่อเริ่มคอมพิวเตอร์ใหม่

การใช้ ASUS EzLink Display:

คลิกขวาที่ไอคอนสถานะระบบ EzLink เพื่อแสดงเมนูซอฟต์แวร์ EzLink



การแก้ไขปัญหา (FAQ)

ปัญหา	การแก้ไขที่เป็นไปได้
ไฟ LED ไม่ติด	<ul style="list-style-type: none"> กดปุ่ม  เพื่อตรวจสอบว่าจอภาพเปิดอยู่หรือไม่ ตรวจสอบว่าสายไฟเชื่อมต่ออยู่กับจอภาพ และเตาเสียบไฟฟ้าอย่างเหมาะสม
ไฟ LED ติดเป็นสีฟ้า และไม่มีภาพบนหน้าจอ	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบว่าจอภาพ และคอมพิวเตอร์เปิดอยู่ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายสัญญาณเชื่อมต่อระหว่างจอภาพและคอมพิวเตอร์อย่างเหมาะสม ตรวจสอบสายสัญญาณ และดูให้แน่ใจว่าไม่มีขดในจอ เชื่อมต่อคอมพิวเตอร์กับจอภาพที่ใช้ได้ เพื่อตรวจสอบว่าคอมพิวเตอร์ทำงานอย่างเหมาะสม
ภาพบนหน้าจอสว่างหรือมืดเกินไป	<ul style="list-style-type: none"> ปรับการตั้งค่าความเข้มหน้าจอ และความสว่างผ่านทาง OSD
ภาพบนหน้าจอไม่อยู่ตรงกลาง หรือมีขนาดไม่ถูกต้อง	<ul style="list-style-type: none"> กดปุ่ม  เป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อปรับภาพโดยอัตโนมัติ ปรับการตั้งค่าตำแหน่ง H หรือตำแหน่ง V ผ่านทาง OSD
ภาพบนหน้าจอเบลอ หรือมีแพทเทิร์นรูปคลื่นปรากฏบนภาพ	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายสัญญาณเชื่อมต่อระหว่างจอภาพและคอมพิวเตอร์อย่างเหมาะสม ย้ายอุปกรณ์ไฟฟ้า ที่อาจเป็นสาเหตุให้เกิดการรบกวนทางไฟฟ้า
ภาพบนหน้าจอมีสีที่ผิดเพี้ยน (สีขาวไม่เป็นสีขาว)	<ul style="list-style-type: none"> ตรวจสอบสายสัญญาณ และดูให้แน่ใจว่าไม่มีขดในจอ ทำการรีเซ็ตผ่านทาง OSD ปรับการตั้งค่าสี R/G/B หรือเลือกอุณหภูมิสีผ่านทาง OSD
ภาพบนหน้าจอเบลอ หรือเลือน	<ul style="list-style-type: none"> กดปุ่ม  เป็นเวลา 2 วินาทีเพื่อปรับภาพโดยอัตโนมัติ (สำหรับโหมด VGA เท่านั้น) ปรับการตั้งค่าเฟส และนาฬิกาด้วย OSD
ไม่มีเสียง หรือเสียงค่อย	<ul style="list-style-type: none"> ให้แน่ใจว่าสายสัญญาณเสียงเชื่อมต่อระหว่างจอภาพและคอมพิวเตอร์อย่างเหมาะสม ปรับการตั้งค่าระดับเสียงทั้งบนจอภาพและคอมพิวเตอร์ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าติดตั้งไดรเวอร์การ์ดเสียงของคอมพิวเตอร์อย่างเหมาะสม และเปิดการทำงานแล้ว

ข้อควรทราบเกี่ยวกับจอแสดงผล ASUS EzLink (เฉพาะ vw223b)

1. ขอแนะนำให้ใช้โปรแกรมเล่นมีเดียต่อไปนี้เพื่อให้ภาพวิดีโอที่เล่นมีคุณภาพเหมาะสม:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. จอแสดงผล ASUS EzLink สนับสนุนเฉพาะระดับสีบนเดสก์ท็อป 16 บิต และ 32 บิต
3. ระบบของคุณอาจพบปัญหาเครื่องมีสมรรถนะต่ำ หรือไม่ตอบสนองการทำงานขณะเปิดแอปพลิเคชัน 3d หรือภาพรักษาน้ำจืดด้วยจอแสดงผล ASUS EzLink
ขอแนะนำให้เปิดแอปพลิเคชัน 3d บนจอภาพที่เชื่อมต่อกับกราฟิกการ์ดแยกต่างหากแทน

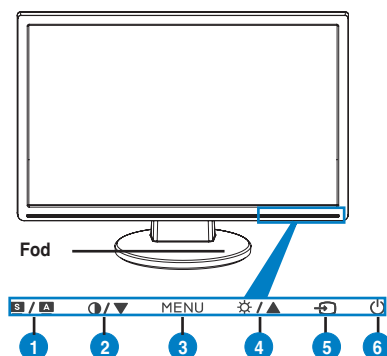
Sikkerhedsforanstaltninger

- Inden du installerer monitoren, skal du omhyggeligt læse al dokumentationen, der følger med.
- For at undgå brand eller elektrisk stød, må monitoren ikke udsættes for regn eller fugtighed.
- Monitoren må kun anvendes med den strømstyrke, der er anført på kablet. Hvis du er usikker på, hvilken strøm, du har, skal du kontakte forhandleren eller det lokale elværk.
- Brug kun stik i overensstemmelse med lokale el-standarder.
- For at sikre en tilfredsstillende funktion, skal du kun bruge monitoren med UL-listede computere og med konfigurerede stik mærket 100-240V AC.
- Hvis der opstår tekniske problemer med monitoren, skal du kontakte en kvalificeret servicetekniker eller din forhandler.

Introduktion af billedskærmen

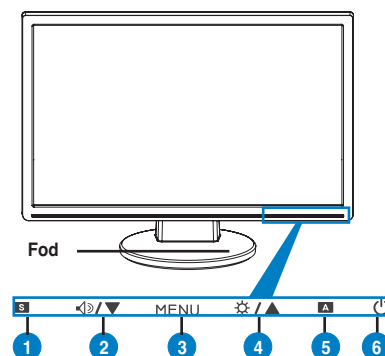
Set forfra

VW223B



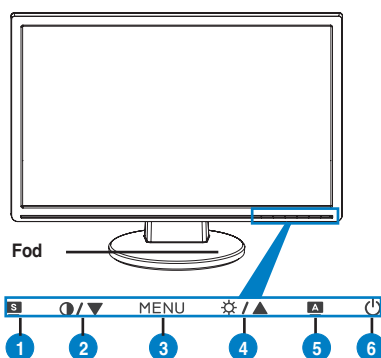
1. SPLENDID.™*/Automatisk justering**/ Knap til afslutning af menuen
2. Kontrast-hotkey/knap til reducere
3. Knap til menu/Enter/valg
4. Genvejstaste til lysstyrke/Knap til forøgelse
5. Omskifter for indgangskilde (VGA / EzLink)
6. Tænd-sluk-knap

VW223S



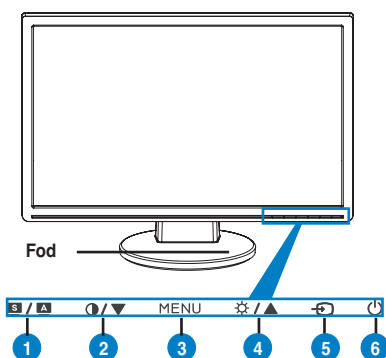
1. SPLENDID.™*/ Knap til afslutning af menuen
2. Genvejstaste til lydstyrke/knap til reducere
3. Knap til menu/Enter/valg
4. Genvejstaste til lysstyrke/Knap til forøgelse
5. Automatisk justering**
6. Tænd-sluk-knap

VW223D



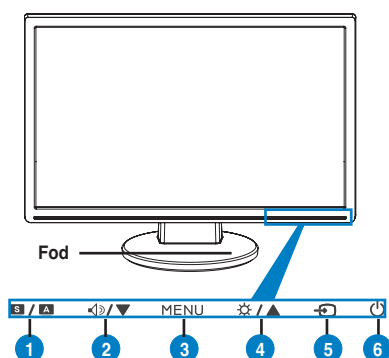
1. SPLENDID.™*/ Knap til afslutning af menuen
2. Kontrast-hotkey/knap til reducere
3. Knap til menu/Enter/valg
4. Genvejstaste til lysstyrke/Knap til forøgelse
5. Automatisk justering**
6. Tænd-sluk-knap

VW223N



1. SPLENDID.™*/Automatisk justering**/ Knap til afslutning af menuen
2. Kontrast-hotkey/knap til reducere
3. Knap til menu/Enter/valg
4. Genvejstaste til lysstyrke/Knap til forøgelse
5. Omskifter for indgangskilde (VGA / DVI)
6. Tænd-sluk-knap

VW223T



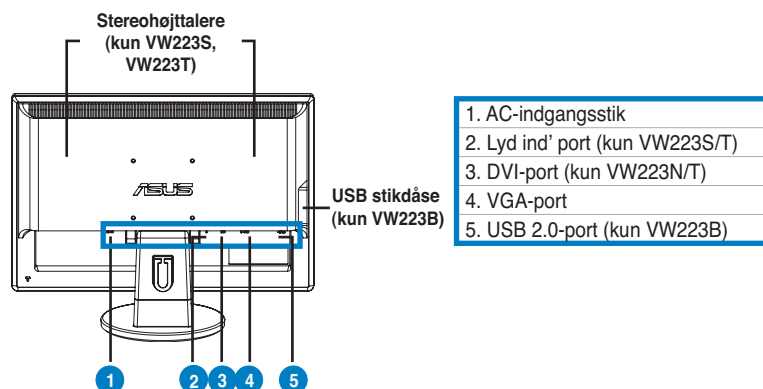
1. SPLENDID.™*/Automatisk justering**/ Knap til afslutning af menuen
2. Genvejstaste til lydstyrke/knap til reducere
3. Knap til menu/Enter/valg
4. Genvejstaste til lysstyrke/Knap til forøgelse
5. Omskifter for indgangskilde (VGA / DVI)
6. Tænd-sluk-knap

* Genvejstaste til 5 forindstillede funktionsvalg.

** Justerer automatisk billedet ved et tryk på knappen i 2-3 sekunder. (kun i VGA tilstand)

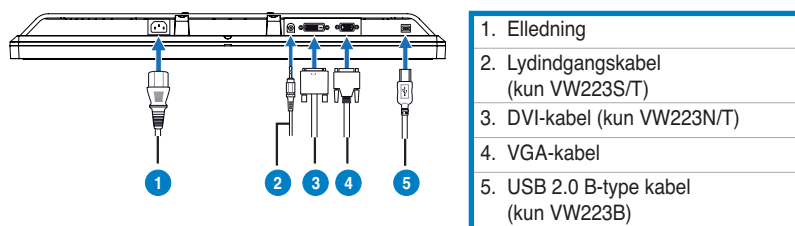
Dansk

Set bagfra



Tilslutning af kablerne

Forbind kablerne som vist:



- **Sådan tilsluttes elledningen:** Sæt den ene ende af elledningen ordentligt i AC-indgangsstikket på billedskærmen, og den anden ende i en stikkontakt.
- **Sådan forbindes USB kablet (kun VW223B):** Forbind USB kablets B-type ende til skærmens USB port og A-type enden til computerens USB 2.0 port.
- **Tilslutning af VGA kabel/DVI kabel (kun VW223N / VW223T):**
 - Forbind VGA/DVI stikket til LCD skærmens VGA/DVI port.
 - Forbind VGA/ DVI kablets anden ende til computerens VGA/ DVI port.
 - Stram de to skruer for sikre VGA/DVI stikket.
- **Sådan forbindes lydkablet (kun VW223S / VW223T):** Forbind lydkablets ene ende til skærmens lyd-ind port og den anden ende til computerens lyd-ud port.



Når både VGA- og DVI kablerne er forbundet, kan du vælge enten VGA- eller DVI tilstand fra 'Vælg indgang' blandt OSD funktionerne.

ASUS EzLink Display (kun VW223B)

ASUS VW223B har det letanvendelige EzLink Display, som gør det muligt at overføre digitalt videosignal fra pc til LCD med et standard USB 2.0 kabel. Uden at behøve at købe yderligere grafikkort, understøtter EzLink Display op til seks ASUS LCD skærme forbundet til en enkelt pc og giver på denne måde fleksibilitet til flærskærmsprogrammer.

Systemkrav

Hardware:

- Pc med 1 GHz eller mere
- 256MB RAM eller mere
- USB 2.0 port
- 30MB ledig diskplads
- Super VGA (800 x 600) videoadapter eller højere opløsning
- USB kabel A-type-til-B-type

Understøttende styresystemer:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



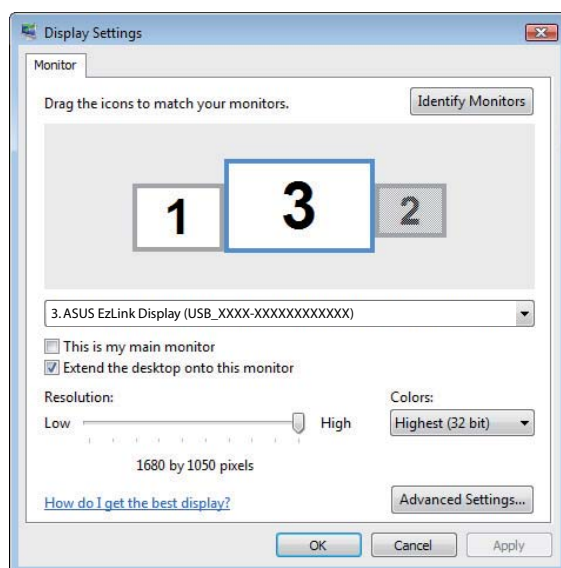
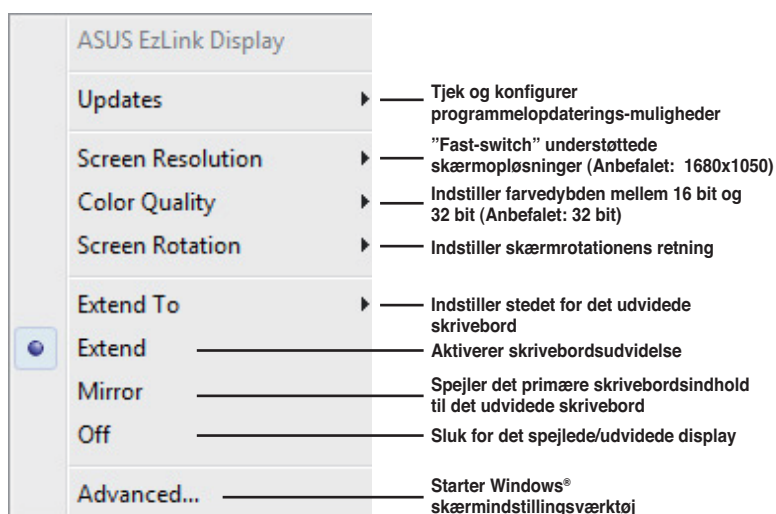
- Gå til www.asus.com for EzLink Display-support ASUS LCD'er.
- ASUS EzLink Display understøtter kun 32-bit Windows® OS miljø. Der ses ikke noget billede i computer POST-, motherboard BIOS- eller DOS miljø.

Installation af ASUS EzLink Display:




1. Luk alle andre programmer.
2. Anbring hjælpe-cd'en i det optiske drev og vælg EzLink driver.
3. Vælg sproget for programmet slutbrugerlicensaftalen og klik på **Jeg accepterer**.
4. Installationen af programmet begynder. Når den er færdig, skal du klikke på **Ja** for at genstarte computeren.

Brug af ASUS EzLink Display:

Højreklik på EzLink aktivitetsfelt-ikonen for at se EzLink programmelmenuen.



Fejlsøgning (OSS)

Problem	Mulig løsning
El-diode ikke tændt	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på knappen  for at kontrollere, om billedskærmen er i ON-stilling. Tjek, om el-ledningen er korrekt forbundet til skærmen og stikkontakten.
El-dioden lyser ravgult, og der er ikke noget billede på skærmen	<ul style="list-style-type: none"> Tjek, om skærmen og computeren er i tændt-tilstand. Kontroller, at signalkablet er korrekt forbundet til skærmen og computeren. Tjek signalkablet og kontroller, at ingen af stikbenene er bøje. Forbind computeren til en anden skærm for at tjekke, om computeren fungerer korrekt.
Skærbilledet er for lyst eller for mørkt	<ul style="list-style-type: none"> Indstil kontrast og lysstyrke via OSD.
Skærmens billede er ikke centreret, og størrelsen er forkert	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på knappen  i 2 sekunder for at justere billedet automatisk billedet. Indstil højre- og venstreposition via OSD.
Skærbilledet springer tilbage, eller der er et bølgemønster i billedet	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at signalkablet er korrekt forbundet til skærmen og computeren. Fjern elektrisk udstyr, som kan forårsage elektrisk interferens.
Skærbilledet har farvedefekter (som ikke virker hvide)	<ul style="list-style-type: none"> Tjek signalkablet og kontroller, at ingen af stikbenene er bøje. Udfør tilbagestilling via OSD. Juster R/G/B farveindstillingerne eller vælg farvetemperatur via OSD.
Skærbilledet er sløret	<ul style="list-style-type: none"> Tryk på knappen  i 2 sekunder for at justere billedet automatisk billedet (kun i VGA tilstand). Juster fase- og klokkeindstillinger via OSD.
Ingen lyd, eller lyden er lav	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at lydablet er korrekt forbundet til skærmen og computeren. Juster skærmens og computerens lydindstillinger. Kontroller, at computerens lydkortdriver er korrekt installeret og aktiveret.

Dansk

Bemærkninger vedrørende ASUS EzLink Display (kun VW223B)

1. Vi anbefaler, at du for at opnå den bedste videokvalitet bruger følgende medieafspillere:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display understøtter kun 16-bit og 32-bit skrivebordsfarvedybde.
3. Når der køres 3D programmer eller pauseskærm med ASUS EzLink Display, kan systemet udvise lav ydelse eller ophøre med at svare. Vi anbefaler, at du i stedet kører 3D programmer på en skærm, forbundet til et diskret grafikkort.

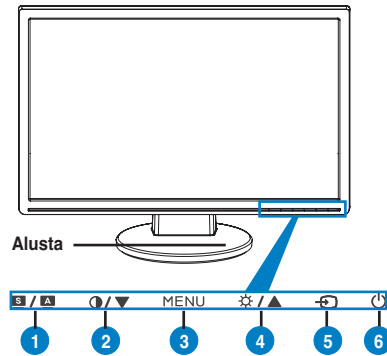
Turvallisuustietoja

- Ennen monitorin asennusta lue huolellisesti kaikki asiakirjat, jotka tulivat pakkauksen mukana.
- Älä milloinkaan laita monitoria alttiiksi sateelle tai kosteudelle palovaaran tai sähkövaaran estämiseksi.
- Monitoria tulee käyttää vain virtalähteestä, joka on osoitettu tyyppikilvessä. Jos et ole varma virtatyyppistä, jota kotiasi tulee, pyydä konsultointiapua myyjältä tai paikalliselta sähköyhtiöltä.
- Käytä sopivaa pistoketta, joka on paikallisen sähköstandardin mukainen.
- Varmistaaksesi tyydyttävän toiminnan käytä monitoria vain UL-luetteloitujen tietokoneiden kanssa, jotka ovat sopivia pistorasioihin, jotka on merkitty välille 100-240V AC.
- Jos kohtaat teknisiä ongelmia monitorin suhteen, ota yhteyttä ammattitaitoiseen huoltoammattilaiseen tai jälleenmyyjään.

Näytön esittely

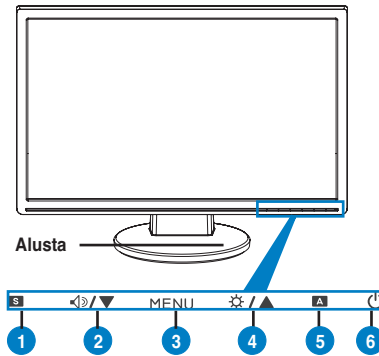
Näkymä edestä

VW223B



- | |
|--|
| 1. SPLENDID.™*/Autom. säätö**/Lopeta MENU -painike |
| 2. Kontrasti-pikanäppäin/Vähennyspainike |
| 3. MENU/Enter/Valintapainike |
| 4. Kirkkauden pikanäppäin/Lisäyspainike |
| 5. Sisääntulolähteen painike (VGA / EzLink) |
| 6. Virtapainike |

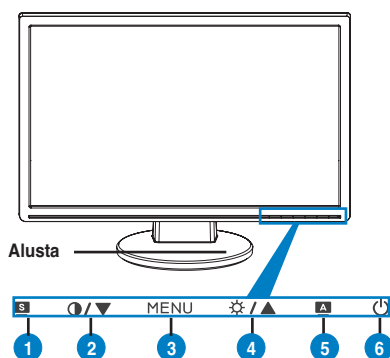
VW223S



- | |
|--|
| 1. SPLENDID.™*/Lopeta MENU -painike |
| 2. Äänenvoimakkuuden pikanäppäin/Vähennyspainike |
| 3. MENU/Enter/Valintapainike |
| 4. Kirkkauden pikanäppäin/Lisäyspainike |
| 5. Autom. säätö** -painike |
| 6. Virtapainike |

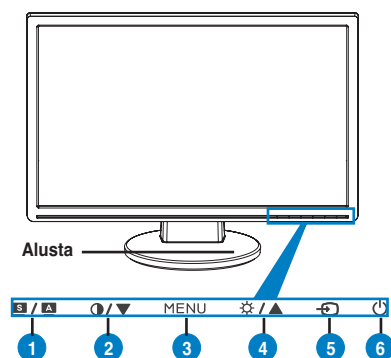
Suomi

VW223D



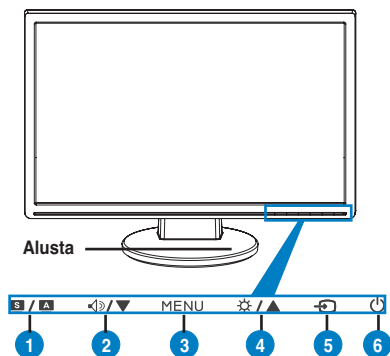
1. SPLENDID.™*/Lopeta MENU -painike
2. Kontrasti-pikanäppäin/
Vähennyspainike
3. MENU/Enter/Valintapainike
4. Kirkkauden pikanäppäin/Lisäyspainike
5. Autom. säätö** -painike
6. Virtapainike

VW223N



1. SPLENDID.™*/Autom. säätö**/Lopeta MENU -painike
2. Kontrasti-pikanäppäin/
Vähennyspainike
3. MENU/Enter/Valintapainike
4. Kirkkauden pikanäppäin/Lisäyspainike
5. Sisääntulolähteen painike
(VGA / DVI)
6. Virtapainike

VW223T

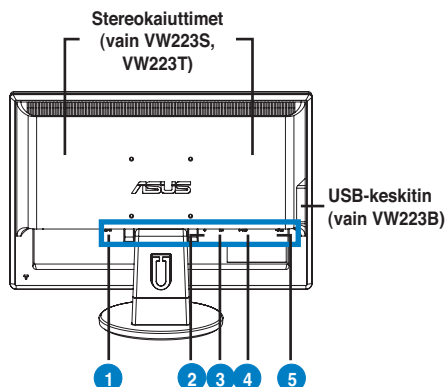


1. SPLENDID.™*/Autom. säätö**/Lopeta MENU -painike
2. Äänenvoimakkuuden pikanäppäin/
Vähennyspainike
3. MENU/Enter/Valintapainike
4. Kirkkauden pikanäppäin/Lisäyspainike
5. Sisääntulolähteen painike
(VGA / DVI)
6. Virtapainike

* Pikanäppäin 5 videoesiasetustilan valintaan.

** Säättää kuvaa automaattisesti, kun painiketta painetaan 2-3 sekuntia. (vain VGA-tilalle)

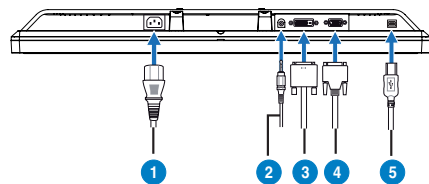
Näkymä takaa



- | |
|------------------------------------|
| 1. AC-tuloportti |
| 2. Audio-in-portti (vain VW223S/T) |
| 3. DVI-portti (vain VW223N/T) |
| 4. VGA-portti |
| 5. USB 2.0-portti (vain VW223B) |

Kaapeleiden liittäminen

Liitä kaapelit seuraavalla tavalla:



- | |
|---|
| 1. Virtajohto |
| 2. Äänituloskaapeli (vain VW223S/T) |
| 3. DVI-kaapeli (vain VW223N/T) |
| 4. VGA-kaapeli |
| 5. USB 2.0 B-tyypin kaapeli (vain VW223B) |

- **Näin liität virtajohdon:** liitä virtajohdon toinen pää tukevasti näytön AC-tuloporttiin ja toinen pää pistorasiaan.
- **USB-kaapelin liittäminen (vain VW223B):** liitä USB-kaapelin B-tyypin pää näytön USB-porttiin, ja A-tyypin pää tietokoneen USB 2.0 -porttiin.
- **VGA-kaapelin/DVI-kaapelin liittäminen (vain VW223N / VW223T):**
 - a. Laita VGA/DVI-liitin LCD-näytön VGA/DVI-porttiin.
 - b. Liitä VGA/DVI-kaapelin toinen pää tietokoneesi VGA/ DVI-porttiin.
 - c. Kiristä kaksi ruuvia varmistamaan VGA/DVI-liitin.
- **Näin liität audiokaapelin (vain VW223S / VW223T):** liitä audiokaapelin toinen pää näytön Audio-in -porttiin, ja toinen pää tietokoneen audio-out-porttiin.



Kun sekä VGA- että DVI-kaapeli on liitetty, voit valita joko VGA-tilan tai DVI-tilan OSD-toimintojen Input Select (Tulon valinta) -kohdasta.

ASUS EzLink Display (vain VW223B)

ASUS VW223B:n helppokäyttöisen EzLink-näyttö avulla siirrät digitaalista videosignaalia tietokoneeltasi LCD:llesi USB 2.0 -standardikaapelin kautta. Käyttäjän ei tarvitse ostaa ylimääräisiä näytönohjaimia, vaan EzLink Display -näyttö tukee jopa kuutta ASUS LCD -näyttöä, jotka on liitetty yhteen tietokoneeseen, jolloin moninäyttösovellukset ovat joustavia.

Järjestelmävaatimukset

Laitteisto:

- Tietokone, jossa 1 GHz tai enemmän
- 256MB keskusmuistia (RAM) tai enemmän
- USB 2.0 -portti
- 30MB käytettävissä olevaa levytilaa
- Super VGA (800 x 600) -videoadapteri tai korkeampi resoluutio
- USB-kaapeli A-tyyppi ja B-tyyppi

Tuettavat käyttöjärjestelmät:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



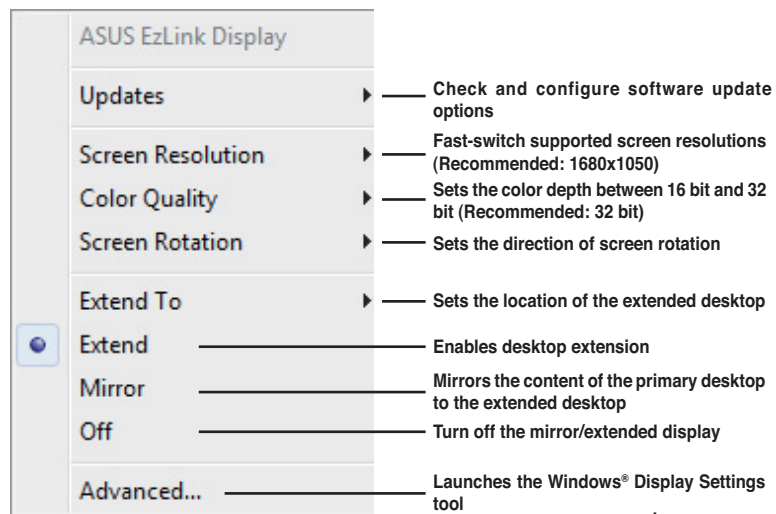
- Katso sivustolta www.asus.com EzLink Display -toimintoa tukevat ASUS LCD:t.
- ASUS EzLink-näyttö tukee vain 32-bitin Windows® OS ympäristöä. Kuvia ei näytetä tietokoneen POST, emolevyn BIOS tai DOS -ympäristöissä.

ASUS EzLink-näytön asentaminen:

1. Sulje kaikki muut sovellukset.
2. Aseta tuki-CD optiseen asemaan ja valitse EzLink Driver.
3. Valitse ohjelmiston loppukäyttäjän lisenssisopimuksen kieli ja napsauta **Hyväksyn**.
4. Ohjelmiston asennus käynnistyy. Kun asennus on valmis, napsauta **Kyllä** uudelleenkäynnistääksesi tietokoneen.




Using ASUS EzLink Display:

Right-click the EzLink system tray icon to show the EzLink software menu.



Suomi

Vianetsintä (FAQ)

Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Virran LED-merkkivalo ei ole PÄÄLLÄ	<ul style="list-style-type: none"> Tarkasta onko näyttö päällä painamalla  -painiketta. Tarkista onko virtajohto liitetty kunnolla monitoriin ja pistorasiaan.
Virran LED-merkkivalo palaa kullanuskeana eikä näytöllä näy kuvaa	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista ovatko monitori ja tietokone PÄÄLLÄ-tilassa. Varmista, että signaaliikaapeli on liitetty kunnolla monitoriin ja tietokoneeseen. Tarkista signaaliikaapeli ja varmista, että mikään nastoista ei ole taipunut. Liitä tietokone johonkin toiseen näyttöön tarkistaaksesi toimiiko tietokone oikein.
Näytön kuva on liian vaalea tai tumma	<ul style="list-style-type: none"> Säädä kontrasti- ja kirkkausasetuksia OSD-valikolla.
Näyttökuva ei ole keskitetty tai sen kokoa ei ole muutettu oikein.	<ul style="list-style-type: none"> Säädä kuvaa automaattisesti painamalla  -painiketta 2 sekunnin ajan. Säädä H- tai V-sijaintiasetuksia OSD-valikolla.
Näyttökuva hyppii tai kuvassa esiintyy aaltokuvioita	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että signaaliikaapeli on liitetty kunnolla monitoriin ja tietokoneeseen. Siirrä kauemmas elektroniset laitteet, jotka voivat aiheuttaa sähköistä häiriötä.
Näyttökuva on värivirheitä (valkoinen ei näytä valkoiselta)	<ul style="list-style-type: none"> Tarkista signaaliikaapeli ja varmista, että mikään nastoista ei ole taipunut. Suorita nollaus OSD:n kautta. Säädä R/G/B-väriasetukset tai valitse OSD-valikolla värilämpötila.
Näyttökuva on epäselvä tai sumea	<ul style="list-style-type: none"> Säädä kuvaa automaattisesti (vain VGA-tilalle) painamalla  -painiketta 2 sekunnin ajan. Säädä vaihe- ja kelloasetuksia OSD-valikolla.
Ei ääntä tai ääni on hiljainen	<ul style="list-style-type: none"> Varmista, että audiokaapeli on liitetty kunnolla monitoriin ja tietokoneeseen. Säädä äänenvoimakkuusasetuksia sekä monitorissa että tietokoneessa. Varmista, että tietokoneen äänikortin ohjain on asennettu kunnolla ja aktivoitu.

Huomautuksia ASUS EzLink -näytöstä (vain VW223B)

1. Optimaalisen videontoistolaadun takaamiseksi suosittelemme, että käytät seuraavia mediasoittimia:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink -näyttö tukee vain 16-bitin ja 32-bitin työpöydän värinsyvyyttä.
3. Jos suoritat 3D-sovelluksia tai näytönsäästäjiä ASUS EzLink -näytöllä, järjestelmän suorituskyky saattaa alentua, tai se saattaa lakata vastaamasta. Suosittelemme, että suoritat 3D-sovellukset näytöllä, johon on liitetty erillinen grafiikkakortti.

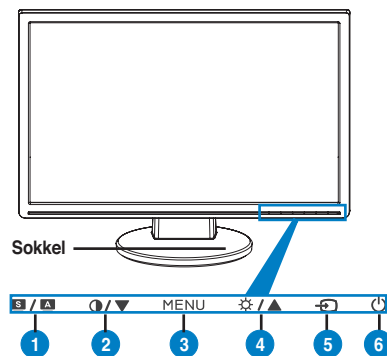
Sikkerhetsinformasjon

- Les nøye igjennom dokumentasjonen som fulgte med før du setter opp monitoren.
- For å unngå fare for brann eller elektrisk sjokk, ikke utsett monitoren for regn eller fukt.
- Dette produktet bør drives fra type strømforsyning indikert som på etiketten. Hvis du er usikker på hvilken type strømforsyning tilgjengelig, snakk med din forhandler eller lokal el-leverandør.
- Bruk en strømkontakt som samsvarer med det som er standard med din lokale strømforsyning.
- For en tilfredsstillende betjening av monitoren, bruk den kun sammen med UL-listede datamaskiner som har korrekt konfigurerte stikkontakt markert mellom 100 - 240V AC.
- Dersom du opplever tekniske problemer med monitoren, kontakt en kvalifisert servicetekniker eller forhandleren din.

Introduksjon til monitoren

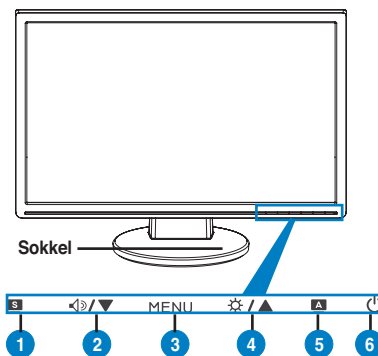
Forfra

VW223B



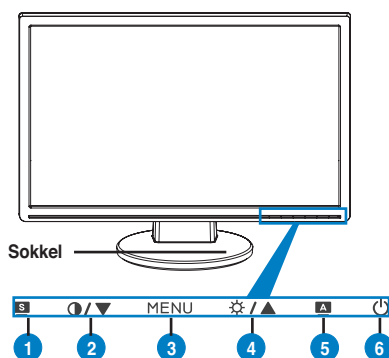
1. SPLENDID™*/Autojuster**/Avslutt MENU-knapp
2. Kontrast-hurtigtast/Senk-knapp
3. MENU/Enter/Valg-knapp
4. Klarhet-hurtigtast/Øk-knapp
5. Bryter for inngangskilde (VGA/EzLink)
6. Strøm-knapp

VW223S



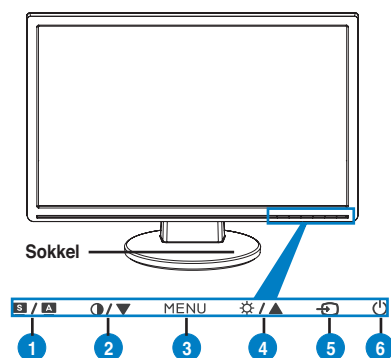
1. SPLENDID™*/Avslutt MENU-knapp
2. Volum-hurtigtast/Senk-knapp
3. MENU/Enter/Valg-knapp
4. Klarhet-hurtigtast/Øk-knapp
5. Autojuster**-knapp
6. Strøm-knapp

VW223D



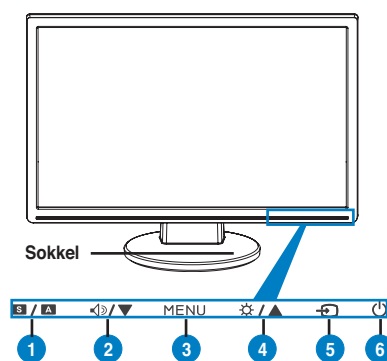
1. SPLENDID™*/Avslutt MENU-knapp
2. Kontrast-hurtigtast/Senk-knapp
3. MENU/Enter/Valg-knapp
4. Klarhet-hurtigtast/Øk-knapp
5. Autojuster**-knapp
6. Strøm-knapp

VW223N



1. SPLENDID™*/Autojuster**/Avslutt MENU-knapp
2. Kontrast-hurtigtast/Senk-knapp
3. MENU/Enter/Valg-knapp
4. Klarhet-hurtigtast/Øk-knapp
5. Bryter for inngangskilde (VGA/DVI)
6. Strøm-knapp

VW223T

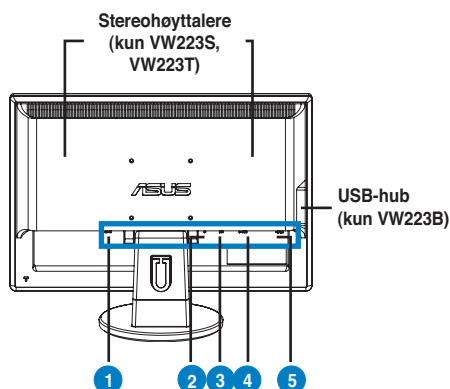


1. SPLENDID™*/Autojuster**/Avslutt MENU-knapp
2. Volum-hurtigtast/Senk-knapp
3. MENU/Enter/Valg-knapp
4. Klarhet-hurtigtast/Øk-knapp
5. Bryter for inngangskilde (VGA/DVI)
6. Strøm-knapp

* Hurtigtast for valg mellom 5 ulike forhåndsinnstilte videomoduser.

** Automatisk justering av bildet ved å trykke på knappen i 2-3 sekunder. (kun for VGA-modus)

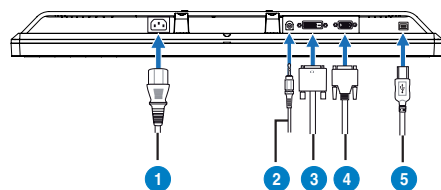
Bakfra



- | |
|--------------------------------|
| 1. AC-port (inn) |
| 2. Lyd-inn port (kun VW223S/T) |
| 3. DVI-port (kun VW223N/T) |
| 4. VGA port |
| 5. USB 2.0-port (kun VW223B) |

Connecting the cables

Connect the cables as shown:



- | |
|---|
| 1. Strømledning |
| 2. Audio-kabel
(kun VW223S/T) |
| 3. DVI-kabel (kun VW223N/T) |
| 4. VGA-kabel |
| 5. USB 2.0 B-type kabel
(kun VW223B) |

- **Koble til strømledningen:** koble en ende av strømledningen til AC-inngangskontakten på monitoren, og den andre enden til strømuttaket.
- **For å koble til USB-kabelen (kun VW223B):** koble B-type enden av USB-kabelen til skjermens USB-port, A-type enden til datamaskinens USB 2.0-port.
- **Koble til VGA-kabel/DVI-kabel (kun VW223N / VW223T):**
 - a. Koble VGA/DVI-kontaktene til VGA/DVI-portene på LCD-skjermen.
 - b. Koble den andre enden av VGA/DVI-kablene til VGA/DVI-portene på datamaskinen.
 - c. Stram de to skruene for å sikre VGA/DVI-kontaktene.
- **Koble til lydkabelen (kun VW223S / VW223T):** koble en ende av lydkabelen til skjermens lyd inn-port, og den andre enden til datamaskinens lyd ut-port.



Når både VGA og DVI-kablene er koblet til, kan du velge enten VGA eller DVI-modus fra Input Select (inngangsvalg) i OSD.

ASUS EzLink Display (kun VW223B)

ASUS VW223B gir deg den brukervennlige EzLink Display som lar deg overføre et digitalt videosignal fra PC-en til LCD-skjermen via en standard USB 2.0-kabel. Uten nødvendigheten for å kjøpe ytterligere grafikkort, EzLink Display støtter opptil 6 ASUS LCD-skjermer som er koblet til en enkel PC, som gir fleksibiliteten for programmer som bruker flere skjermer.

Systemkrav

Maskinvare:

- PC med 1 GHz eller høyere
- 256 MB RAM eller høyere
- USB 2.0 port
- 30 MB ledig plass på harddisken
- Super VGA (800 x 600) videoadapter eller høyere oppløsning
- USB-kabel A-type til B-type

Operativsystem som støttes:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



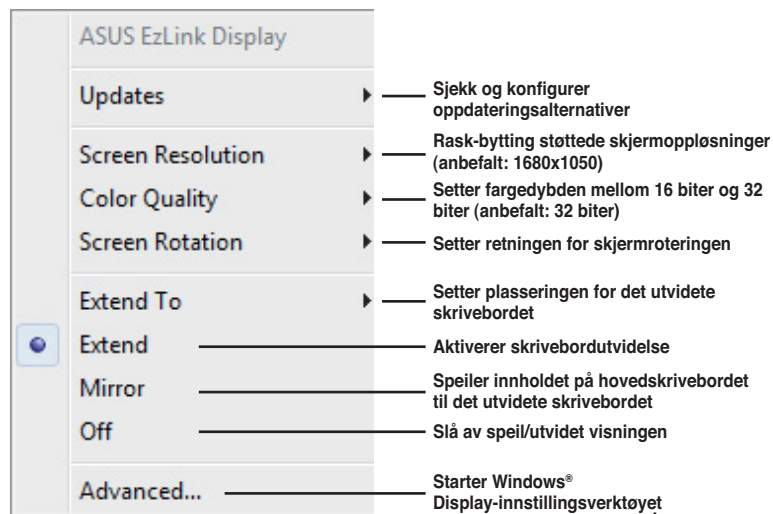
- Se www.asus.com for EzLink Display-støttede ASUS LCD-skjermer.
- ASUS EzLink Display støtter 32-biter kun Windows® OS-miljø. Ingen bilde vises under datamaskinens POST-miljø, hovedkortets BIOS eller DOS

Installere ASUS EzLink Display:




1. Lukk alle andre applikasjoner.
2. Sett inn CD-en i den optiske stasjonen og velg EzLink-driveren.
3. Velg språket for lisensavtalen for sluttbrukere og klikk på **Jeg godtar**.
4. Installasjonen av programmet starter. Når den er ferdig, klikk på **Ja** for å starte datamaskinen på nytt.

Bruke ASUS EzLink Display:

Høyreklikk på EzLink-systemkurvikonet for å vise EzLink-programvaremenyen.



Feilsøking (OSS)

Problem	Mulig løsning
Strømlyset er ikke PÅ	<ul style="list-style-type: none"> Trykk på  knappen for å sjekke om monitoren er i PÅ-modus. Sjekk om strømledningen er korrekt koblet til monitoren og stikkontakten.
Strømlyset lyser gult og det er ikke et skjermbilde	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk at både monitoren og datamaskinen er i PÅ-modi. Sjekk at signalkabelen er sikkert koblet mellom monitoren og datamaskinen. Sjekk signalkabelen og sjekk at ingen pinner har blitt bøyd. Koble datamaskinen til en annen ledig monitor for å se om datamaskinen virker som normalt.
Skjermbildet er for lyst eller for mørkt	<ul style="list-style-type: none"> Juster kontrast og klarhet innstillingene via OSD.
Skjermbildet er ikke sentrert eller har rett størrelse	<ul style="list-style-type: none"> Hold nede  knappen i 2 sekunder for å automatisk justere bildet. Juster H-posisjon eller V-posisjon innstillingene via OSD.
Skjermbildet hopper eller et bølget mønster vises på bildet.	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk at signalkabelen er sikkert koblet mellom monitoren og datamaskinen. Flytt elektriske enheter som kan forårsake elektrisk forstyrrelse.
Bildet har fargefeil (hvite felt virker ikke hvite)	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk signalkabelen og sjekk at ingen pinner har blitt bøyd. Utfør nullstilling via OSD. Juster R/G/B-fargene eller velg fargetemperatur via OSD.
Skjermbildet er tåkete eller uskarpt.	<ul style="list-style-type: none"> Hold nede  knappen i 2 sekunder for å automatisk justere bildet (kun for VGA-modus). Juster fase og klokke innstillingene via OSD.
Ingen lyd eller lyden er lav	<ul style="list-style-type: none"> Sjekk at lydkabelen er sikkert koblet mellom monitoren og datamaskinen. Juster voluminnstillingene på både datamaskinen og monitoren. Sjekk at lydkortdriveren for datamaskinen er korrekt installert og aktivert.

Meldinger om ASUS EzLink-skjerm (kun VW223B)

1. Vi anbefaler at du bruker følgende mediaspillere for beste video-avspillingskvalitet:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink-skjerm støtter kun 16-bit og 32-bit desktop-fargedybde.
3. Systemet kan gå saktere eller slutte å svare når du kjører 3D-applikasjoner eller skjerm-sparer på en ASUS EzLink-skjerm.
Vi anbefaler at du istedet kjører 3D-applikasjoner på en skjerm med et atskilt grafikkort.

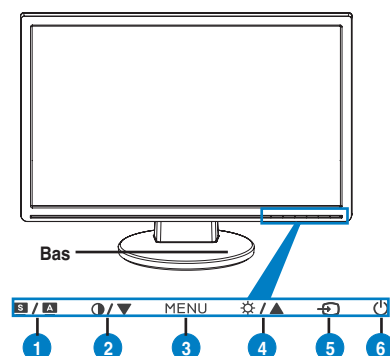
Säkerhetsinformation

- Innan du installerar skärmen ska du noggrant läsa igenom dokumentationen som följer med förpackningen.
- För att förhindra brand eller fara för elektriska stötar ska du aldrig utsätta skärmen för regn eller fukt.
- Skärmen ska endast användas i den typ av strömkälla som står angivet på etiketten. Om du är osäker på vilken sorts ström som ditt hem förses med ska du rådfråga din återförsäljare eller ditt lokala el-bolag.
- Använd lämplig elkontakt som stämmer överens med din lokala el-standard.
- För att tillförsäkra en bra hantering ska du endast använda skärmen tillsammans med UL-listade datorer som har lämpliga konfigurerade mottagare markerade mellan 100-240V AC.
- Om du stöter på tekniska problem med skärmen ska du ta kontakt med kvalificerad servicetekniker eller din detaljist.

Monitorintroduktion

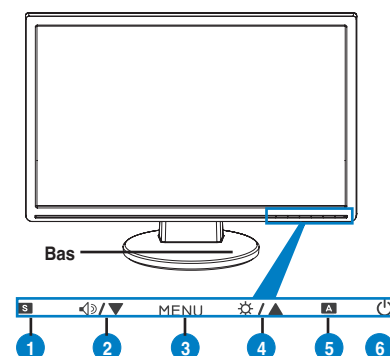
Främre vy

VW223B



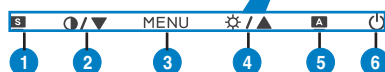
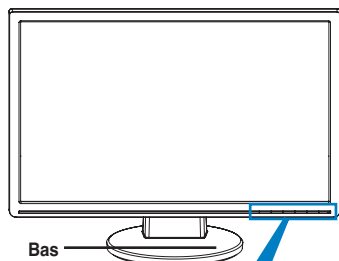
1. SPLENDID.™*/Auto-justering**/Avsluta MENU knapp
2. Snabbkommando för kontrast
3. MENY/Enter/valknapp
4. Ljusstyrka snabbknapp/öka knapp
5. Inställning inmatningskälla (VGA / EzLink)
6. Strömknapp

VW223S



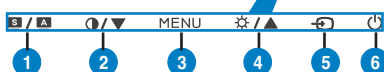
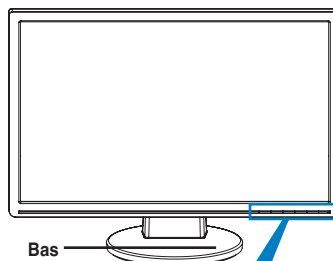
1. SPLENDID.™*/Avsluta MENU knapp
2. Volym snabbknapp/minska knapp
3. MENY/Enter/valknapp
4. Ljusstyrka snabbknapp/öka knapp
5. Auto-justering knapp
6. Strömknapp

VW223D



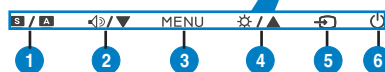
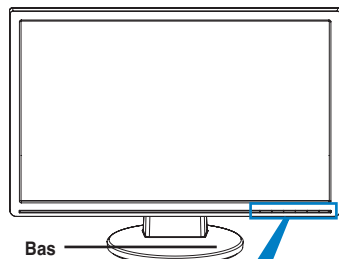
1. SPLENDID.™*/Avsluta MENY knapp
2. Snabbkommando för kontrast
3. MENY/Enter/valknapp
4. Ljusstyrka snabbknapp/öka knapp
5. Auto-justering knapp
6. Strömknapp

VW223N



1. SPLENDID.™*/Auto-justering**/Avsluta MENY knapp
2. Snabbkommando för kontrast
3. MENY/Enter/valknapp
4. Ljusstyrka snabbknapp/öka knapp
5. Inställning inmatningskälla (VGA / DVI)
6. Strömknapp

VW223T

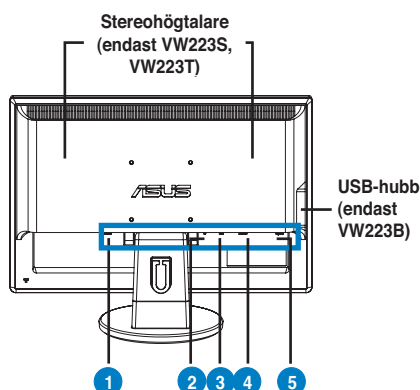


1. SPLENDID.™*/Auto-justering**/Avsluta MENY knapp
2. Volym snabbknapp/minska knapp
3. MENY/Enter/valknapp
4. Ljusstyrka snabbknapp/öka knapp
5. Inställning inmatningskälla (VGA / DVI)
6. Strömknapp

* Snabbknapp för val bland 5 förinställda videoval.

** Justerar bilden automatiskt genom att trycka på knappen i 2–3 sekunder. (endast för VGA-läge)

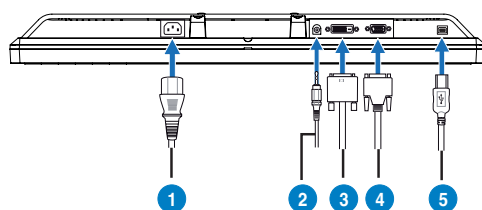
Bakre vy



- | |
|---------------------------------|
| 1. Strömingång |
| 2. Ljudingång (endast VW223S/T) |
| 3. DVI port (endast VW223N/T) |
| 4. VGA port |
| 5. USB 2.0 port (endast VW223B) |

Ansluta kablarna

Anslut kablarna såsom visas:



- | |
|---|
| 1. Strömladd |
| 2. Ljud inmatningskabel (endast VW223S/T) |
| 3. DVI signalkabel (endast VW223N/T) |
| 4. VGA signalkabel |
| 5. USB 2.0 B-typ kabel (endast VW223B) |

- **Anslutning av strömkabeln:** anslut ena änden av strömkabeln till monitorns strömingång och den andra änden till strömuttaget.
- **Anslutning av USB-kabeln (endast VW223B):** anslut B-typ änden på USB-kabeln till monitorns USB-port och den andra änden av A-typ till datorns USB 2.0 port.
- **Ansluta VGA/DVI kabeln (endast VW223N / VW223T):**
 - Koppla in VGA/DVI kontakten till LCD monitorns VGA/DVI port.
 - Anslut den andra änden av VGA/ DVI kabeln till datorns VGA/ DVI port.
 - Dra åt de två skruvarna för att fästa VGA/DVI kontakten.
- **Ansluta ljudsladd (endast VW223S / VW223T):** anslut den ena änden av ljudsladden till bildskärmens ljudingångsport, och den andra änden till datorns ljudutgångsport.



När både VGA- och DVI-sladdar är anslutna, kan du välja antingen VGA-läge eller DVI-läge från posten Input Select (ingångsval) på OSD-menyn.

ASUS EzLink skärm (endast VW223B)

ASUS VW223B tillhandahåller den enkel-att-använda EzLink skärmen som låter dig överföra digital video från din dator till din LCD-skärm med en standard USB 2.0 kabel. Utan kravet att köpa ytterligare grafikkort stödjer EzLink Skärm upp till 6 ASUS LCD monitorer anslutna till en enskild dator, vilket ger flexibiliteten för flerskrämsprogram.

Systemkrav

Hårdvara:

- Dator med 1 GHz eller högre
- 256 MB RAM-minne eller mer
- USB 2.0 Port
- 30 MB tillgängligt diskutrymme
- Super VGA (800 x 600) videoadapter eller högre upplösning
- USB-kabel A-typ till B-typ

Operativsystem som stöds:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



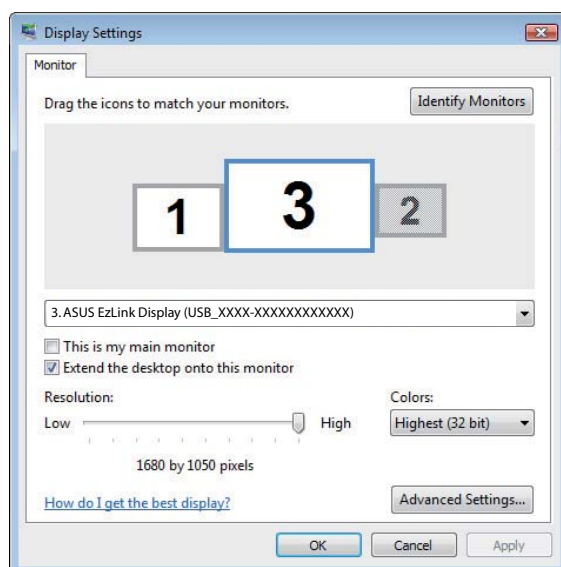
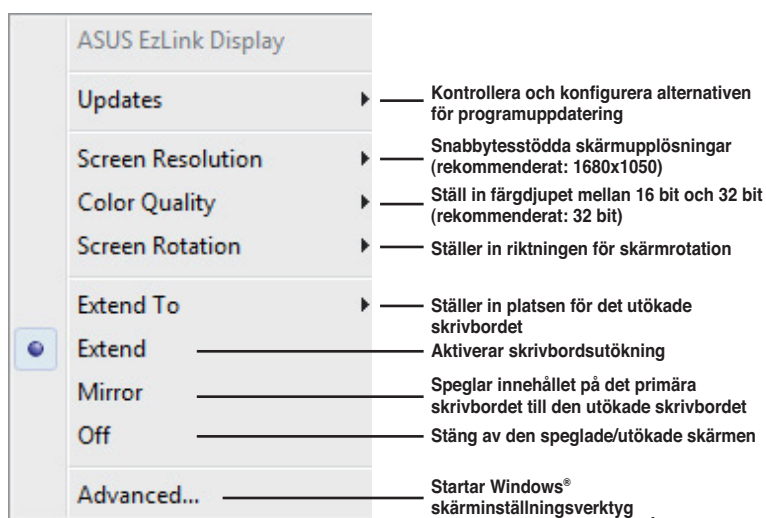
- Se www.asus.com för EzLink skärmstödda ASUS LCD-skärmar.
- ASUS EzLink skärmar stödjer endast 32-bit Windows® OS miljö. Inga bilder kommer att visas under dator POST, moderkort BIOS eller DOS miljö.

Installation av ASUS EzLink skärm:




1. Stäng alla andra program.
2. Sätt in support-CD-skivan i den optiska enheten och välj EzLink drivrutinen.
3. Välj språk för programmets slutanvändaravtal och klicka på **Jag accepterar**.
4. Programinstallationen startar. När det är klart klicka på **Ja** för att starta om datorn.

Använda ASUS EzLink skärm:

Högerklicka på EzLink ikonen i aktivitetsfältet för att visa EzLink programmeny.



Felsökning (FAQ)

Problem	Möjlig lösning
Ström LED är inte ON	<ul style="list-style-type: none"> Tryck på  knappen för att kontrollera om monitorn är i PÅ läge. Kontrollera om strömsladden är ordentligt ansluten till monitorn och vägguttaget.
Ström LED lyser gult och det finns ingen bild på skärmen	<ul style="list-style-type: none"> Kontrollera om monitorn och datorn är i läge ON. Se till att signalkabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn. Inspektera signalkabeln och se till att ingen av pinnarna är böjda. Anslut datorn till en annan monitor för att kontrollera att datorn fungerar ordentligt.
Skärmbilden är för ljus eller för mörk	<ul style="list-style-type: none"> Justera inställningarna för kontrast och ljusstyrka via OSD.
Skärmbilden är inte centrerad eller har rätt storlek	<ul style="list-style-type: none"> Tryck på  knappen i 2 sekunder för att automatiskt justera bilden. Justera inställningarna för H-positionen eller V-position via OSD.
Skärmbilden studsar eller ett vågmönster finns i bilden	<ul style="list-style-type: none"> Se till att signalkabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn. Flytta elektriska enheter som kan orsaka elektriska störningar.
Skärmbilden har färgdefekter (vitt ser inte vitt ut)	<ul style="list-style-type: none"> Inspektera signalkabeln och se till att inga pinnar är böjda. Genomför Återställning via OSD. Justera R/G/B färginställningarna eller välj färgtemperatur via OSD.
Skärmbilden är otydlig eller luddig	<ul style="list-style-type: none"> Tryck på  knappen i 2 sekunder för att automatiskt justera bilden (endast för VGA-läge). Justera fas- och klockinställningarna via OSD.
Inget ljud eller ljudet är lågt	<ul style="list-style-type: none"> Se till att audiokabeln är ordentligt ansluten till monitorn och datorn. Justera volyminställningarna på både monitorn och datorn. Se till att datorns ljudkort är ordentligt installerat och aktiverat.

Noteringar om ASUS EzLink skärm (endast VW223B)

1. Vi rekommenderar att du använder följande mediaspelare för optimal uppspelningskvalitet:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink skärm stödjer endast 16-bit och 32-bit färgdjup på skrivbordet.
3. Ditt system kanske drabbas av låg prestanda eller slutar svara när 3D-program körs eller skärmsläckare med ASUS EzLink skärm. Vi rekommenderar istället att du kör 3D program på en monitor som är ansluten till ett separat grafikkort.

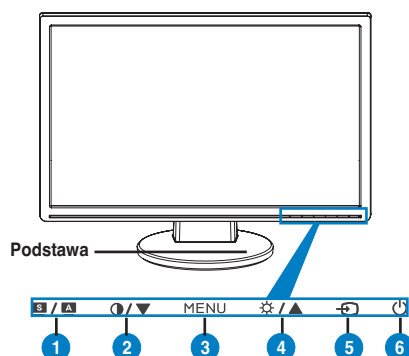
Informacje dotyczące bezpieczeństwa

- Przed wykonaniem ustawień monitora, należy uważnie przeczytać wszystkie, znajdujące się w opakowaniu dokumenty.
- Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem, nigdy nie należy narażać monitora na działanie deszczu lub wilgoci.
- Monitor może być zasilany wyłącznie ze źródła zasilania określonego na etykiecie. Przy braku pewności co do parametrów prądu dostarczanego do domu, należy skontaktować się z dostawcą lub z lokalnym zakładem energetycznym.
- Należy stosować odpowiednią wtykę przewodu zasilającego, zgodną z lokalnym standardem zasilania.
- Aby zapewnić właściwe działanie, monitor należy stosować wyłącznie z komputerami wymienionymi na liście UL, z odpowiednio skonfigurowanymi gniazdami zasilania z oznaczeniem obsługi prądu zmiennego 100-240V.
- Jeśli pojawią się problemy techniczne z monitorem należy skontaktować się z wykwalifikowanym technikiem serwisu lub ze sprzedawcą.

Przegląd elementów monitora

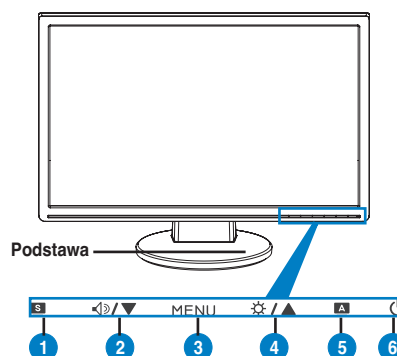
Widok z przodu

VW223B



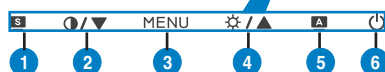
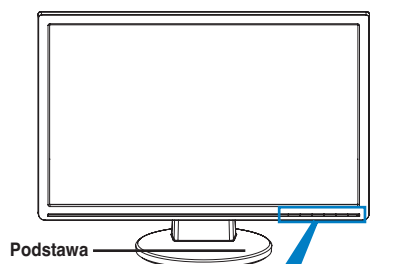
1. Przycisk SILENT.™*/Automatyczna regulacja**/Zakończ MENU
2. Przycisk skrótu regulacji kontrastu/ Przycisk zmniejszenia
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Przełącznik źródła wejścia (VGA / EzLink)
6. Przycisk zasilania

VW223S



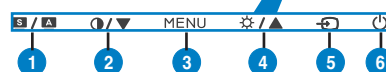
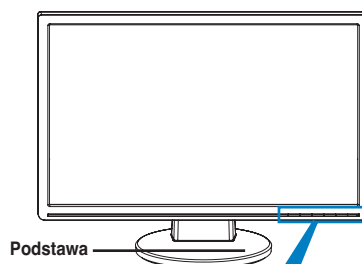
1. Przycisk SILENT.™*/Zakończ MENU
2. Przycisk skrótu głośności/Przycisk zmniejszenia
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Automatyczna regulacja**
6. Przycisk zasilania

VW223D



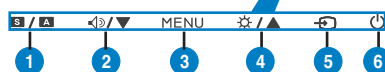
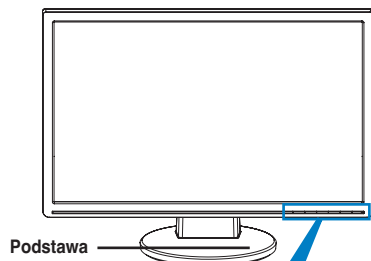
1. Przycisk SPLENDID.™*/Zakończ MENU
2. Przycisk skrótu regulacji kontrastu/ Przycisk zmniejszenia
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Automatyczna regulacja**
6. Przycisk zasilania

VW223N



1. Przycisk SPLENDID.™*/Automatyczna regulacja**/Zakończ MENU
2. Przycisk skrótu regulacji kontrastu/ Przycisk zmniejszenia
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Przełącznik źródła wejścia (VGA / DVI)
6. Przycisk zasilania

VW223T

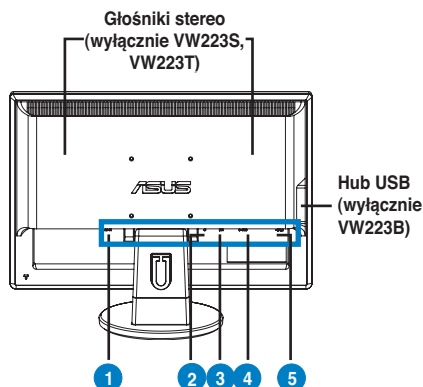


1. Przycisk SPLENDID.™*/Automatyczna regulacja**/Zakończ MENU
2. Przycisk skrótu głośności/Przycisk zmniejszenia
3. Przycisk MENU/Enter/Wybór
4. Przycisk Jasność/Przycisk zwiększenia
5. Przełącznik źródła wejścia (VGA / DVI)
6. Przycisk zasilania

* Przycisk skrótu dla 5 wstępnie wybranych trybów video.

** Automatyczna regulacja obrazu poprzez 2-3 sekundowe naciśnięcie przycisku. (wyłącznie dla trybu VGA)

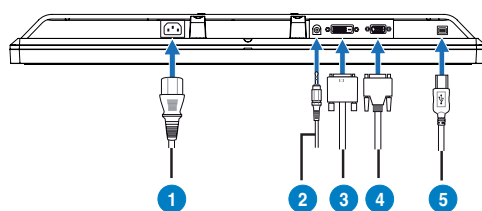
Widok z tyłu



- | |
|--|
| 1. Port wejścia prądu zmiennego |
| 2. Port wejścia audio (wyłącznie VW223S/T) |
| 3. Port DVI (wyłącznie VW223N/T) |
| 4. Port VGA |
| 5. Port USB 2.0 (wyłącznie VW223B) |

Podłączanie kabli

Podłącz kable zgodnie z ilustracją:



- | |
|---|
| 1. Przewód zasilający |
| 2. Kabel wejścia audio (wyłącznie VW223N/T) |
| 3. Kabel sygnałowy DVI (wyłącznie VW223N/T) |
| 4. Kabel sygnałowy VGA |
| 5. Kabel USB 2.0 typu B (wyłącznie VW223B) |

- **Podłączenie przewodu zasilającego:** podłącz jeden koniec przewodu zasilającego do portu wejścia prądu zmiennego monitora, a drugi koniec do gniazda zasilania.
- **Do podłączenia kabla USB (wyłącznie VW223B):** podłącz złącze typu B kabla USB do portu USB monitora a złącze typu A do portu USB 2.0 komputera.
- **Aby podłączyć kable VGA/DVI (wyłącznie VW223N/ VW223T):**
 - Podłącz złącze VGA/DVI do portu VGA/DVI monitora LCD.
 - Podłącz drugi koniec kabla VGA/ DVI do portu VGA/ DVI komputera.
 - Dokręć dwie śruby w celu zamocowania złącza VGA/DVI.
- **W celu podłączenia kabla audio (wyłącznie VW223S/ VW223T):** podłącz jeden koniec kabla audio do portu wejścia audio monitora, a drugi koniec do portu wyjścia audio komputera.



Po podłączeniu kabli VGA i DVI, można wybrać tryb VGA lub DVI poprzez opcję Input Select (Wybór wejścia) funkcji OSD.

ASUS EzLink Display (wyłącznie VW223B)

ASUS VW223B udostępnia łatwe w użyciu narzędzie EzLink Display, które umożliwia transfer cyfrowego sygnału video z komputera PC do LCD standardowym kablem USB 2.0. Bez konieczności kupowania dodatkowych kart graficznych, EzLink Display obsługuje do 6 monitorów LCD ASUS, podłączonych do pojedynczego komputera PC, zapewniając elastyczność dla wieloekranowych zastosowań.

Wymagania systemowe

Sprzęt:

- Komputer PC 1 GHz lub szybszy
- 256MB lub więcej pamięci RAM
- Port USB 2.0
- 30MB wolnego miejsca na dysku
- Adapter video o rozdzielczości Super VGA (800 x 600) lub wyższej
- Kabel USB typu A do B

Obsługiwane systemy operacyjne:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



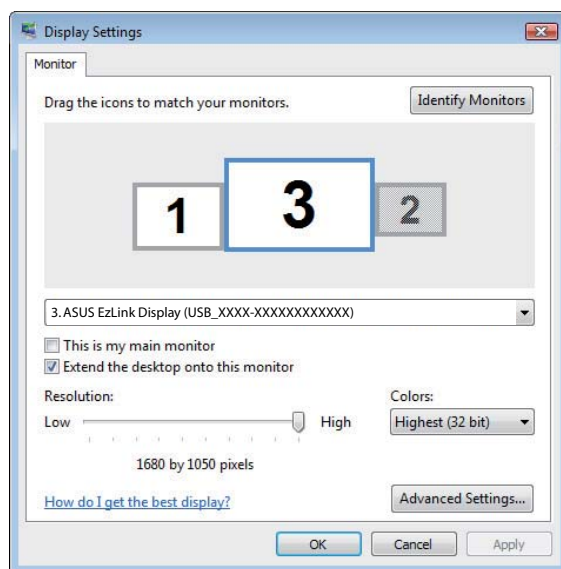
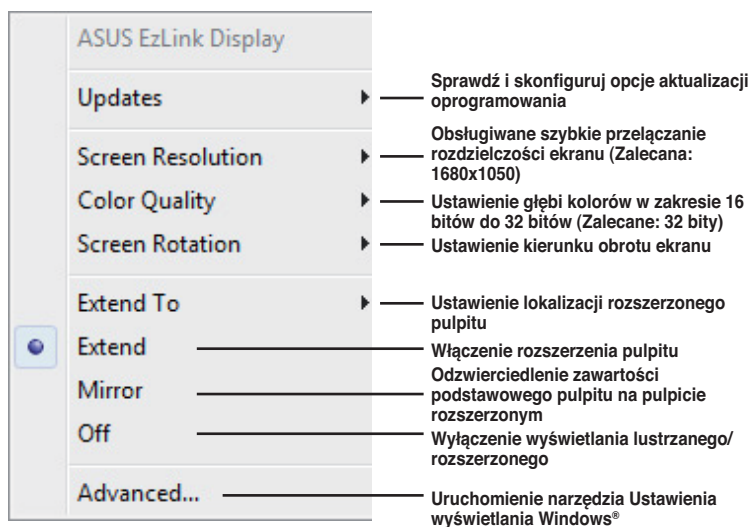
- Listę monitorów LCD ASUS z obsługą EzLink Display, można uzyskać pod adresem www.asus.com.
- ASUS EzLink Display obsługuje wyłącznie 32-bitowe systemy operacyjne Windows®. Obrazy nie są wyświetlane w trakcie testu POST komputera, w programie BIOS płyty głównej lub w środowisku DOS.

Instalacja ASUS EzLink Display:




1. Zamknij wszystkie inne aplikacje.
2. Włóż pomocniczy dysk CD do napędu optycznego i wybierz EzLink Driver.
3. Wybierz język oprogramowania i licencję użytkownika oraz kliknij **Zgadzam się**.
4. Rozpocznie się instalacja oprogramowania. Po zakończeniu, kliknij **Tak** w celu ponownego uruchomienia komputera.

Używanie ASUS EzLink Display:

Kliknij prawym przyciskiem ikonę EzLink w zasobniku systemowym, aby wyświetlić menu programu EzLink.



Rozwiązywanie problemów (FAQ)

Problem	Możliwe rozwiązanie
Nie świeci się dioda LED	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk  w celu sprawdzenia, czy monitor znajduje się w trybie ON (Włączony). Sprawdź, czy przewód zasilający jest prawidłowo podłączony do monitora i do gniazda zasilania.
Światła LED zasilania świecą się na pomarańczowo, a na ekranie nie ma obrazu	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź, czy monitor i komputer znajdują się w trybie włączony. Upewnij się, że kabel sygnałowy jest prawidłowo podłączony do monitora i do komputera. Sprawdź kabel sygnałowy i upewnij się, że nie jest wygięty żaden pin. Podłącz komputer do innego dostępnego monitora, aby sprawdzić, czy działa prawidłowo komputer.
Obraz na ekranie jest zbyt jasny lub zbyt ciemny	<ul style="list-style-type: none"> Wyreguluj ustawienia Kontrast i Jasność poprzez OSD.
Obraz na ekranie nie jest wyśrodkowany lub ma nieprawidłowy rozmiar	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk  na 2 sekundy w celu automatycznej regulacji obrazu. Wyreguluj ustawienia Pozycja pozioma lub Pozycja pionowa poprzez OSD.
Obraz na ekranie skacze lub faluje	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że kabel sygnałowy jest prawidłowo podłączony do monitora i do komputera. Przenieś urządzenia elektryczne, które mogą powodować zakłócenia elektryczne.
Defekty kolorów obrazu ekranowego (kolor biały nie wygląda na biały)	<ul style="list-style-type: none"> Sprawdź kabel sygnałowy i upewnij się, że nie jest wygięty żaden pin. Wykonaj funkcję Reset poprzez OSD. Wyreguluj ustawienia kolorów R/G/B lub wybierz Temperatura barwowa poprzez OSD.
Obraz na ekranie jest rozmazany lub postrzępiony	<ul style="list-style-type: none"> Naciśnij przycisk  na 2 sekundy w celu automatycznej regulacji obrazu (wyłącznie dla trybu VGA). Wyreguluj ustawienia Faza i Zegar poprzez OSD.
Brak dźwięku lub za niski poziom dźwięku	<ul style="list-style-type: none"> Upewnij się, że kabel audio jest prawidłowo podłączony do monitora i do komputera. Wyreguluj ustawienia głośności w monitorze i w komputerze. Upewnij się, że jest prawidłowo zainstalowany i uaktywniony sterownik karty dźwiękowej komputera.

Uwagi na temat monitora ASUS EzLink (tylko VW223B)

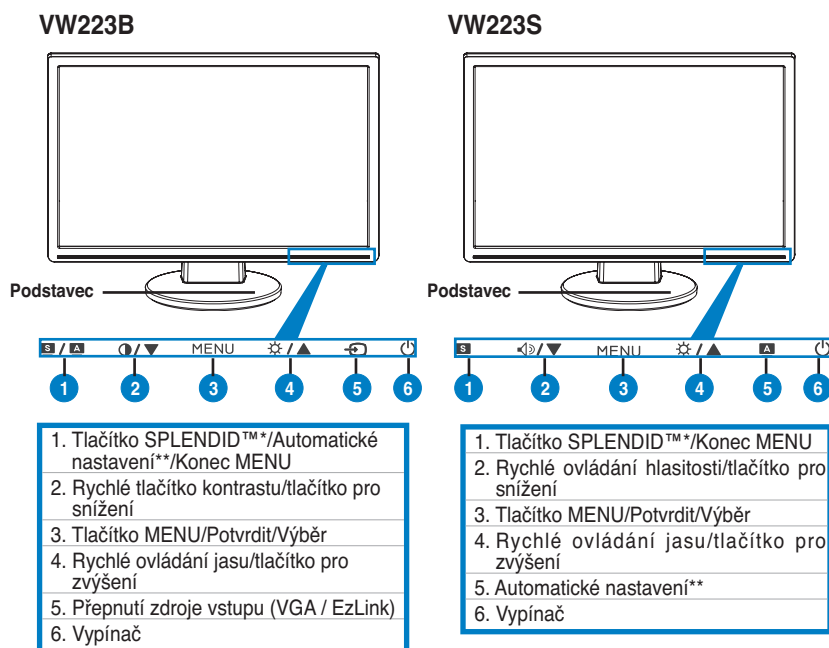
1. W celu zapewnienia optymalnej jakości odtwarzania wideo zalecamy stosowanie następujących odtwarzaczy medialnych:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Monitor ASUS EzLink obsługuje tylko 16-bitową i 32-bitową głębię kolorów komputera.
3. Twój system może zacząć działać powoli lub przestać odpowiadać podczas pracy aplikacji 3D lub wygaszaczy ekranu z monitorem ASUS EzLink. Zamiast tego zalecamy uruchamianie aplikacji 3D na monitorze podłączonym do oddzielnej karty graficznej.

Bezpečnostní pokyny

- Před zapojením monitoru si pečlivě přečtěte veškerou dokumentaci dodanou s výrobkem.
- Zabraňte vzniku požáru nebo nebezpečí úrazu elektrickým proudem a nevystavujte tento přístroj dešti nebo vlhkosti.
- K napájení tohoto monitoru lze používat pouze zdroj uvedený na výrobním štítku přístroje. Pokud si nejste jisti, jaké napájecí napětí je ve vaší domácí elektrické zásuvce, obraťte se na prodejce nebo dodavatele energie.
- Použijte vhodnou zástrčku, která splňuje místní vyhlášky.
- Pro zajištění uspokojivého provozu používejte tento monitor pouze s počítači s označením UL, které jsou vybaveny příslušně zkonfigurovanými zástrčkami na střídavé napětí 100 - 240 V.
- ISetkáte-li se při používání monitoru s technickými problémy, obraťte se na kvalifikovaného servisního technika nebo na prodejce.

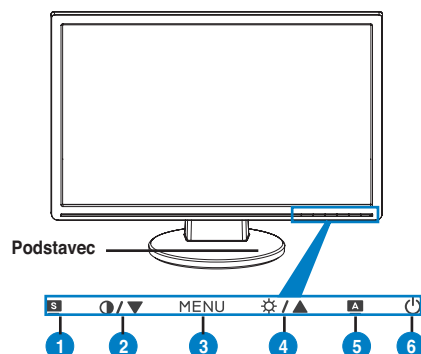
Popis monitoru

Pohled zepředu



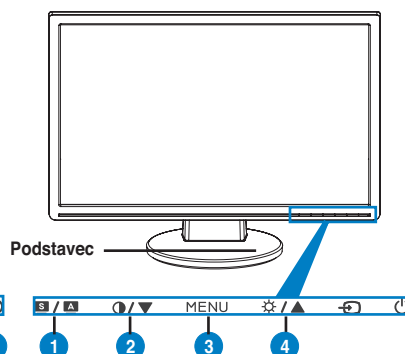
Čeština

VW223D



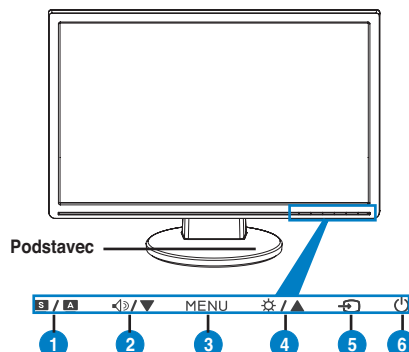
1. Tlačítko SPLENDID™*/Konec MENU
2. Rychlé tlačítko kontrastu/tlačítko pro snížení
3. Tlačítko MENU/Potvrdit/Výběr
4. Rychlé ovládání jasu/tlačítko pro zvýšení
5. Automatické nastavení**
6. Vypínač

VW223N



1. Tlačítko SPLENDID™*/Automatické nastavení**/Konec MENU
2. Rychlé tlačítko kontrastu/tlačítko pro snížení
3. Tlačítko MENU/Potvrdit/Výběr
4. Rychlé ovládání jasu/tlačítko pro zvýšení
5. Přepnutí zdroje vstupu (VGA / DVI)
6. Vypínač

VW223T

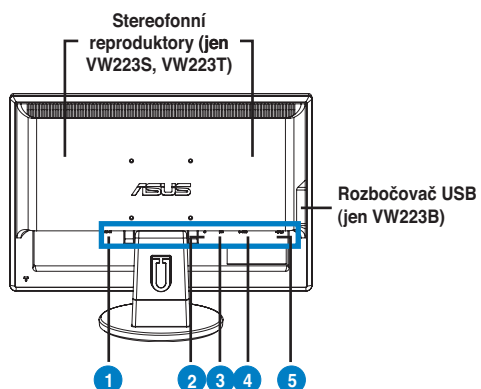


1. Tlačítko SPLENDID™*/Automatické nastavení**/Konec MENU
2. Rychlé ovládání hlasitosti/tlačítko pro snížení
3. Tlačítko MENU/Potvrdit/Výběr
4. Rychlé ovládání jasu/tlačítko pro zvýšení
5. Přepnutí zdroje vstupu (VGA / DVI)
6. Vypínač

* Rychlé tlačítko pro výběr z 5 režimů předvoleb videa.

** Stisknutím a podržením tohoto tlačítka 2-3 sekundy automaticky nastaví obraz. (jen pro režim VGA)

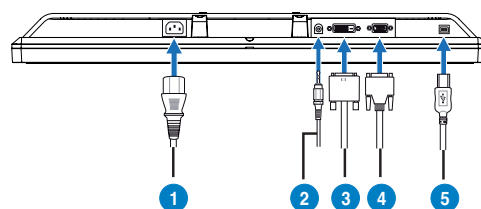
Pohled zezadu



- | |
|---------------------------------------|
| 1. Zdiřka pro připojení napájení |
| 2. Zdiřka vstupu zvuku (jen VW223S/T) |
| 3. Port DVI (jen VW223N/T) |
| 4. Port VGA |
| 5. Port USB 2.0 (jen VW223B) |

Připojení kabelů

Připojte kabely podle obrázku:



- | |
|--------------------------------------|
| 1. Napájecí kabel |
| 2. Kabel vstupu zvuku (jen VW223S/T) |
| 3. Kabel signálu DVI (jen VW223N/T) |
| 4. Kabel signálu VGA |
| 5. Kabel USB 2.0 typu B (jen VW223B) |

- **Připojení napájecího kabelu:** připojte jeden konec napájecího kabelu ke zdiřce pro připojení napájení monitoru LCD a druhý konec k elektrické zásuvce.
- **Jak připojit USB kabel (jen VW223B):** Připojte koncovku typu B USB kabelu do USB portu monitoru, a koncovku typu A do USB 2.0 portu počítače.
- **Připojení kabelu VGA/DVI (jen VW223N/ VW223T):**
 - a. Připojte konektor VGA/DVI ke zdiřce VGA/DVI monitoru LCD.
 - b. Připojte druhý konec kabelu VGA/DVI k portu VGA/DVI počítače.
 - c. Zajištěte konektor VGA/DVI dvěma šroubky.
- **Připojení zvukového kabelu (jen VW223S/ VW223T):** připojte jeden konec zvukového kabelu ke vstupnímu portu zvuku monitoru a druhý konec k výstupu zvuku počítače.



Když jsou připojeny oba kabely VGA a DVI, můžete zvolit režim VGA nebo DVI v položce Input Select (Výběr vstupu) v nabídce OSD.

Displej ASUS EzLink (jen VW223B)

ASUS VW223B poskytuje snadno použitelný EzLink Displej, který vám umožňuje přenášet digitální videosignál z vašeho PC do vašeho LCD přes standardní USB 2.0 kabel. Bez nutnosti kupovat další grafické karty EzLink Displej podporuje až 6 monitorů ASUS LCD připojených na jedno PC, což umožňuje flexibilní aplikace s mnoha monitory.

Systémové požadavky

Hardware:

- PC s 1 GHz nebo lepší
- 256 MB RAM nebo více
- Port USB 2.0
- 30 MB volného diskového prostoru
- Adaptér super VGA (800 x 600) nebo vyšší rozlišení
- USB kabel typ A na typ B

Podporované operační systémy:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



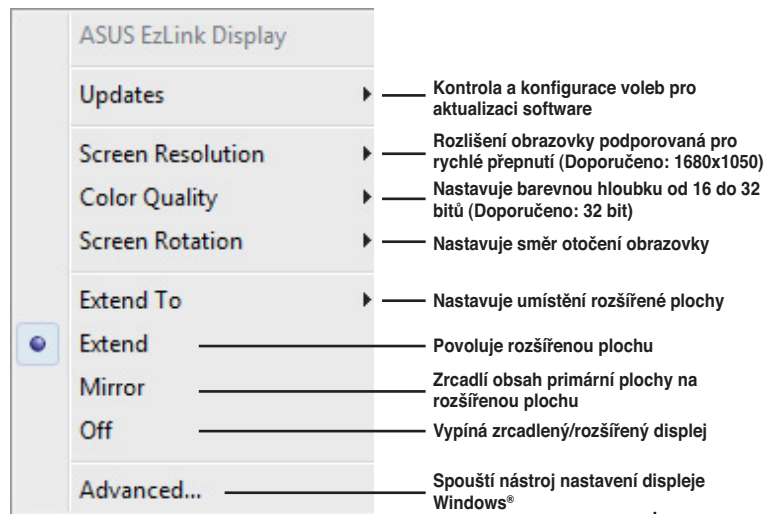
- Informace o LCD ASUS, podporujících EzLink Displej najdete na www.asus.com.
- ASUS EzLink Displej podporuje pouze prostředí 32-bit Windows®. Během automatického testu hardware počítače (POST), zobrazení BIOS základní desky ani v prostředí DOS nebude zobrazen žádný obraz.

Instalace ASUS EzLink Displej:




1. Zavřete všechny ostatní aplikace.
2. Vložte podpůrné CD do optické mechaniky a zvolte ovladač EzLink.
3. Zvolte jazyk pro softwarovou licenci koncového uživatele a klepněte na **Přijímám**.
4. Začne instalace software. Po dokončení klepnutím na **Ano** restartujte počítač.

Používání ASUS EzLink Displeje:

Klepněte pravým tlačítkem na ikoně EzLink v systémové liště, aby se zobrazila nabídka software EzLink.



Odstraňování problémů (časté dotazy)

Problém	Možné řešení
Indikátor napájení nesvítí	<ul style="list-style-type: none"> • Stisknutím tlačítka  zkontrolujte, zda je monitor zapnutý. • Zkontrolujte, zda je napájecí kabel řádně připojen k monitoru a k elektrické zásuvce.
Indikátor napájení svítí oranžově a na obrazovce není žádný obraz	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda jsou monitor a počítač zapnuté. • Zkontrolujte, zda je kabel signálu řádně připojen k monitoru a k počítači. • Prohlédněte kabel signálu a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky. • Připojte počítač k jinému dostupnému monitoru a zkontrolujte, zda počítač pracuje správně.
Obraz na obrazovce je příliš světlý nebo příliš tmavý	<ul style="list-style-type: none"> • Prostřednictvím nabídky OSD upravte nastavení kontrastu a jasu.
Obraz na obrazovce nemá správnou velikost nebo není správně vystředěn.	<ul style="list-style-type: none"> • Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 2 sekund bude obraz automaticky upraven. • Prostřednictvím nabídky OSD nastavte vodorovnou a svislou polohu.
Obraz je neklidný nebo je v obraze patrné vlnivé vzorování.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je kabel signálu řádně připojen k monitoru a k počítači. • Přesuňte od monitoru do větší vzdálenosti elektrické spotřebiče, které mohou způsobovat rušení.
V obrazu jsou barevné poruchy (bílá barva nevypadá jako bílá)	<ul style="list-style-type: none"> • Prohlédněte kabel signálu a zkontrolujte, zda nejsou ohnuté žádné kolíky. • Proveďte reset pomocí OSD. • Prostřednictvím nabídky OSD nastavte barevné složky R/G/B nebo zvolte barevnou teplotu.
Obraz je neostrý nebo rozmazaný	<ul style="list-style-type: none"> • Stisknutím a podržením tlačítka  po dobu 2 sekund bude obraz automaticky upraven (jen pro režim VGA). • Prostřednictvím nabídky OSD upravte nastavení fáze a taktu.
Žádný nebo příliš slabý zvuk	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je zvukový kabel řádně připojen k monitoru a k počítači. • Upravte nastavení hlasitosti monitoru a počítače. • Zkontrolujte, zda je v počítači správně nainstalován ovladač zvukové karty a zda je aktivní.

Poznámky k zobrazovacímu zařízení ASUS EzLink (pouze VW223B)

1. Pro dosažení optimální kvality přehrávání videa doporučujeme používat následující přehrávače médií:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Zobrazovací zařízení ASUS EzLink podporuje pouze 16bitovou a 32bitovou barevnou hloubku pracovní plochy.
3. Při používání aplikací 3D nebo spořiče obrazovky se zobrazovacím zařízením ASUS EzLink může dojít ke snížení výkonu systému nebo může systém přestat reagovat.
Doporučujeme spouštět aplikace 3D na monitoru připojeném k interní grafické kartě.

Čeština

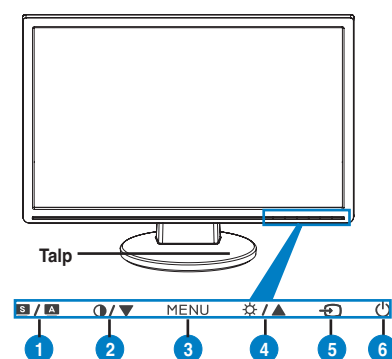
A biztonságos üzemeltetéssel kapcsolatos információk

- Mielőtt üzembe helyezné a monitort, figyelmesen olvassa el a csomagban mellékelt dokumentációt.
- A tűz és áramütés veszélyének elkerülése érdekében, soha ne tegyék ki a monitort eső vagy nedvesség hatásának.
- A monitort csak a címkén feltüntetett feszültséggel szabad üzemeltetni. Ha nem biztos a rendelkezésre álló feszültséget illetően, lépjen kapcsolatba a kereskedővel vagy a helyi áramszolgáltatóval.
- A helyi szabványnak megfelelő tápdugót használjon.
- A megfelelő működés érdekében a monitort kizárólag UL minősítéssel rendelkező számítógéppel használja, amely megfelelően konfigurált aljzatokkal rendelkezik és 100 - 240 V~ jelzéssel van ellátva.
- Ha olyan problémát tapasztal a monitorral kapcsolatban, amelyet nem tud megoldani, kérjük lépjen kapcsolatba szervíz szakemberrel vagy a kiskereskedővel.

A monitor ismertetése

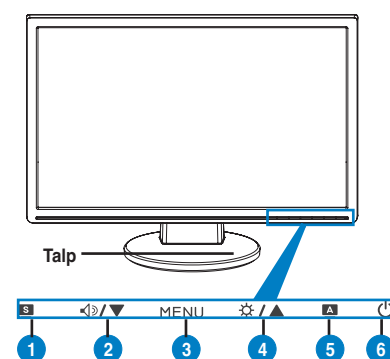
Elülső nézet

VW223B



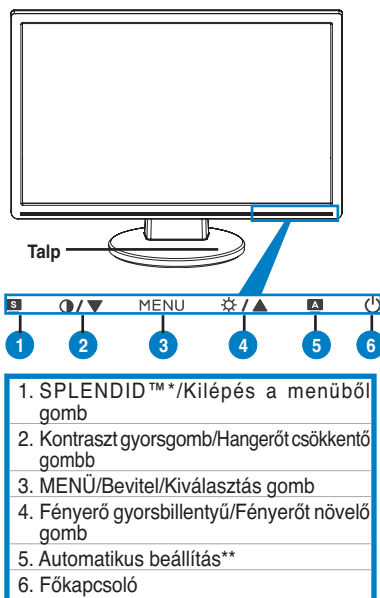
1. SPLENDID™*/Automatikus beállítás**/ Kilépés a menüből gomb
2. Kontraszt gyorsgomb/Hangerőt csökkentő gomb
3. MENÜ/Bevitel/Kiválasztás gomb
4. Fényerő gyorsbillentyű/Fényerőt növelő gomb
5. Bemeneti jelforrás-váltó (VGA / EzLink)
6. Főkapcsoló

VW223S

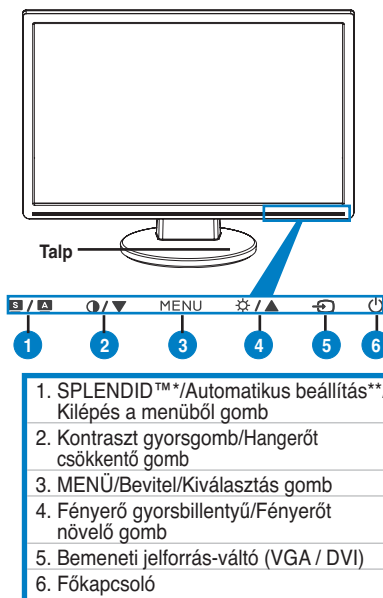


1. SPLENDID™*/Kilépés a menüből gomb
2. Hangerő gyorsbillentyű/Hangerőt csökkentő gomb
3. MENÜ/Bevitel/Kiválasztás gomb
4. Fényerő gyorsbillentyű/Fényerőt növelő gomb
5. Automatikus beállítás**
6. Főkapcsoló

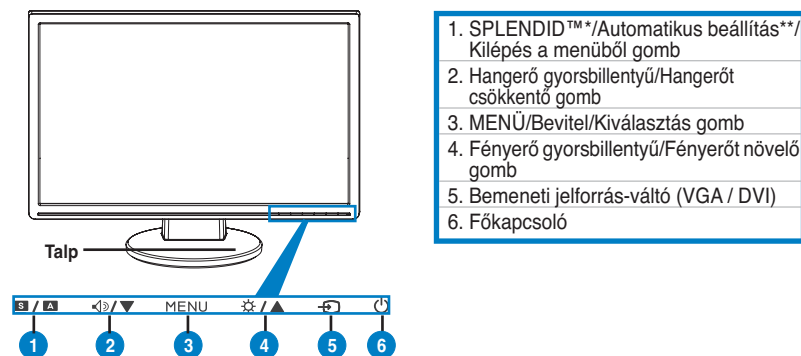
VW223D



VW223N



VW223T

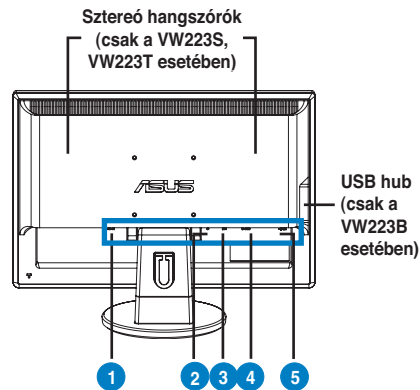


Magyar

* Gyorsbillentyű az 5 előre beállított videó üzemmód kiválasztásához

** A gomb 2-3 másodpercig tartó megnyomásával automatikusan beállíthatja a képet. (csak VGA üzemmód esetében)

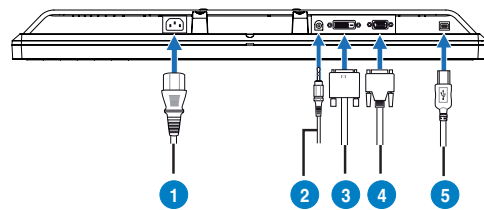
Hátulso nézet



- | |
|--|
| 1. AC-bemeneti port |
| 2. Audio bemeneti csatlakozó
(csak a VW223S/T esetében) |
| 3. DVI-port (csak a VW223N/T
esetében) |
| 4. VGA-port |
| 5. USB 2.0-port (csak a VW223B
esetében) |

A kábelek csatlakoztatása

Csatlakoztassa a kábeleket az alábbiaknak megfelelően:



- | |
|---|
| 1. Tápkábel |
| 2. Hangbemeneti kábel
(csak a VW223S/T esetében) |
| 3. DVI-jelkábel (csak a
VW223N/T esetében) |
| 4. VGA-jelkábel |
| 5. USB 2.0 B-típusú kábel
(csak a VW223B esetében) |

- **A tápkábel csatlakoztatása:** Csatlakoztassa a tápkábel egyik végét szorosan a monitor AC-bemeneti portjába, a másik végét pedig egy tetszőleges fali aljzatba.
- **Az USB-kábel csatlakoztatása (csak a VW223B esetében):** csatlakoztassa az USB-kábel B-típusú végét a monitor USB csatlakozójához, az A-típusú végét pedig a számítógép USB 2.0 csatlakozójához csatlakoztassa..
- **A VGA/DVI kábel csatlakoztatása (csak a VW223N / VW223T esetében):**
 - Csatlakoztassa a VGA/DVI csatlakozót az LCD-monitor VGA/DVI aljzatához.
 - Csatlakoztassa a VGA/DVI kábel másik végét a számítógép VGA/DVI aljzatához.
 - Húzza meg a VGA/DVI csatlakozót rögzítő csavarokat.
- **Az audio kábel csatlakoztatása (csak a VW223S / VW223T esetében):** az audio kábel egyik végét csatlakoztassa a monitor audio bemeneti portjára, míg a másik végét a számítógép audio kimeneti portjára.



Ha úgy a VGA, mint a DVI kábelt csatlakoztatták, a VGA és DVI módok között válthat, ha az OSD funkciók menüben az Bemenetválasztás menüparancsot választja.

ASUS EzLink Display (csak a VW223B esetében)

Az ASUS VW223B az egyszerűen használható EzLink Display-t alkalmazza, ami egy szabványos USB 2.0 kábel segítségével lehetővé teszi a digitális videojel átvitelét a PC-ről az LCD-monitorra. Anélkül, hogy további grafikuskártyákat kellene megvásárolnia, az EzLink Display akár 6 ASUS LCD monitor csatlakoztatását is támogatja egyetlen PC-hez, ami a többképernyős alkalmazások rugalmas megoldását kínálja.

Rendszerkövetelmények

Hardver:

- PC 1 GHz vagy gyorsabb processzorral
- 256 MB RAM vagy több
- USB 2.0 port
- 30 MB szabad lemezterület
- Super VGA (800 x 600) vagy nagyobb felbontású grafikuskártya
- A-típus – B-típus USB-kábel

Támogatott operációs rendszerek:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



- Az EzLink Display-támogatással rendelkező ASUS LCD-monitorokat illetően tekintse meg a www.asus.com weboldalt.
- Az ASUS EzLink Display kizárólag a 32 bites Windows® operációs rendszerkörnyezetet támogatja. A számítógép POST folyamata közben, az alaplap BIOS menüjében vagy DOS környezetben nem jelenik meg kép.

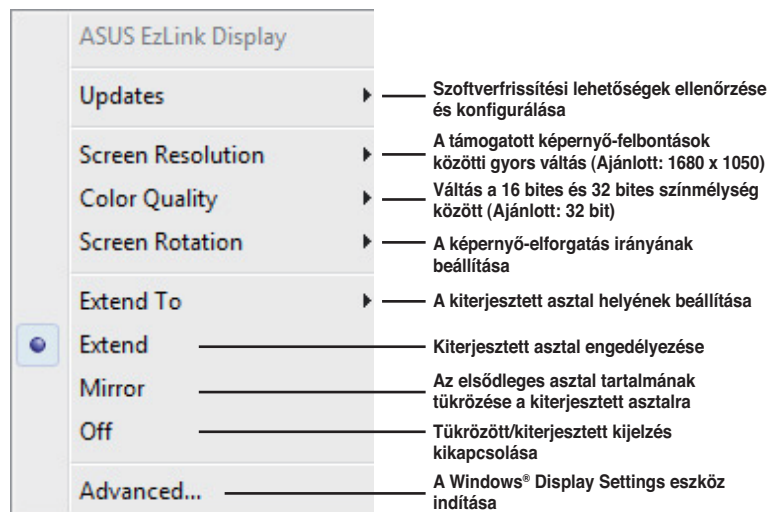
Magyar

Az ASUS EzLink Display telepítése:




1. Zárja be az összes alkalmazást.
2. Helyezze be a támogató CD-lemezt az optikai meghajtóba és jelölje ki az EzLink Driver elemet.
3. Jelölje ki a szoftver- és végfelhasználói licencszerződés nyelvét és a párbeszédpanelen kattintson az **Elfogadom** gombra.
4. Megkezdődik a szoftver telepítése. Ha befejeződött, kattintson a **Igen** gombra a számítógép újraindításához.

Az ASUS EzLink Display használata:

A jobb gombbal a kattintson az EzLink tálcáikonra, hogy megjelenjen az EzLink szoftver menüje.



Hibaelhárítás (Gyakran feltett kérdések)

Probléma	Lehetséges megoldás
A bekapcsolt állapotot jelző LED NEM világít	<ul style="list-style-type: none"> A  gomb megnyomásával ellenőrizheti, hogy a monitor ON (Be) üzemmódra van-e állítva. Ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakozik-e a hálózati tápkábel a monitorhoz, illetve a konnektorhoz.
A bekapcsolt állapotot jelző LED sárga színnel világít és nincs kép.	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze, hogy a monitor és a számítógép bekapcsolt állapotban vannak-e. Győződjön meg arról, hogy a jelkábel megfelelően csatlakozik a monitorhoz és a számítógéphez. Ellenőrizze a jelkábel, és győződjön meg arról, hogy nem görbült el egy érintkező sem. Csatlakoztasson egy másik monitort a számítógéphez, hogy ellenőrizze, megfelelően működik-e az utóbbi.
A kép túl világos vagy túl sötét.	<ul style="list-style-type: none"> Állítsa be a kontraszt és a fényerő értékeit az OSD menüben.
A kép nincs középen, illetve megfelelő méretre állítva	<ul style="list-style-type: none"> Ha a  gombot 2 másodpercen át lenyomva tartja, automatikusan beállíthatja a képet. Állítsa be a kép vízszintes és függőleges helyzetét az OSD menüben.
A kép ugrik vagy szellemképes	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy a jelkábel megfelelően csatlakozik a monitorhoz és a számítógéphez. Helyezze át az elektromos zavart okozó elektromos berendezéseket.
A kép színe hibás (a fehér nem tűnik fehérnek)	<ul style="list-style-type: none"> Ellenőrizze a jelkábel, és győződjön meg arról, hogy nem görbült el egy érintkező sem. Végezzen visszaállítást az OSD menüben. Állítsa be az R/G/B értékeit, vagy válasszon színhőmérsékletet az OSD menüben.
A kép élettlen.	<ul style="list-style-type: none"> Ha a  gombot 2 másodpercen át lenyomva tartja, automatikusan beállíthatja a képet (csak VGA üzemmód esetében). Állítsa be a fázis és az órajel értékeit az OSD menüben.
Nincs hang vagy túl halk.	<ul style="list-style-type: none"> Győződjön meg arról, hogy a hangkábel megfelelően csatlakozik a monitorhoz és a számítógéphez. Állítsa be a hangerőt a monitoron és a számítógépen. Győződjön meg arról, hogy a hangkártya illesztőprogramja megfelelően telepítve és aktiválva van.

Magyar

Felhívás az ASUS EzLink Display alkalmazással kapcsolatban (csak a VW223B esetében)

1. Az alábbi médialejátszók használatát ajánljuk a videók optimális minőségű lejátszása érdekében:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Az ASUS EzLink Display kizárólag 16 és 32 bites színmélységet támogat az asztalhoz.
3. Előfordulhat, hogy az Ön rendszerének csökken a teljesítménye vagy lefagy, ha 3D alkalmazást vagy képernyőkímélőt futtat az ASUS EzLink Display mellett.
Javasoljuk, hogy a 3D alkalmazásokat inkább különálló grafikus kártyához csatlakoztatott monitoron futtassa.

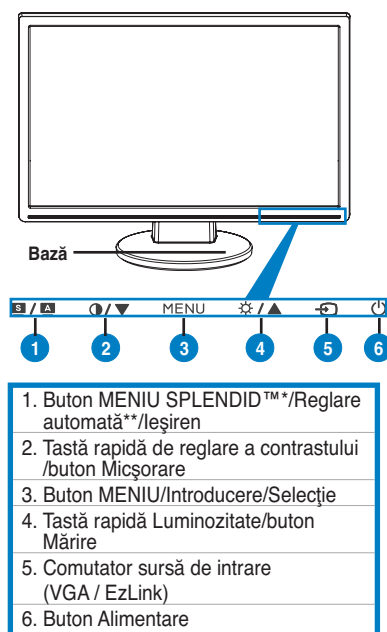
Informații pentru siguranță

- Înainte de punerea în funcțiune a monitorului, citiți cu atenție întreaga documentație livrată împreună cu produsul.
- Pentru a preveni incendiile sau șocurile, nu expuneți niciodată monitorul la ploaie sau umezeală.
- Monitorul ar trebui alimentat numai de la tipul de sursă de energie indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur de tipul de energie electrică furnizat acasă, luați legătura cu distribuitorul dumneavoastră sau cu compania locală de furnizare a energiei.
- Utilizați un ștecher care respectă standardul de energie electrică local.
- Pentru a asigura funcționarea corespunzătoare, utilizați monitorul numai cu calculatoarele de tip UL care au mufe corespunzătoare marcate între 100-240V CA.
- În cazul în care întâmpinați probleme tehnice cu monitorul, luați legătura cu un tehnician de service calificat sau cu distribuitorul dumneavoastră.

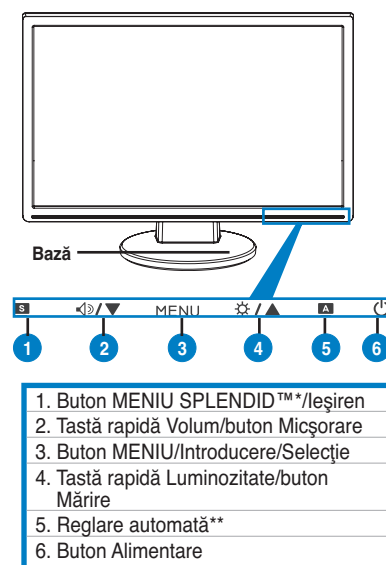
Introducerea monitorului

Vedere în partea din față

VW223B

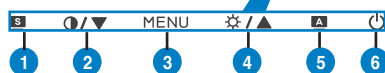
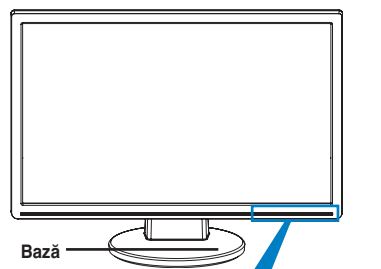


VW223S



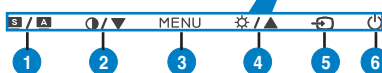
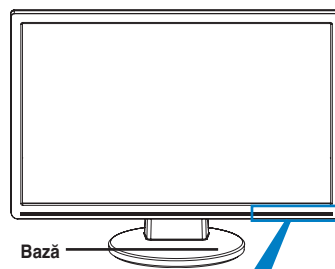
Română

VW223D



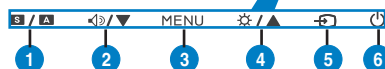
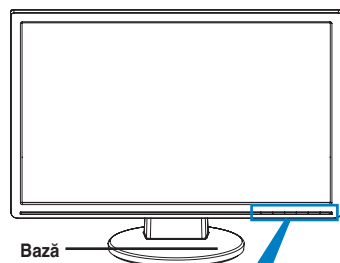
1. Buton MENU SLENDID™*/leșiren
2. Tastă rapidă de reglare a contrastului /buton Micșorare
3. Buton MENU/Introducere/Selecție
4. Tastă rapidă Luminositate/buton Mărire
5. Reglare automată**
6. Buton Alimentare

VW223N



1. Buton MENU SLENDID™*/Reglare automată**/leșiren
2. Tastă rapidă de reglare a contrastului /buton Micșorare
3. Buton MENU/Introducere/Selecție
4. Tastă rapidă Luminositate/buton Mărire
5. Comutator sursă de intrare (VGA / DVI)
6. Buton Alimentare

VW223T

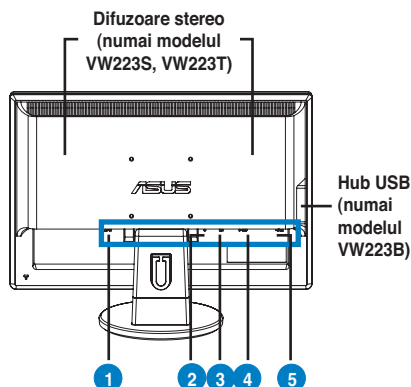


1. Buton MENU SLENDID™*/Reglare automată**/leșiren
2. Tastă rapidă Volum/buton Micșorare
3. Buton MENU/Introducere/Selecție
4. Tastă rapidă Luminositate/buton Mărire
5. Comutator sursă de intrare (VGA / DVI)
6. Buton Alimentare

* Tastă rapidă pentru selecție 5 moduri video presetate.

** Reglează imaginea automat prin apăsarea butonului timp de 2-3 secunde. (numai pentru modul VGA)

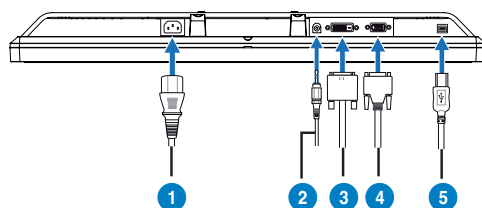
Vedere în partea din spate



- | |
|--|
| 1. Port intrare c.a. |
| 2. Port intrare audio (numai modelul VW223S/T) |
| 3. Port DVI (numai modelul VW223N/T) |
| 4. Port VGA |
| 5. Port USB 2.0 (numai modelul VW223B) |

Conectarea cablurilor

Conectați cablurile după cum este indicat:



- | |
|--|
| 1. Cablu de alimentare |
| 2. Cablu de intrare audio (numai modelul VW223S/T) |
| 3. Cablu de semnal DVI (numai modelul VW223N/T) |
| 4. Cablu de semnal VGA |
| 5. Cablu USB 2.0 de tip B (numai modelul VW223B) |

- **Pentru conectarea cablului de alimentare:** conectați un capăt al cablului de alimentare în siguranță la portul de intrare c.a. al monitorului, celălalt capăt la o bornă de alimentare.
- **Pentru conectarea cablului USB (numai modelul VW223B):** conectați capătul de tip B al cablului USB la portul USB al monitorului și capătul de tip A la portul USB 2.0 al calculatorului.

Pentru a conecta cablul VGA/DVI (numai modelul VW223N / VW223T):

- Introduceți conectorul VGA/DVI în portul VGA/DVI al monitorului LCD.
- Conectați celălalt capăt al cablului VGA/DVI la portul VGA/DVI al calculatorului dumneavoastră.
- Strângeți cele două șuruburi pentru a fixa conectorul VGA/DVI.

- **Pentru conectarea cablului audio (numai modelul VW223S / VW223T):** conectați un capăt al cablului audio la portul Audio al monitorului, iar celălalt capăt la portul de ieșire audio al computerului.



Atunci când ambele cabluri VGA și DVI sunt conectate, puteți alege fie modul VGA, fie modul DVI din meniul Selectare Intrare a funcțiilor OSD.

Afişajul ASUS EzLink (numai modelul VW223B)

Modelul ASUS VW223B furnizează afişajul EzLink ușor de utilizat, care vă permite transferul semnalului video digital de la PC la monitorul LCD prin intermediul unui cablu USB 2.0 standard. Fără nevoia de achiziționare de plăci grafice suplimentare, afişajul EzLink acceptă până la 6 monitoare LCD ASUS conectate la un singur PC, oferind flexibilitate pentru aplicații cu ecrane multiple.

Cerințe de sistem

Hardware:

- PC cu procesor de 1 GHz sau mai mult
- Memorie RAM de 256 MB sau mai mult
- Port USB 2.0
- 30 MB de spațiu disponibil pe disc
- Adaptor video super VGA (800 x 600) sau o rezoluție mai mare
- Cablu USB de tip A la tip B

Sisteme de operare acceptate:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



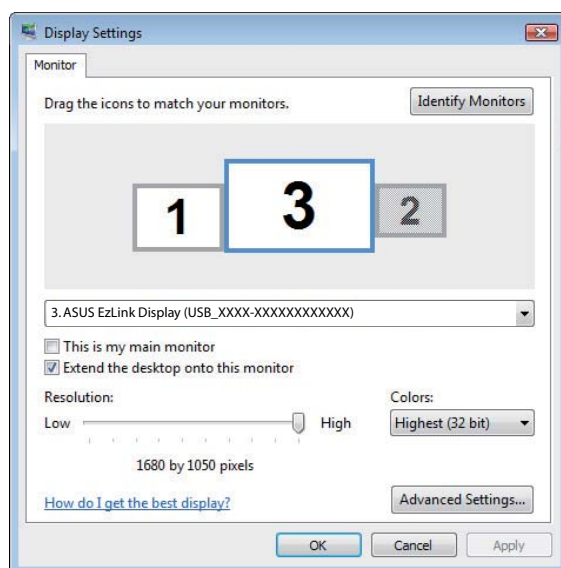
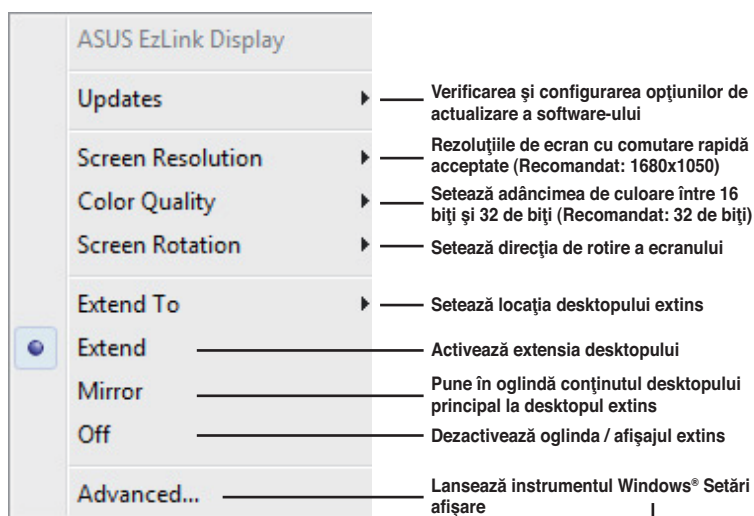
- Consultați www.asus.com pentru tipurile de monitoare LCD ASUS care acceptă afişaj EzLink.
- Afişajul ASUS EzLink acceptă numai mediul de sistem de operare Windows® pe 32 de biți. Nu va fi afișată nicio imagine în mediul POST al calculatorului, BIOS al plăcii de bază sau DOS.

Instalarea afişajului ASUS EzLink:

1. Închideți toate celelalte aplicații.
2. Introduceți CD-ul de suport în unitatea optică și selectați driverul EzLink.
3. Selectați limba acordului de licență pentru utilizatorul final al software-ului și faceți clic pe **I Accept**.
4. Pornește instalarea software-ului. Când aceasta este finalizată, faceți clic pe **Da** pentru repornirea calculatorului.




Utilizarea afișajului ASUS EzLink:

Faceți clic dreapta pe pictograma EzLink din bara de sistem pentru afișarea meniului software-ului EzLink.



Română

Depanarea (Întrebări frecvente)

Problemă	Posibilă soluție
LED-ul de putere nu este aprins	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați butonul  pentru a verifica dacă monitorul este în modul ON (Pornit). • Verificați conectarea corectă a cablului de alimentare la monitor și la priza de curent.
LED-ul de putere luminează portocaliu și nu există imagine pe ecran	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă monitorul și calculatorul sunt în modul PORNIT. • Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului de semnal la monitor și la calculator. • Verificați cablul de semnal și asigurați-vă că pinii nu sunt îndoiți. • Conectați calculatorul cu un alt monitor disponibil pentru a verifica dacă funcționează corect calculatorul.
Imaginea de pe ecran este prea decolorată sau prea întunecată	<ul style="list-style-type: none"> • Reglați setările de Contrast și Strălucire prin intermediul OSD.
Imaginea de pe ecran nu este corect centrată sau dimensionată	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați butonul  timp de 2 secunde pentru reglarea automată a imaginii. • Reglați setările poziției pe orizontală sau ale poziției pe verticală prin intermediul OSD.
Imaginea de pe ecran este instabilă sau pe imagine apare un model val	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului de semnal la monitor și la calculator. • Deplasați dispozitivele electrice care pot produce interferență electrică.
Imaginea de pe ecran are defecte de culoare (albul nu pare alb)	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați cablul de semnal și asigurați-vă că pinii nu sunt îndoiți. • Executați Reset (Reinițializare) prin OSD. • Reglați setările de culoare R/G/B sau selectați Temperatura Cului prin intermediul OSD.
Imaginea de pe ecran este neclară sau în ceață	<ul style="list-style-type: none"> • Apăsați butonul  timp de 2 secunde pentru reglarea automată a imaginii (numai pentru modul VGA). • Reglați setările de Fază și Ceas prin intermediul OSD.
Fără sunet sau sunetul are volum scăzut	<ul style="list-style-type: none"> • Asigurați-vă de conectarea corectă a cablului audio la monitor și la calculator. • Reglați setările de volum ale monitorului și ale calculatorului. • Asigurați-vă că este corect instalat și activat driverul cardului de sunet al calculatorului.

Notificări despre afișajul ASUS EzLink (numai modelul VW223B)

1. Vă recomandăm utilizarea următoarelor playere media pentru o calitate optimă a redării video:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Afișajul ASUS EzLink acceptă numai adâncime de culoare pe desktop de 16 biți și de 32 de biți.
3. Sistemul dvs. poate întâmpina performanțe scăzute sau poate să nu mai răspundă când execută aplicații 3D sau economizorul de ecran cu afișajul ASUS EzLink.
Vă recomandăm executarea aplicațiilor 3D pe un monitor conectat la o placă grafică separată.

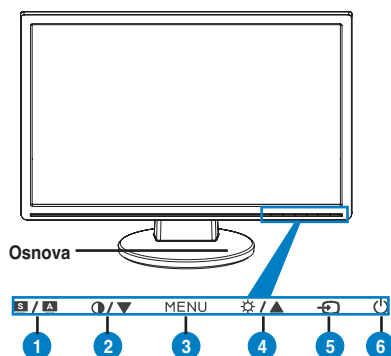
Bezbednosne informacije

- Pre podešavanja monitora pažljivo pročitajte svu dokumentaciju koju ste dobili sa paketom.
- Da bi sprečili da dođe do požara ili rizika od šoka, nikada ne izlažite monitor kiši ili vlazi.
- Monitor treba da se napaja isključivo iz izvora struje koji je naznačen na etiketi. Ukoliko niste sigurni koji tip napajanja imate kod kuće, pitajte svog prodavca ili elektrodistribuciju.
- Koristite odgovarajuću utičnicu za struju koja je u skladu sa vašim lokalnim standardima za struju.
- Da bi obezbedili zadovoljavajući rad, koristite monitor isključivo sa UL kompjuterima koji imaju odgovarajuće prijemnike između 100-240V AC.
- Ukoliko se susretnete sa tehničkim problemima na monitoru, kontaktirajte kvalifikovanog servisera ili svog prodavca.

Upoznavanje sa monitorom

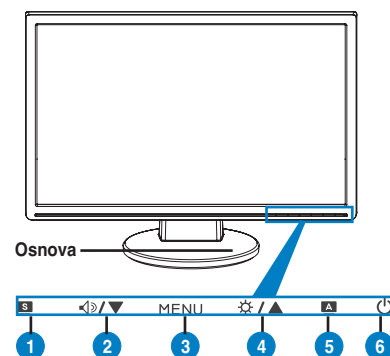
Pogled spreda

VW223B



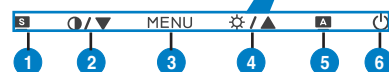
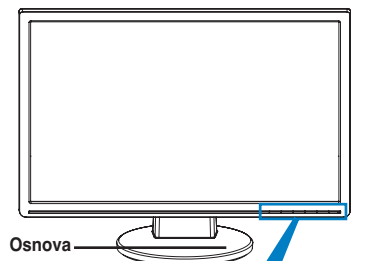
1. SPLENDID™*/Auto-podešavanje**/ Taster za izlaz na MENIJU
2. Brzi taster za kontrast/taster za smanjivanje tona
3. MENI/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetljenje/Taster za povećavanje
5. Prekidač za izvor unosa (VGA / EzLink)
6. Taster za uključivanje

VW223S



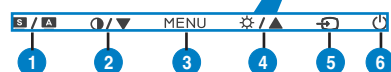
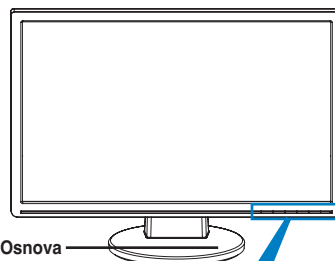
1. SPLENDID™*/Taster za izlaz na MENIJU
2. Brzi taster za zvuk/taster za smanjivanje tona
3. MENI/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetljenje/Taster za povećavanje
5. Auto-podešavanje**
6. Taster za uključivanje

VW223D



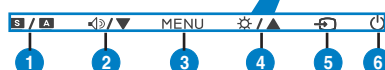
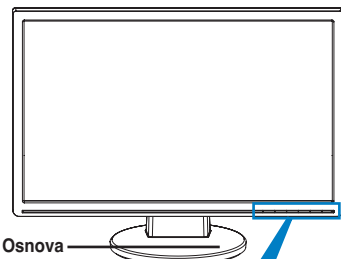
1. SPLENDID™/Taster za izlaz na MENIJU
2. Brzi taster za kontrast/taster za smanjivanje tona
3. MENI/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetljenje/Taster za povećavanje
5. Auto-podešavanje**
6. Taster za uključivanje

VW223N



1. SPLENDID™/Auto-podešavanje**/ Taster za izlaz na MENIJU
2. Brzi taster za kontrast/taster za smanjivanje tona
3. MENI/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetljenje/Taster za povećavanje
5. Prekidač za izvor unosa (VGA / DVI)
6. Taster za uključivanje

VW223T

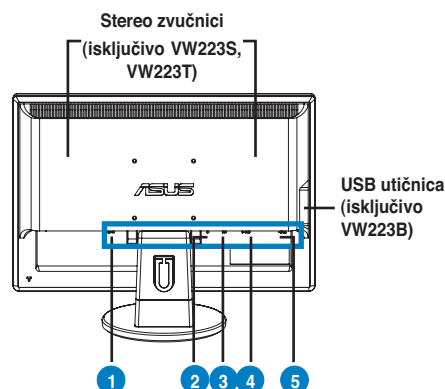


1. SPLENDID™/Auto-podešavanje**/ Taster za izlaz na MENIJU
2. Brzi taster za zvuk/taster za smanjivanje tona
3. MENI/Ulaz/Taster za izlaz
4. Brzi taster za Osvetljenje/Taster za povećavanje
5. Prekidač za izvor unosa (VGA / DVI)
6. Taster za uključivanje

* Brzi taster za 5 unapred određenih odabira režima.

** Podešavanje slike automatski pritiskom na tastere u trajanju od 2-3 sekunde. (isključivo za VGA režim)

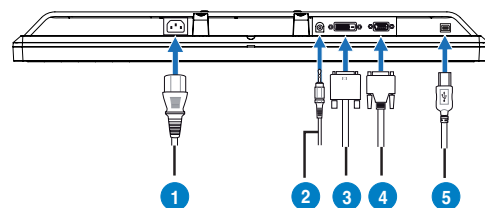
Pogled straga



- | |
|--|
| 1. AC-ulazni port |
| 2. Audio-in port (isključivo VW223S/T) |
| 3. DVI port (isključivo VW223N/T) |
| 4. VGA port |
| 5. USB 2.0 port (isključivo VW223B) |

Povezivanje kablova

Povežite kablove kako je prikazano:



- | |
|---|
| 1. Kabl za struju |
| 2. Kabl za Audio ulaz (isključivo VW223S/T) |
| 3. DVI signalni kabl (isključivo VW223N/T) |
| 4. VGA signalni kabl |
| 5. USB 2.0 B-tip kabl (isključivo VW223B) |

- **Da bi povezali kabl za struju:** Povežite jedan kraj kabla za struju čvrsto za ulazni AC port monitora, a drugi kraj za izlaz za struju.
- **Da bi povezali USB kabl (isključivo VW223B):** povežite kraj B-tipa USB kabla za USB port monitora, i A-tip za USB 2.0 port kompjutera.
- **Da bi povezali VGA/DVI kabl (isključivo VW223N / VW223T):**
 - Priključite VGA/DVI konektor za LCD VGA/DVI port monitora.
 - Povežite drugi kraj VGA/ DVI kabla za VGA/ DVI port kompjutera.
 - Pričvrstite dva šrafa da bi obezbedili VGA/DVI konektor.
- **Da bi povezali audio kabl (isključivo VW223S / VW223T):** povežite jedan kraj audio kabla za ulazni Audio-in port monitora a drugi kraj za izlazni audio-out port kompjutera.

Srpski



Kada su i VGA i DVI kablovi povezani, možete da izaberete bilo VGA režim ili DVI režim sa Input Select opcije (opcije za biranje ulaza) preko opcija iz Menija na ekranu.

ASUS EzLink ekran (isključivo za VW223B)

ASUS VW223B obezbeđuje EzLink ekran koji je jednostavan za korišćenje i koji vam omogućava da prebacujete digitalni video signal za svog kompjutera na svoj LCD preko standardnog USB 2.0 kabla. Bez potrebe da kupujete dodatne grafičke kartice, EzLink ekran podržava do 6 ASUS LCD monitora povezanih za jedan jedini PC, nudeći fleksibilnost kada se radi o aplikacijama za više ekrana.

Sistemske zahteve

Hardware:

- PC sa procesorom od 1 GHz ili jačim
- 256MB RAM-a ili više
- USB 2.0 port
- 30MB slobodnog prostora na disku
- Super VGA (800 x 600) video adapter ili veća rezolucija
- USB kabl, A-tip u B-tip

Podržani operativni sistemi:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



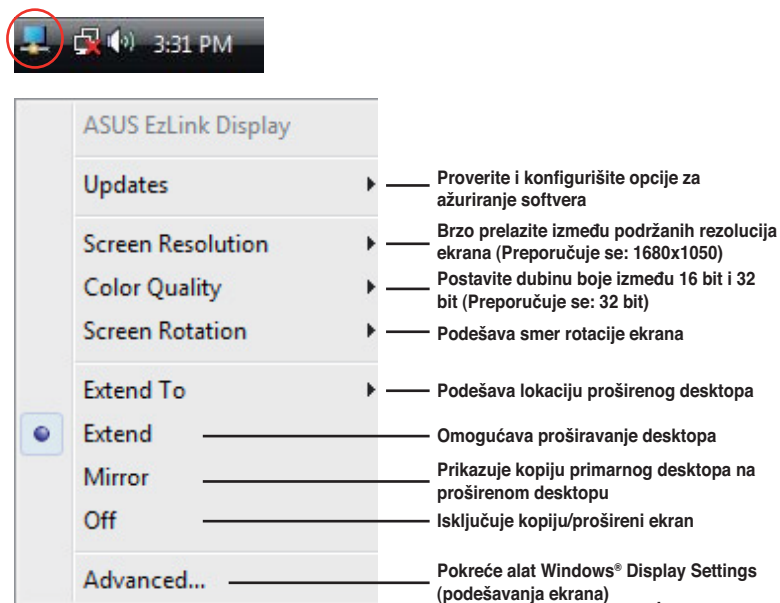
- Pogledajte www.asus.com za podršku EzLink ekrana- ASUS LCDi.
- ASUS EzLink ekran podržava isključivo operativnu sredinu 32-bit Windows®. Slika neće biti prikazana pod POST-om kompjutera, u BIOS-u matične ploče ili u DOS okruženju.

Instaliranje ASUS EzLink ekrana:




1. Zatvorite sve druge aplikacije.
2. Ubacite CD za podršku u optički drajv i izaberite EzLink Drajver.
3. Izaberite jezik na kome će softver prikazati ugovor za krajnjeg korisnika i kliknite na **Prihvatom**.
4. Započće instalacija softvera. Kada se završi, kliknite na **Da** da restartujete kompjuter.

Korišćenje ASUS EzLink ekrana:

Kliknite desnim klikom na EzLink ikonicu u sistemskom treju da bi prikazali programski meni EzLink-a.



Rešavanje problema (često postavljana pitanja)

Problem	Moguće Rešenje
Svetleća dioda za napajanje nije UKLJUČENA	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite taster  da bi proverili da li je monitor uključen. • Proverite da je kabl za struju ispravno povezan za monitor i utičnicu za struju.
Svetleća dioda za napajanje gori žutom bojom i na ekranu nema slike	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da su monitor i kompjuter uključeni. • Proverite da je signalni kabl ispravno povezan za monitor i kompjuter. • Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna čioda nije savijena. • Povežite kompjuter za drugi monitor da bi proverili da li kompjuter ispravno radi.
Slika na ekranu je suviše tamna ili suviše svetla	<ul style="list-style-type: none"> • Podesite podešavanja za kontrast i osvetljenje preko OSD-ja (menija na ekranu).
Slika na ekranu nije centrirana ili nije odgovarajuće veličine	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite taster  u trajanju od 2 sekunde da bi automatski podesili sliku. • Podesite H-Position (H-položaj) ili V-Position (V-položaj) preko OSD-ja (menija na ekranu).
Slika na ekranu igra ili je prisutan sneg	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da je signalni kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter. • Pomerite električne uređaje koji mogu da dovedu do električnog ometanja.
Slika na ekranu pati od defektivnih boja (bela boja ne izgleda belo)	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite signalni kabl i uverite se da nijedna čioda nije savijena. • Ovakite resetovanje preko menija na ekranu. • Podesite R/G/B podešavanja boje (podešavanja crvene, zelene i plave boje) ili odaberite temperaturu boje preko OSD-ja (menija na ekranu).
Slika na ekranu je nejasna ili neizoštrana	<ul style="list-style-type: none"> • Pritisnite taster  u trajanju od 2 sekunde da bi automatski podesili sliku (isključivo za VGA režim). • Podesite Phase i Clock preko OSD-ja (menija na ekranu).
Nema zvuka ili je zvuk slab	<ul style="list-style-type: none"> • Proverite da je Audio kabl ispravno povezan za monitor i za kompjuter • Obavite podešavanja tona i na monitoru i na kompjuteru. • Proverite da je drajver za zvučnu karticu ispravno instaliran i aktiviran.

Napomene u vezi sa ASUS EzLink displejom (samo VW223B)

1. Predlažemo vam da koristite sledeće media plejere za optimalni kvalitet video snimka:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink displej podržava samo desktop sa oštrinom boje od 16 i 32 bita.
3. Može se desiti da vaš sistem slabije radi ili da prestane da reaguje kada prikazuje 3D aplikacije ili skrinsejver sa ASUS EzLink displejom.
Umesto toga, predlažemo vam da 3D aplikacije prikazujete na monitoru koji je povezan sa zasebnom grafičkom karticom.

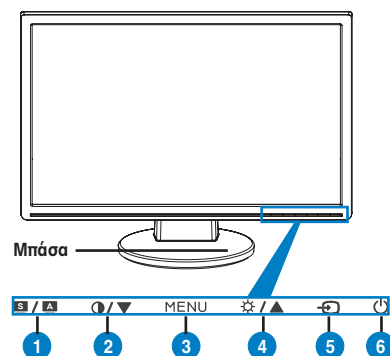
Πληροφορίες ασφάλειας

- Πριν να εγκαταστήσετε την οθόνη, διαβάστε προσεκτικά όλη την τεκμηρίωση που συνόδευε τη συσκευασία.
- Για να αποτραπεί ο κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε ποτέ την οθόνη σε βροχή ή υγρασία.
- Η οθόνη θα πρέπει να λειτουργεί μόνο με τον τύπο ρεύματος που καθορίζεται στην ετικέτα. Αν δεν είστε σίγουροι για τον τύπο του διαθέσιμου ρεύματος, συμβουλευτείτε το κατάστημα πώλησης ή την τοπική εταιρία ηλεκτρισμού.
- Χρησιμοποιήστε το κατάλληλο φως ρεύματος που συμμορφώνεται με τον τύπο του ρεύματός σας.
- Για να διασφαλίσετε την ικανοποιητική λειτουργία, να χρησιμοποιείτε την οθόνη μόνο με υπολογιστές που φέρουν το σήμα της UL και οι οποίοι έχουν κατάλληλα διαμορφωμένους υποδοχείς στους οποίους αναφέρεται η λειτουργία μεταξύ 100-240V AC.
- Αν αντιμετωπίσετε τεχνικά προβλήματα με την οθόνη, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο τεχνικό επισκευών ή με το κατάστημα αγοράς.

Παρουσίαση οθόνης

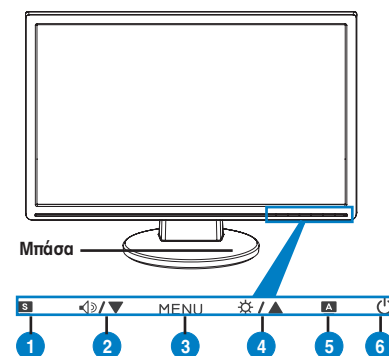
Μπροστινή όψη

VW223B



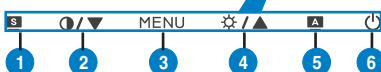
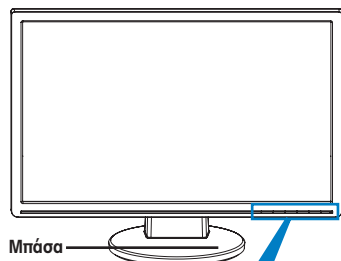
1. SPLENDID™*/Αυτόματη ρύθμιση**/Κουμπί εξόδου από το μενού
2. Πλήκτρο άμεσης πρόσβασης αντίθεσης/πλήκτρο μείωσης
3. Κουμπί ΜΕΝΟΥ/Εισαγωγής/Επιλογής
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Αλλαγή προέλευσης εισόδου (VGA / EzLink)
6. Κουμπί λειτουργίας

VW223S



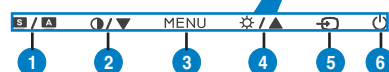
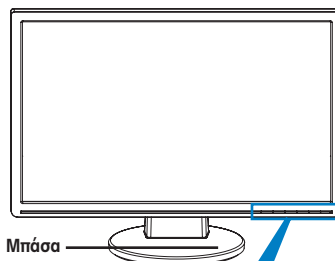
1. SPLENDID™*/Κουμπί εξόδου από το μενού
2. Πλήκτρο συντόμευσης έντασης ήχου/πλήκτρο μείωσης
3. Κουμπί ΜΕΝΟΥ/Εισαγωγής/Επιλογής
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Αυτόματη ρύθμιση**
6. Κουμπί λειτουργίας

VW223D



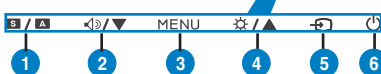
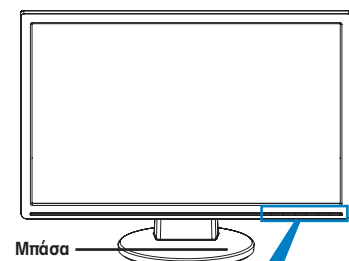
1. SPLENDID™*/Κουμπί εξόδου από το μενού
2. Πλήκτρο άμεσης πρόσβασης αντίθεσης/πλήκτρο μείωσης
3. Κουμπί ΜΕΝΟΥ/Εισαγωγής/Επιλογής
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Αυτόματη ρύθμιση**
6. Κουμπί λειτουργίας

VW223N



1. SPLENDID™*/Αυτόματη ρύθμιση**/Κουμπί εξόδου από το μενού
2. Πλήκτρο άμεσης πρόσβασης αντίθεσης/πλήκτρο μείωσης
3. Κουμπί ΜΕΝΟΥ/Εισαγωγής/Επιλογής
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Αλλαγή προέλευσης εισόδου (VGA / DVI)
6. Κουμπί λειτουργίας

VW223T

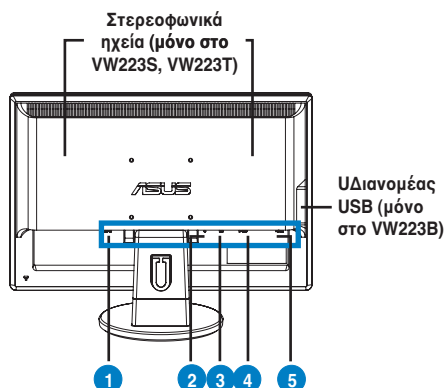


1. SPLENDID™*/Αυτόματη ρύθμιση**/Κουμπί εξόδου από το μενού
2. Πλήκτρο συντόμευσης έντασης ήχου/πλήκτρο μείωσης
3. Κουμπί ΜΕΝΟΥ/Εισαγωγής/Επιλογής
4. Πλήκτρο συντόμευσης φωτεινότητας /Κουμπί αύξησης
5. Αλλαγή προέλευσης εισόδου (VGA / DVI)
6. Κουμπί λειτουργίας

* Πλήκτρο συντόμευσης για επιλογή 5 προεπιλεγμένων λειτουργιών βίντεο.

** Ρυθμίζει αυτόματα την εικόνα πιέζοντας το κουμπί για 2-3 δευτερόλεπτα. (μόνο σε λειτουργία VGA)

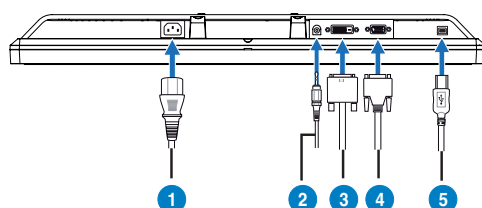
Πίσω όψη



1. Υποδοχή τροφοδοσίας
2. Θύρα εισόδου ήχου (μόνο στο VW223S/T)
3. Θύρα DVI (μόνο στο VW223N/T)
4. Θύρα VGA
5. Θύρα USB 2.0 (μόνο στο VW223B)

Συνδέσεις των καλωδίων

Συνδέστε τα καλώδια όπως απεικονίζεται:



1. Καλώδιο τροφοδοσίας
2. Καλώδιο εισόδου ήχου (μόνο στο VW223S/T)
3. Καλώδιο σήματος DVI (μόνο στο VW223N/T)
4. Καλώδιο σήματος VGA
5. Καλώδιο USB 2.0 τύπου B (μόνο στο VW223B)

- **Για τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας:** συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας με ασφάλεια στην υποδοχή τροφοδοσίας της οθόνης και το άλλο άκρο σε μια πρίζα.
- **Για να συνδέσετε το USB καλώδιο (μόνο στο VW223B):** συνδέστε το άκρο τύπου B του USB καλωδίου στην υποδοχή USB της οθόνης και το άκρο τύπου A στην υποδοχή USB 2.0 του υπολογιστή.
- **Για να συνδέσετε το καλώδιο VGA/DVI (μόνο στο VW223N / VW223T):**
 - α. Συνδέστε την υποδοχή VGA/DVI στη θύρα VGA/DVI της οθόνης LCD.
 - β. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου VGA/ DVI στη θύρα VGA/ DVI του υπολογιστή.
 - γ. Σφίξτε τις δύο βίδες για να ασφαλίσετε τη σύνδεση VGA/DVI.
- **Για να συνδέσετε το καλώδιο ήχου (μόνο στο VW223S / VW223T):** συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου ήχου στη θύρα εισόδου ήχου της οθόνης και το άλλο άκρο στη θύρα εξόδου ήχου του υπολογιστή.



Όταν συνδεθούν τα καλώδια VGA και DVI, μπορείτε να επιλέξετε είτε λειτουργία VGA ή DVI από το στοιχείο Επιλογής Εισόδου των λειτουργιών OSD.

ASUS EzLink Display (μόνο στο VW223B)

Το ASUS VW223B προσφέρει το εύκολο στη χρήση EzLink Display που σας επιτρέπει να μεταφέρετε ψηφιακό σήμα βίντεο από τον υπολογιστή σας στην LCD οθόνη σας μέσω ενός τυπικού καλωδίου USB 2.0. Χωρίς να χρειαστεί να αγοράσετε άλλη κάρτα γραφικών, το EzLink Display υποστηρίζει τη σύνδεση έως 6 LCD οθονών της ASUS σε ένα μόνο υπολογιστή, προσφέροντας ευελιξία για εφαρμογές πολλαπλών οθονών.

Απαιτήσεις συστήματος

Υλικό:

- Υπολογιστής με επεξεργαστή 1 GHz ή καλύτερο
- 256MB μνήμης RAM ή περισσότερο
- Θύρα USB2.0
- Ελεύθερος χώρος 30MB στο σκληρό δίσκο
- Ανάλυση κάρτας γραφικών Super VGA (800 x 600) ή καλύτερη
- Καλώδιο USB τύπου A σε τύπο B

Υποστηριζόμενα λειτουργικά συστήματα:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



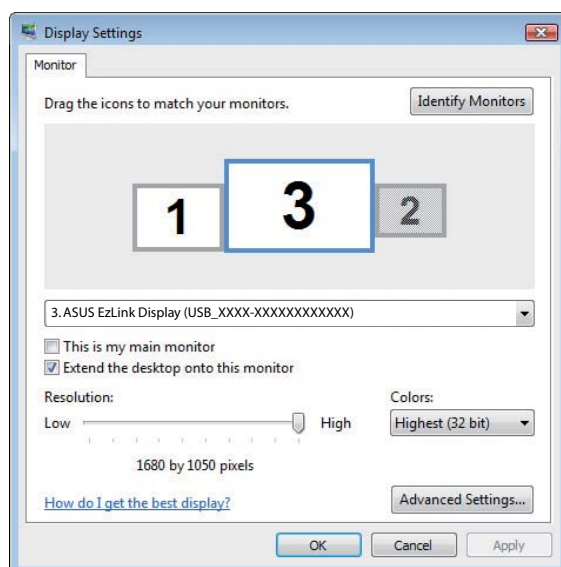
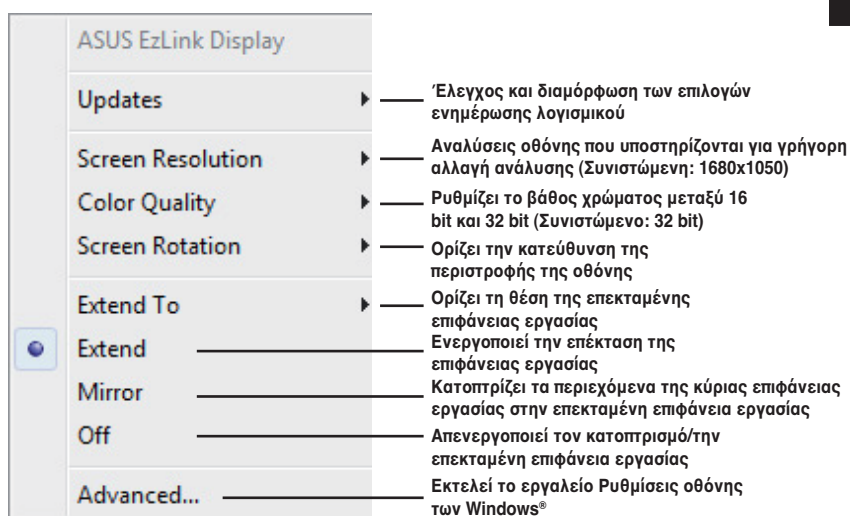
- Ανατρέξτε στην ιστοσελίδα www.asus.com για τις LCD οθόνες της ASUS που υποστηρίζουν το EzLink Display.
- Το ASUS EzLink Display υποστηρίζει μόνο λειτουργικά συστήματα Windows® 32-bit. Δε θα εμφανίζεται οθόνη κατά τη διαδικασία POST, στο BIOS της μητρικής ή σε περιβάλλον DOS.

Εγκατάσταση του ASUS EzLink Display:




1. Κλείστε όλες τις άλλες εφαρμογές.
2. Τοποθετήστε το CD υποστήριξης στην οπτική μονάδα και επιλέξτε το Πρόγραμμα οδήγησης EzLink.
3. Επιλέξτε τη γλώσσα για την άδεια χρήσης τελικού χρήστη του λογισμικού και κάντε κλικ στο **Αποδέχομαι**.
4. Ξεκινάει η εγκατάσταση του λογισμικού. Όταν τελειώσετε, κάντε κλικ στο **Ναι** για να γίνει επανεκκίνηση του υπολογιστή.

Χρήση του ASUS EzLink Display:

Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο του EzLink στην περιοχή ενημερώσεων για να εμφανιστεί το μενού του λογισμικού EzLink.



Αντιμετώπιση προβλημάτων (συχνές ερωτήσεις)

Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η λυχνία (LED) λειτουργίας δεν ανάβει	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το κουμπί  για να ελέγξετε αν η οθόνη είναι αναμμένη. • Ελέγξτε αν το καλώδιο ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά στην οθόνη και στην πρίζα παροχής ρεύματος.
Η λυχνία (LED) λειτουργίας είναι πορτοκαλί και δεν εμφανίζεται εικόνα στην οθόνη.	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε αν η οθόνη και ο υπολογιστής βρίσκονται στη λειτουργία ON. • Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο σήματος συνδέεται σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή. • Επιθεωρήστε το καλώδιο σήματος και σιγουρευτείτε ότι κανένας από τους ακροδέκτες δεν έχει λυγίσει. • Συνδέστε τον υπολογιστή με κάποια άλλη διαθέσιμη οθόνη για να ελέγξετε αν λειτουργεί σωστά ο υπολογιστής.
Η εικόνα στην οθόνη είναι πολύ ανοιχτόχρωμη ή σκοτεινή	<ul style="list-style-type: none"> • Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις Αντίθεση και Φωτεινότητα μέσω της οθόνης OSD.
Η εικόνα στην οθόνη δεν είναι κεντραρισμένη ή δεν έχει το κατάλληλο μέγεθος	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το κουμπί  για 2 δευτερόλεπτα για αυτόματη ρύθμιση της εικόνας. • Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις Οριζόντιας Θέσης (H-Position) ή Κάθετης Θέσης (V-Position) μέσω της οθόνης OSD.
Η εικόνα στην οθόνη αναπηδά ή εμφανίζεται ένα κύμα στην εικόνα	<ul style="list-style-type: none"> • Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο σήματος συνδέεται σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή. • Μετατοπίστε ηλεκτρικές συσκευές που μπορεί να προκαλούν ηλεκτρικές παρεμβολές.
Η εικόνα στην οθόνη παρουσιάζει χρωματικά ελαττώματα (το λευκό δεν δείχνει λευκό)	<ul style="list-style-type: none"> • Επιθεωρήστε το καλώδιο σήματος και σιγουρευτείτε ότι κανένας από τους ακροδέκτες δεν έχει λυγίσει. • Εκτελέστε Επαναφορά μέσω της OSD. • Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις χρωμάτων R/G/B (Κόκκινο/Πράσινο/Μπλε) ή επιλέξτε τη Θερμοκρασία Χρώματος μέσω της οθόνης OSD.
Η εικόνα στην οθόνη είναι θολή ή θαμπή	<ul style="list-style-type: none"> • Πατήστε το κουμπί  για 2 δευτερόλεπτα για αυτόματη ρύθμιση της εικόνας (μόνο σε λειτουργία VGA). • Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις Φάση και Ρολόι μέσω της οθόνης OSD.
Δεν υπάρχει ήχος ή ο ήχος είναι πολύ χαμηλός	<ul style="list-style-type: none"> • Σιγουρευτείτε ότι το καλώδιο ήχου συνδέεται σωστά στην οθόνη και στον υπολογιστή. • Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις έντασης τόσο στην οθόνη όσο και στον υπολογιστή. • Σιγουρευτείτε ότι το πρόγραμμα οδήγησης της κάρτας ήχου είναι σωστά εγκατεστημένο και ενεργοποιημένο.

Σημειώσεις για την Οθόνη EzLink της ASUS (μόνον VW223B)

1. Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε τα παρακάτω προγράμματα αναπαραγωγής πολυμέσων για τη βέλτιστη ποιότητα αναπαραγωγής βίντεο:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.mspx)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Η οθόνη EzLink της ASUS υποστηρίζει μόνον βάθος χρώματος του επιτραπεζίου υπολογιστή 16-bit και 32-bit.
3. Το σύστημά σας μπορεί να αντιμετωπίσει χαμηλή απόδοση ή να μην ανταποκρίνεται όταν εκτελούνται τρισδιάστατες (3D) εφαρμογές ή φύλαξη οθόνης ε την Οθόνη Συνδέσμου EzLink της ASUS.
Αντ' αυτού σας συνιστούμε να εκτελείτε τις τρισδιάστατες (3D) εφαρμογές σε μία οθόνη που συνδέεται με μία διακριτή κάρτα γραφικών.

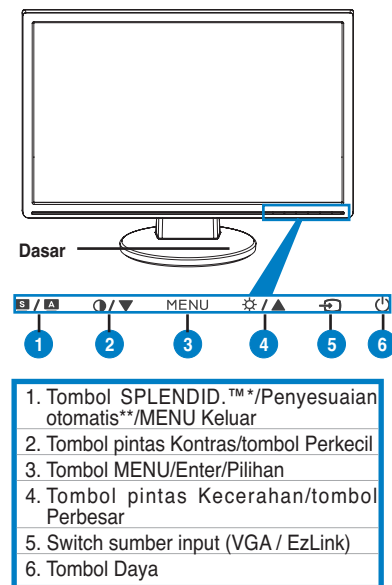
Informasi keselamatan

- Sebelum memasang unit monitor, baca semua dokumentasi yang diberikan dalam kemasan dengan cermat.
- Untuk mencegah bahaya kebakaran atau sengatan listrik, jangan letakkan monitor di tempat yang dapat terkena hujan atau di tempat yang lembab.
- Monitor harus dioperasikan hanya dari jenis catu daya yang ditunjukkan pada label. Jika Anda tidak yakin dengan jenis daya yang tersedia di rumah, tanyakan agen atau perusahaan listrik setempat.
- Gunakan konektor daya yang sesuai dan mematuhi standar daya setempat.
- Untuk memastikan pengoperasian yang memuaskan, gunakan monitor hanya dengan komputer yang mencantumkan UL dan memiliki unit penerima AC yang telah dikonfigurasi dengan tepat yang ditandai antara 100-240V.
- Jika Anda mengalami masalah teknis pada monitor, hubungi teknisi servis berpengalaman atau peritel Anda.

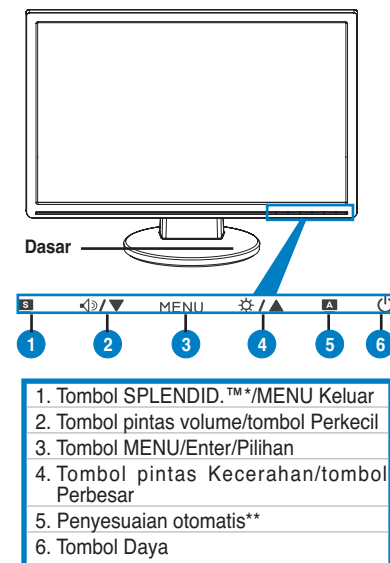
Pendahuluan tentang monitor

Tampilan depan

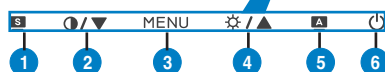
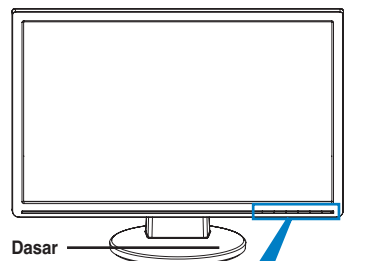
VW223B



VW223S

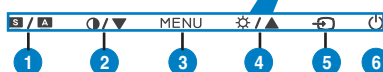
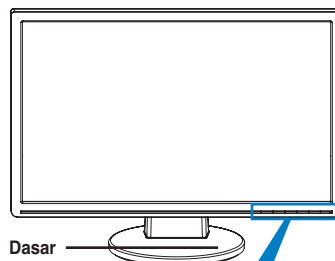


VW223D



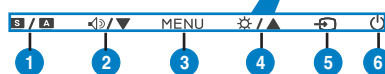
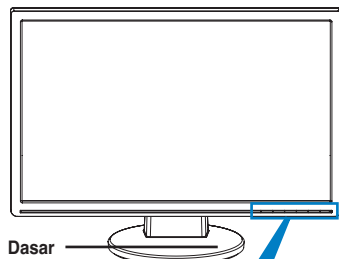
1. Tombol SPLENDID.™*/MENU Keluar
2. Tombol pintas Kontras/tombol Perkecil
3. Tombol MENU/Enter/Pilihan
4. Tombol pintas Kecerahan/tombol Perbesar
5. Penyesuaian otomatis**
6. Tombol Daya

VW223N



1. Tombol SPLENDID.™*/Penyesuaian otomatis**/MENU Keluar
2. Tombol pintas Kontras/tombol Perkecil
3. Tombol MENU/Enter/Pilihan
4. Tombol pintas Kecerahan/tombol Perbesar
5. Switch sumber input (VGA / DVI)
6. Tombol Daya

VW223T

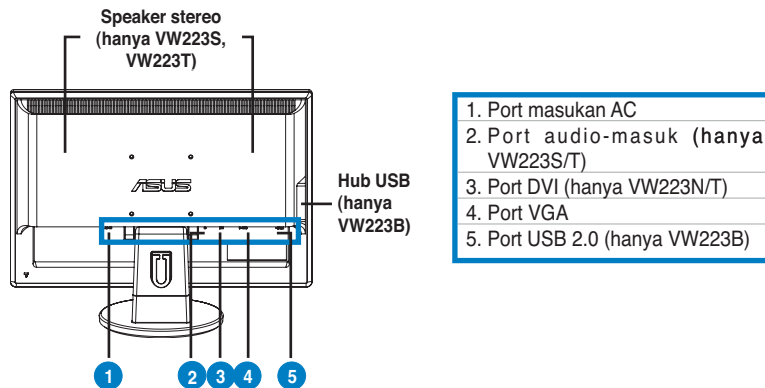


1. Tombol SPLENDID.™*/Penyesuaian otomatis**/MENU Keluar
2. Tombol pintas volume/tombol Perkecil
3. Tombol MENU/Enter/Pilihan
4. Tombol pintas Kecerahan/tombol Perbesar
5. Switch sumber input (VGA / DVI)
6. Tombol Daya

* Tombol pintas untuk pilihan mode pengaturan awal 5 video.

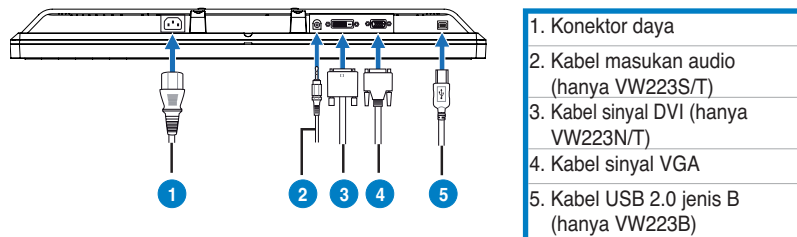
** Menyesuaikan gambar secara otomatis dengan menekan tombol selama 2-3 detik. (hanya untuk mode VGA)

Tampilan belakang



Menyambungkan kabel

Sambungkan kabel seperti ditunjukkan:



- **Untuk menyambungkan konektor daya:** sambungkan salah satu ujung konektor daya dengan benar ke port masukan AC monitor, kemudian ujung lainnya ke stopkontak.
- **Untuk menyambung kabel USB (hanya VW223B):** pasang ujung kabel USB jenis B ke port USB monitor dan ujung jenis A ke port USB 2.0 komputer.
- **Untuk memasang kabel VGA/DVI (hanya VW223N / VW223T):**
 - Pasang konektor VGA/DVI ke port VGA/DVI pada monitor LCD.
 - Pasang ujung kabel VGA/DVI lainnya ke port VGA/DVI pada komputer Anda.
 - Kencangkan kedua sekrup untuk mengunci konektor VGA/DVI.
- **Untuk menyambung kabel audio (hanya VW223S / VW223T):** pasang salah satu ujung kabel audio ke port Audio masuk pada monitor dan ujung lainnya ke port audio keluar pada komputer.



Bila kabel VGA dan DVI tersambung, Anda dapat memilih mode VGA atau DVI dari item Input Pilih pada fungsi OSD.

EzLink Display ASUS (hanya VW223B)

ASUS VW223B memudahkan EzLink Display untuk mentransfer sinyal video digital dari PC ke LCD melalui kabel USB 2.0 standar. Tanpa perlu membeli kartu grafis tambahan, EzLink Display mendukung hingga 6 monitor ASUS LCD yang tersambung ke satu PC, memberikan kemudahan untuk aplikasi multi layar.

Persyaratan sistem

Perangkat keras:

- PC dengan 1 GHz atau yang lebih tinggi
- 256MB RAM atau yang lebih tinggi
- Port USB 2.0
- Ruang disk sebesar 30MB
- Adaptor video super VGA (800 x 600) atau resolusi yang lebih tinggi
- Kabel USB jenis A hingga jenis B

Sistem operasi yang didukung:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



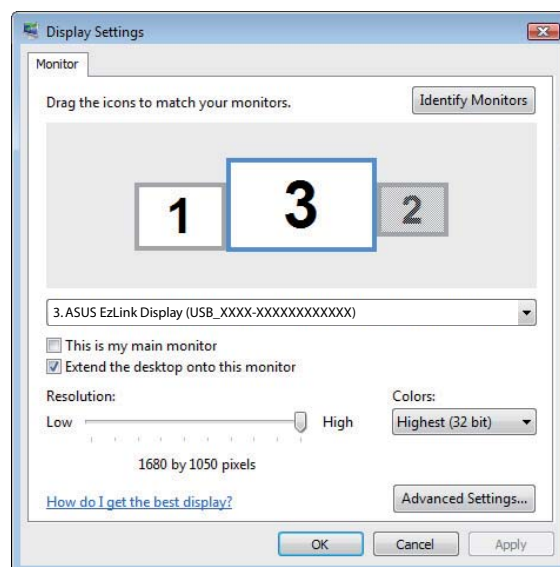
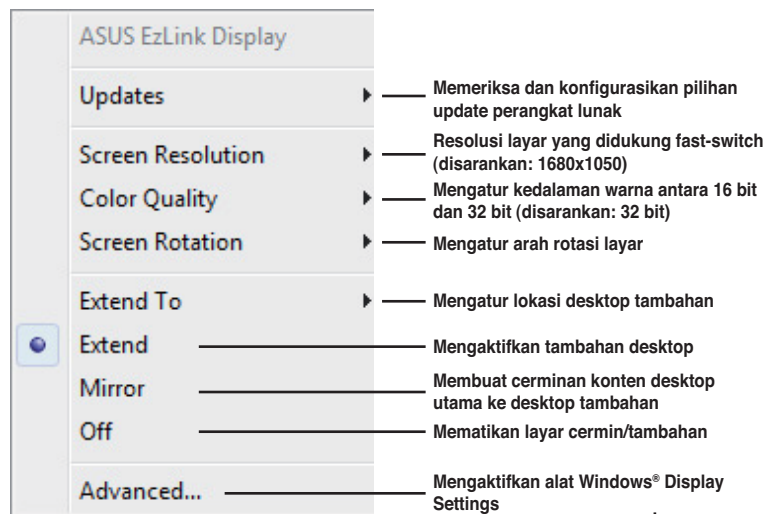
- Lihat www.asus.com untuk LCD ASUS yang mendukung EzLink Display.
- EzLink Display ASUS hanya mendukung lingkungan OS 32-bit Windows®. Tidak ada gambar yang akan ditampilkan dalam komputer POST, motherboard BIOS, atau lingkungan DOS.

Menginstal EzLink Display ASUS:




1. Tutup semua aplikasi lainnya.
2. Masukkan CD dukungan ke dalam drive optik, kemudian pilih EzLink Driver.
3. Pilih bahasa untuk perjanjian lisensi pengguna akhir perangkat lunak, kemudian klik **Saya Setuju**.
4. Penginstalan perangkat lunak dimulai. Bila telah selesai, klik **Ya** untuk mengaktifkan ulang komputer.

Menggunakan EzLink Display ASUS:

Klik kanan ikon baris sistem EzLink untuk menampilkan menu perangkat lunak EzLink.



Mengatasi Masalah (Tanya Jawab)

Masalah	Kemungkinan Solusi
LED Daya Tidak Menyala	<ul style="list-style-type: none"> • Tekan tombol  untuk memastikan monitor dalam mode Hidup. • Pastikan konektor daya terpasang dengan benar ke soket monitor dan stopkontak.
LED daya menyala kuning dan tidak ada gambar pada layar	<ul style="list-style-type: none"> • Pastikan monitor dan komputer dalam mode Hidup. • Pastikan kabel sinyal tersambung dengan benar ke monitor dan komputer. • Periksa kabel sinyal dan pastikan tidak ada pin yang tertekuk. • Sambungkan komputer dengan monitor lain yang tersedia untuk memastikan komputer berfungsi dengan benar.
Gambar layar terlalu terang atau gelap	<ul style="list-style-type: none"> • Sesuaikan pengaturan Kontras dan Kecerahan melalui OSD.
Gambar layar tidak berada di tengah atau berukuran tepat	<ul style="list-style-type: none"> • Tekan tombol  selama 2 detik untuk menyesuaikan gambar secara otomatis. • Sesuaikan pengaturan Posisi H atau Posisi V melalui OSD.
Gambar layar bergerak naik turun atau terdapat pola gelombang pada gambar	<ul style="list-style-type: none"> • Pastikan kabel sinyal tersambung dengan benar ke monitor dan komputer. • Jauhkan perangkat listrik yang dapat mengakibatkan interferensi listrik.
Gambar layar mengalami kerusakan warna (warna putih tidak terlihat putih)	<ul style="list-style-type: none"> • Periksa kabel sinyal dan pastikan tidak ada pin yang tertekuk. • Lakukan Pengaturan Ulang melalui OSD. • Sesuaikan pengaturan warna R/G/B atau pilih Suhu Warna melalui OSD.
Gambar layar buram atau tidak jelas	<ul style="list-style-type: none"> • Tekan tombol  selama 2 detik untuk menyesuaikan gambar secara otomatis (hanya untuk mode VGA). • Sesuaikan pengaturan Tahap dan Clock melalui OSD.
Tidak ada suara atau suara rendah	<ul style="list-style-type: none"> • Pastikan kabel audio tersambung dengan benar ke monitor dan komputer. • Sesuaikan pengaturan volume monitor dan komputer. • Pastikan driver kartu suara komputer telah terpasang dengan benar dan diaktifkan.

Pemberitahuan tentang ASUS EzLink Display (hanya VW223B)

1. Kami menyarankan Anda untuk menggunakan media players berikut ini untuk kualitas video playback yang optimum:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display hanya mendukung desktop color depth 16-bit dan 32-bit.
3. Sistem Anda mungkin mengalami penurunan kinerja atau berhenti merespon saat menjalankan aplikasi 3D atau screensaver dengan ASUS EzLink Display. Kami menyarankan Anda untuk menjalankan aplikasi 3D pada monitor yang terhubung ke kartu grafis diskret.

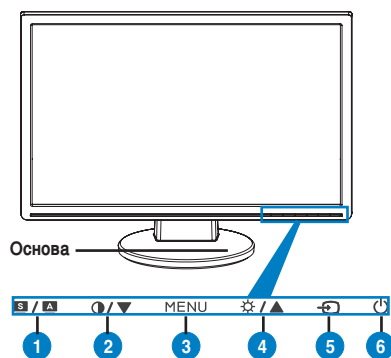
Инструкции за безопасност

- Преди да настроите монитора прочетете внимателно всички прилежащи документи.
- За да предотвратите пожар или риск от токов удар, никога не излагайте монитора на дъжд или влага.
- Мониторът да се използва единствено със електрозахранването посочено на етикета. Ако не сте сигурни какво е електрозахранването в дома Ви, свържете се с магазина, където сте закупили монитора или с местната електрическа компания.
- Използвайте подходящ контакт, който е съвместим с местните стандарти.
- За да работи мониторът коректно, използвайте го единствено с компютри одобрени от UL, които имат правилно конфигурирани розетки, на които е отбелязано 100-240V AC.
- Ако възникнат технически проблеми с монитора, свържете се с квалифициран техник или с Вашия дилър.

Въведение

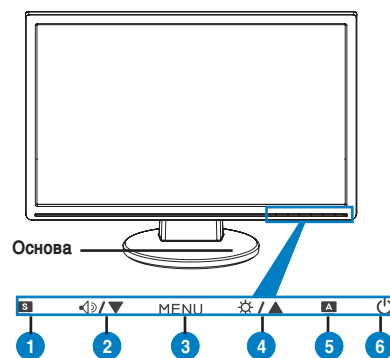
Изглед отпред

VW223B



- | |
|--|
| 1. SPLENDID™*/Автоматични настройки**/Изход бутон MENU |
| 2. Бърз клавиш за регулиране на контраста/намаляване |
| 3. МЕНЮ/Enter/Избор |
| 4. Бърз бутон за яркост/увеличаване |
| 5. Бутон за избор на входящ сигнал (VGA / EzLink) |
| 6. Бутон за включване и изключване |

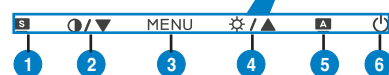
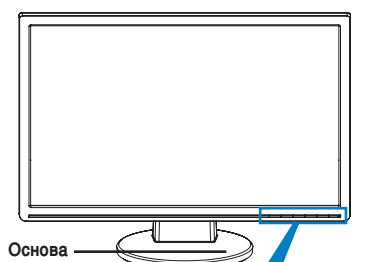
VW223S



- | |
|---|
| 1. SPLENDID™*/Изход бутон MENU |
| 2. Бърз бутон за сила на звука/намаляване |
| 3. МЕНЮ/Enter/Избор |
| 4. Бърз бутон за яркост/увеличаване |
| 5. Автоматични настройки |
| 6. Бутон за включване и изключване |

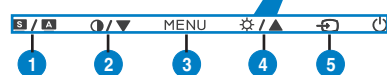
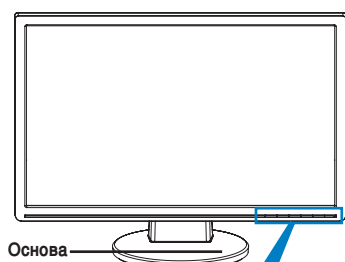
Български

VW223D



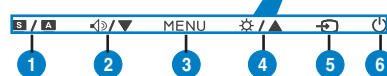
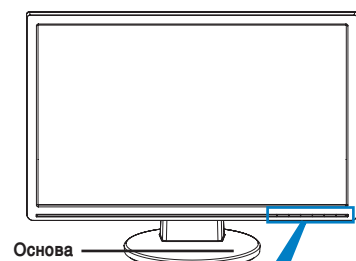
1. SPLENDID™*/Изход бутон MENU
2. Бърз клавиш за регулиране на контраста/намаляване
3. МЕНЮ/Enter/Избор
4. Бърз бутон за яркост/увеличаване
5. Автоматични настройки
6. Бутон за включване и изключване

VW223N



1. SPLENDID™*/Автоматични настройки**/Изход бутон MENU
2. Бърз клавиш за регулиране на контраста/намаляване
3. МЕНЮ/Enter/Избор
4. Бърз бутон за яркост/увеличаване
5. Бутон за избор на входящ сигнал (VGA / DVI)
6. Бутон за включване и изключване

VW223T

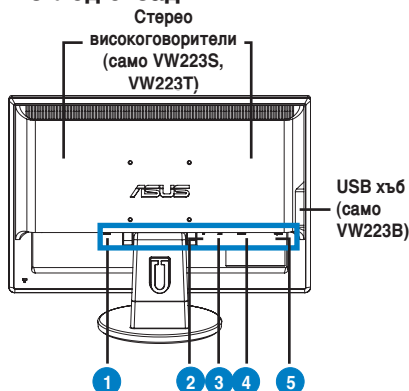


1. SPLENDID™*/Автоматични настройки**/Изход бутон MENU
2. Бърз бутон за сила на звука/намаляване
3. МЕНЮ/Enter/Избор
4. Бърз бутон за яркост/увеличаване
5. Бутон за избор на входящ сигнал (VGA / DVI)
6. Бутон за включване и изключване

* Бърз бутон за избор на 5 предварително настроени видео режима.

** Настройва изображението автоматично чрез натискане на бутона за 2-3 секунди. (само за режим VGA)

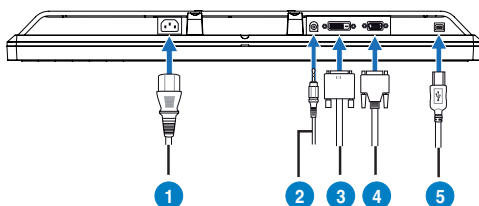
Изглед отзад



- | |
|-------------------------------|
| 1. AC вход |
| 2. Аудио вход (само VW223S/T) |
| 3. DVI порт (само VW223N/T) |
| 4. VGA порт |
| 5. USB 2.0 порт (само VW223B) |

Свързване на кабелите

Свържете кабелите както е показано:



- | |
|--|
| 1. Кабел за захранване |
| 2. Кабел за входящ звуков сигнал (само VW223S/T) |
| 3. DVI сигнален кабел (само VW223N/T) |
| 4. VGA сигнален кабел |
| 5. USB 2.0 кабел тип B (само VW223B) |

- **Свързване на захранващия кабел:** Свържете единия край на захранващия кабел с AC входа на монитора, а другия край – към контакт.
- **Свързване на USB кабела (само VW223B):** свържете единия край, тип B, на USB кабела с USB порта на монитора, а другия край, тип A, с USB 2.0 порта на компютъра.
- **Свързване на VGA/DVI кабела (само VW223N / VW223T):**
 - а. Свържете VGA/DVI конектора с VGA/DVI порта на монитора.
 - б. Свържете другия край на VGA/ DVI кабела с VGA/ DVI порта на компютъра.
 - в. Затегнете болтовете, за да прикрепите VGA/DVI конектора.
- **Свързване на аудио кабела (само VW223S / VW223T):** Свържете единия край на аудио кабела с аудио входа на монитора, а другия край с аудио изхода на компютъра.



Когато са свързани и VGA и DVI кабел, можете да изберете режим VGA или режим DVI от Input Select (Избор на входящ сигнал) от функциите на екранното меню.

Екран ASUS EzLink (само за VW223B)

ASUS VW223B Ви предоставя лесния за използване EzLink екран, който Ви дава възможност да пренасяте цифров видео сигнал от компютъра до LCD монитора по стандартен USB 2.0 кабел. Не е необходимо да купувате допълнителни графични карти. EzLink Display поддържа до 6 ASUS LCD монитора свързани към един и същ компютър, като Ви дава гъвкавостта на приложенията с много екрани.

Системни изисквания

Хардуер:

- Компютър с 1 GHz или повече
- 256MB RAM или повече
- USB 2.0 порт
- 30MB свободно пространство на твърдия диск
- Super VGA (800 x 600) видео адаптер или адаптер с по-висока резолюция
- USB кабел тип A или тип B

Операционна система:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



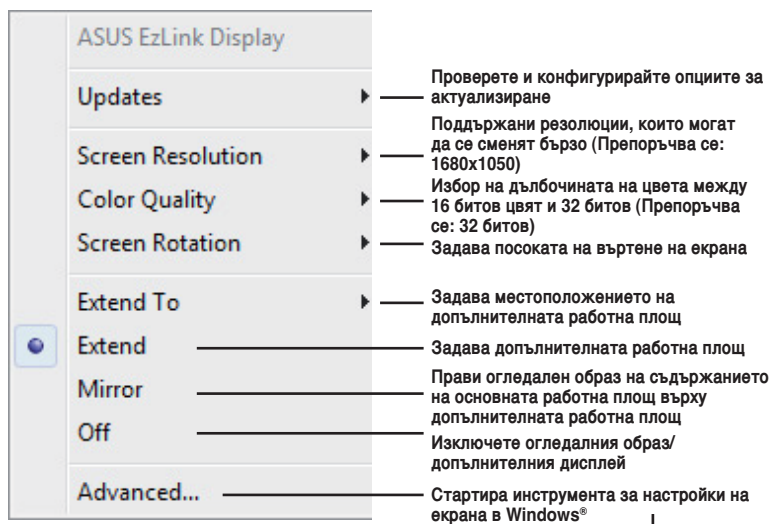
- Вижте www.asus.com за поддръжка на EzLink Display ASUS LCD монитори.
- Екранът ASUS EzLink Display поддържа само 32-битов Windows®. Няма да има изображение за POST, дънна платка BIOS или под DOS.

Инсталиране на ASUS EzLink Display:

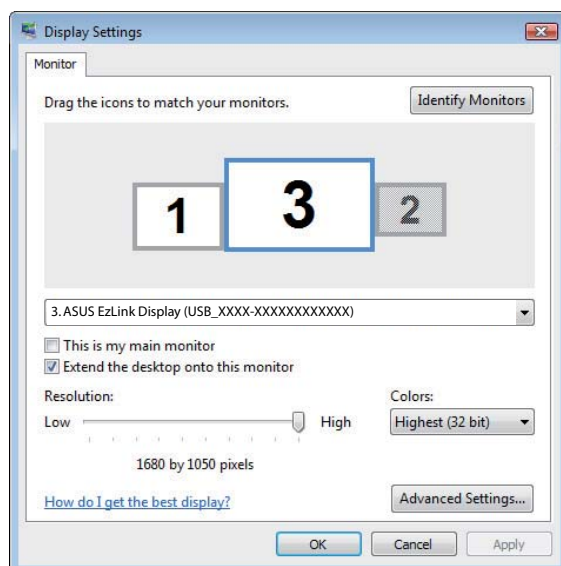
1. Затворете всички други приложения
2. Сложете диска в оптичното устройство и изберете драйверът EzLink.
3. Изберете езика за софтуера и договора с потребителя и натиснете **Приемам**.
4. Инсталацията на софтуера започва. Когато сте готови, натиснете **Да**, за да рестартирате компютъра.

Използване на ASUS EzLink Display:




С десния бутон на мишката щракнете върху иконата EzLink, за да видите менюто на софтуера EzLink.



Български



Решаване на проблеми (Често задавани въпроси)

Проблем	Вероятно разрешение
Индикаторът на захранването не свети	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона  за включване и изключване и проверете дали мониторът е включен. Проверете дали захранващият кабел е правилно свързан с монитора и контакта.
Индикаторът на захранването свети жълто, няма изображение	<ul style="list-style-type: none"> Проверете дали мониторът и компютърът са включени. Уверете се, че сигналният кабел е правилно свързан с монитора и компютъра. Проверете сигналния кабел и се уверете, че щифтчетата не са огнати. Свържете компютъра с друг монитор и проверете дали компютърът функционира нормално.
Изображението на екрана е прекалено светло или тъмно.	<ul style="list-style-type: none"> Настройте контраста и яркостта чрез екранното меню.
Изображението на екрана не е центрирано или не е с правилната големина.	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона  за 2 секунди, за да настроите изображението автоматично. Настройте изображението хоризонтално и вертикално чрез екранното меню.
Изображението на екрана подскача или има вълни.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че сигналният кабел е правилно свързан с монитора и компютъра. Преместете електрически устройства, които могат да причинят интерференция.
Има проблем с цветовете (бялото не изглежда бяло)	<ul style="list-style-type: none"> Проверете сигналния кабел и се уверете, че щифтчетата не са огнати. Използвайте Нулиране от екранното меню. Настойте цвета от R/G/B или изберете цветна температура от екранното меню.
Изображението на екрана е размазано или неясно.	<ul style="list-style-type: none"> Натиснете бутона  за 2 секунди, за да настроите изображението автоматично (само за режим VGA). Настройте Фаза и честота от екранното меню.
Няма звук или звукът е прекалено нисък.	<ul style="list-style-type: none"> Уверете се, че звуковият кабел е правилно свързан с монитора и компютъра. Настройте звука както на монитора, така и на компютъра. Уверете се, че драйверът на звуковата карта на компютъра е инсталиран и активиран.

Бележки за ASUS EzLink Display (само за VW223B)

1. За да постигнете оптимално качество при възпроизвеждане на видео, Ви препоръчваме да използвате следните плейъри:
 - Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - RealPlayer 11
(www.real.com)
2. ASUS EzLink Display поддържа само 16-битови и 32-битови цветове.
3. Вашата система може да започне да работи по-бавно или да спре работата си при стартиране на 3D приложения или скрийнсейвър с ASUS EzLink Display.
За да избегнете това, препоръчваме Ви да стартирате 3D приложения на монитор свързан с графичната карта.

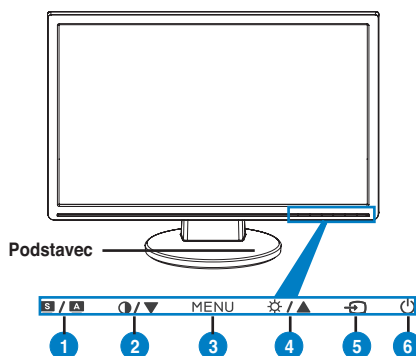
Bezpečnostné informácie

- Pred vykonaním nastavenia monitora si dôkladne prečítajte dokumentáciu, ktorú nájdete v balení.
- Aby ste zabránili vzniku požiaru alebo zasiahnutiu elektrickým prúdom, nikdy nevystavujte monitor účinkom dažďa alebo vlhkosti.
- Monitor by mal byť prevádzkovaný s pripojením iba k takému sieťovému zdroju, aký je uvedený na štítku. Ak si nie ste istí druhom sieťového napájania, ktorý je v rámci vašej domácnosti, túto náležitosť prekonzultujte s vaším predajcom alebo s miestnym dodávateľom energie.
- Používajte vhodnú sieťovú zástrčku, ktorá zodpovedá vašim miestnym normám pre napájanie elektrickým prúdom.
- Aby ste zabezpečili uspokojujúcu činnosť, monitor používajte iba v spojení s počítačmi uvedenými v zozname UL, a to takými, ktoré majú vhodne nakonfigurované objímky označené 100 - 240V AC, Min. 5A
- Ak sa v prípade monitora vyskytnú technické problémy, spojte sa s kvalifikovaným servisným technikom alebo s predajcom.

Predstavenie monitora

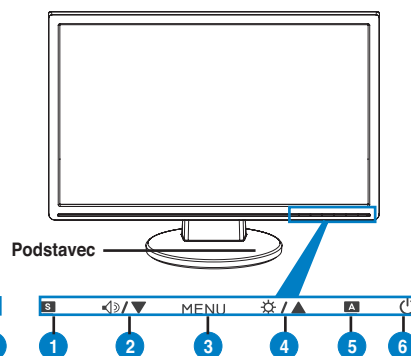
Pohľad spredu

VW223B



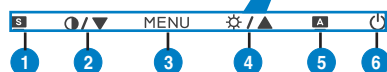
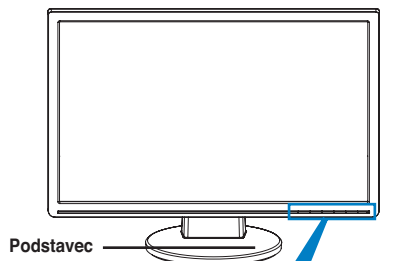
1. SPLENDID.™*/Automatické nastavenie**/Tlačidlo pre opustenie MENU
2. Aktivačný kláves pre kontrast/Tlačidlo pre zníženie hodnoty
3. MENU/Zadať/Tlačidlo voľby
4. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie jas/Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty
5. Prepínač vstupného zdroja (VGA / EzLink)
6. Hlavný vypínač

VW223S



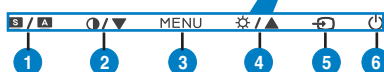
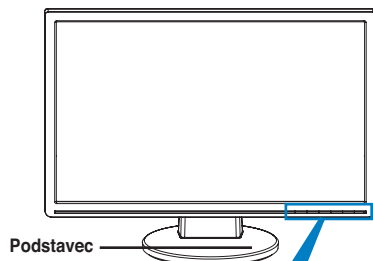
1. SPLENDID.™*/Tlačidlo pre opustenie MENU
2. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie hlasitosti/Tlačidlo pre zníženie hodnoty
3. MENU/Zadať/Tlačidlo voľby
4. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie jas/Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty
5. Automatické nastavenie**
6. Hlavný vypínač

VW223D



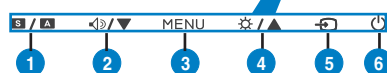
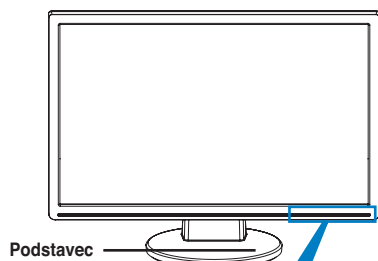
1. SPLENDID.™*/Tlačidlo pre opustenie MENU
2. Aktivačný kláves pre kontrast/Tlačidlo pre zníženie hodnoty
3. MENU/Zadať/Tlačidlo voľby
4. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie jasú/Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty
5. Automatické nastavenie**
6. Hlavný vypínač

VW223N



1. SPLENDID.™*/Automatické nastavenie**/Tlačidlo pre opustenie MENU
2. Aktivačný kláves pre kontrast/Tlačidlo pre zníženie hodnoty
3. MENU/Zadať/Tlačidlo voľby
4. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie jasú/Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty
5. Prepínač vstupného zdroja (VGA / DVI)
6. Hlavný vypínač

VW223T



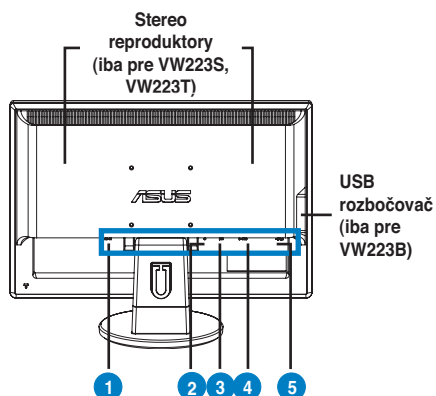
1. SPLENDID.™*/Automatické nastavenie**/Tlačidlo pre opustenie MENU
2. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie hlasitosti/Tlačidlo pre zníženie hodnoty
3. MENU/Zadať/Tlačidlo voľby
4. Kláves skráteného príkazu pre nastavenie jasú/Tlačidlo pre zvýšenie hodnoty
5. Prepínač vstupného zdroja (VGA / DVI)
6. Hlavný vypínač

* Kláves skráteného príkazu pre voľbu 5 prednastavených režimov pre video.

** Vykona automatické nastavenie obrazu, a to stlačením tlačidla počas doby 2-3 sekúnd. (iba pre režim VGA)

Slovensky

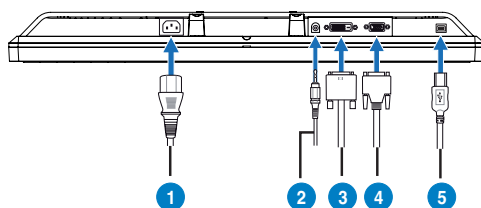
Pohľad zozadu



- | |
|--|
| 1. Port pre pripojenie prívodu striedavého prúdu |
| 2. Port audio vstupu (iba pre VW223S/T) |
| 3. Port DVI (iba pre VW223N/T) |
| 4. Port VGA |
| 5. Port USB 2.0 (iba pre VW223B) |

Pripojenie káblov

Káble pripojte podľa obrázka:



- | |
|---|
| 1. Sieťový kábel |
| 2. Vstupný zvukový kábel (iba pre VW223S/T) |
| 3. Signálny DVI kábel (iba pre VW223N/T) |
| 4. Signálny VGA kábel |
| 5. Kábel USB 2.0, typ B (iba pre VW223B) |

- **Pripojenie sieťového napájacieho kábla:** dôkladne pripojte jeden koniec sieťového napájacieho kábla k vstupnému portu pre pripojenie napájania striedavým prúdom na monitore a druhý koniec kábla pripojte k sieťovej zásuvke.
- **Pripojenie USB kábla (iba pre VW223B):** pripojte koniec typu B USB kábla k portu USB na monitore a koniec typu A k USB 2.0 portu na počítači.
- **Pripojenie VGA/DVI kábla (iba pre VW223N / VW223T):**
 - Konektor VGA/DVI zasuniete do portu VGA/DVI na LCD monitore.
 - Druhý koniec VGA/ DVI kábla pripojte k VGA/ DVI portu na počítači.
 - Pre zaistenie konektora VGA/DVI dotiahnite dve skrutky.
- **Pripojenie audio kábla (iba pre VW223S / VW223T):** pripojte jeden koniec audio kábla k portu pre audio vstup na monitore a druhý koniec kábla pripojte k portu pre audio výstup na počítači.



Keď je pripojený VGA aj DVI kábel, môžete si v položke Input Select (Voľba vstupu) v rámci OSD funkcií zvoliť režim VGA alebo DVI.

Displej ASUS EzLink (iba pre VW223B)

ASUS VW223B ponúka na používanie jednoduchý displej EzLink, ktorý vám umožňuje prenos digitálneho video signálu z vášho PC do LCD pomocou štandardného USB 2.0 kábla. Bez nutnosti zakúpenia dodatočných grafických kariet displej EzLink podporuje až 6 LCD monitorov značky ASUS pripojených k jednému PC a poskytuje flexibilitu v prípade aplikácií využívajúcich viac obrazoviek.

Systémové požiadavky

Hardvér:

- PC s hodnotou 1 GHz alebo viac
- 256 MB RAM alebo viac
- Port USB 2.0
- 300 MB voľného miesta na disku
- Video adaptér Super VGA (800 x 600) alebo vyššie rozlíšenie
- USB kábel, typ A a typ B

Podporné operačné systémy:

- Windows 2000 SP4
- Windows XP SP2/SP3
- Windows Vista



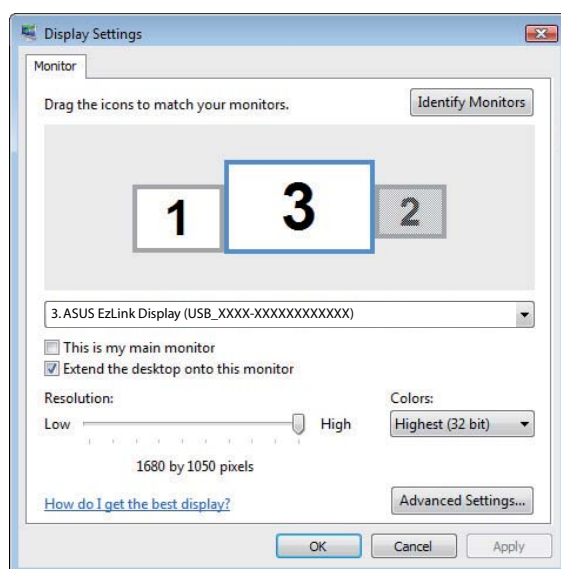
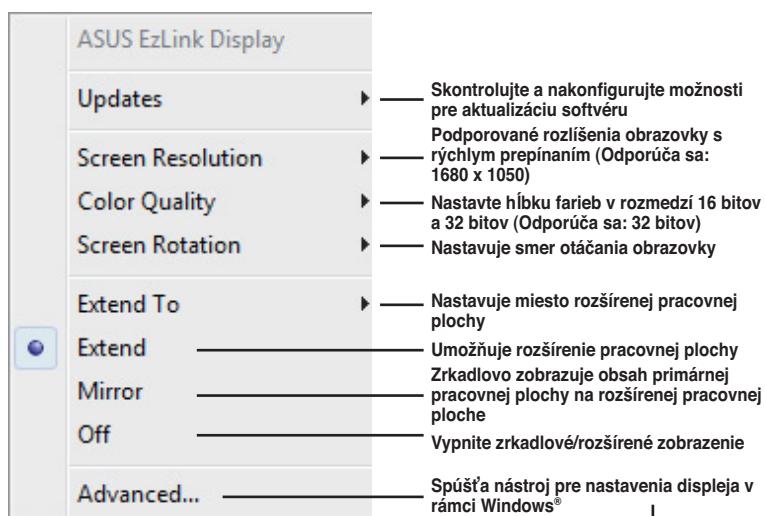
- Na stránke www.asus.com nájdete informácie o LCD od spoločnosti ASUS s podporou displeja EzLink.
- Displej ASUS EzLink podporuje jedine prostredie 32 bitového OS Windows®. V rámci prostredia POST, matičnej dosky BIOS, alebo prostredia DOS nebude zobrazený žiadny obraz.

Inštalácia displeja ASUS EzLink:




1. Zatvorte všetky ostatné aplikácie.
2. Do optickej mechaniky vložte CD s podporou a vyberte ovládač EzLink Driver.
3. Zvoľte jazyk pre softvér a pre licenčnú zmluvu pre koncového užívateľa a kliknite na **Akceptujem**.
4. Začne sa inštalácia softvéru. Po dokončení kliknite na **Áno**, čím reštartujete počítač.

Používanie displeja ASUS EzLink:

Pravým kliknutím na ikonu v systémovom adresári EzLink zobrazíte menu pre softvér EzLink.



Riešenie problémov (Často kladené otázky)

Problém	Možné riešenie
LED indikátor napájania nesvieti	<ul style="list-style-type: none"> • Stlačte tlačidlo  a skontrolujte, či monitor je v režime zapnutia. • Skontrolujte, či je sieťový kábel správne pripojený k monitoru a k sieťovej zásuvke.
LED kontrolka napájania svieti na žltu a obrazovka je bez obrazu	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je monitor a počítač v režime zapnutia. • Uistite sa, že signálny kábel je správne pripojený k monitoru a k počítaču. • Skontrolujte signálny kábel a uistite sa, že žiadny z kolíkov nie je ohnutý. • Pripojte počítač k inému dostupnému monitoru a skontrolujte, či počítač funguje správne.
Obraz na obrazovke je príliš svetlý alebo príliš tmavý	<ul style="list-style-type: none"> • Pomocou OSD prispôbte nastavenia kontrastu a jas.
Obraz na obrazovke nie je vycentrovaný alebo nie je správna jeho veľkosť.	<ul style="list-style-type: none"> • Počas doby 2 sekúnd stlačte tlačidlo , čím dôjde k automatickému nastaveniu obrazu. • Pomocou OSD prispôbte nastavenia pre horizontálnu a vertikálnu polohu.
Obraz skáče alebo sa na obraze vyskytuje vlnovitý vzor.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že signálny kábel je správne pripojený k monitoru a k počítaču. • Elektrické zariadenia, ktoré môžu spôsobovať elektrickú interferenciu premiestnite.
Na obraze sa vyskytujú farebné chyby (biela nevyzerá ako biela).	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte signálny kábel a uistite sa, že žiadny z kolíkov nie je ohnutý. • Pomocou OSD vykonajte resetovanie. • Pomocou OSD prispôbte nastavenia farieb R/G/B alebo zvolte teplotu farieb.
Obraz je rozmazaný alebo nejasný.	<ul style="list-style-type: none"> • Počas doby 2 sekúnd stlačte tlačidlo , čím dôjde k automatickému nastaveniu obrazu (iba pre režim VGA). • Pomocou OSD prispôbte nastavenia fázy a synchronizácie.
Žiadny zvuk alebo tichý zvuk.	<ul style="list-style-type: none"> • Uistite sa, že zvukový kábel je správne pripojený k monitoru a k počítaču. • Na monitore aj na počítači prispôbte nastavenia hlasitosti. • Presvedčte sa, že ovládač zvukovej karty počítača bol správne nainštalovaný a zaktívovaný.

Slovensky

Poznámky ohľadne displeja ASUS EzLink (iba pre VW223B)

1. Kvôli optimálnej kvalite prehrávania videí vám odporúčame používať nasledujúce mediálne prehrávače:
 - Prehrávač Windows Media Player 11
(www.microsoft.com/windows/windowsmedia/default.msp)
 - Prehrávač WinDVD 8
(www.intervideo.com)
 - Prehrávač PowerDVD 7
(www.cyberlink.com)
 - Prehrávač RealPlayer 11
(www.real.com)
2. Displej ASUS EzLink podporuje iba hĺbky farieb pracovnej plochy v hodnotách 16 bitov a 32 bitov.
3. V prípade spustenia 3D aplikácií alebo šetriča obrazovky na displeji ASUS EzLink sa môže vyskytnúť slabší výkon systému alebo systém prestane reagovať.
Odporúčame vám, aby ste 3D aplikácie radšej spúšťali na monitore pripojenom k oddelenej grafickej karte.